# Notes du mont Royal Www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes* du mont Royal» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES Google Livres

# HISTOIRE

D E L A

# GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROMAINS.

PAR

# FLAVIUS JOSEPH.

Et sa Vie écrite par luy-même.

TRADUITE DU GREC

PAR MONSIEUR ARNAULD D'ANDILLY.

TOME SECOND.

NOUVELLE EDITION.



#### A PARIS,

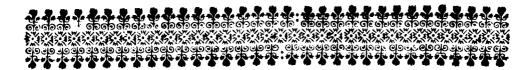
Chez Louis Roulland, ruë S. Jacques, vis-à-vis S. Yves, à S. Louis & aux Armes de la Reine.

M. D C C.
AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE.

252.028 - 8







I l'Histoire des Juiss a fait connoistre que Joseph merite d'estre mis au rang des plus excellens historiens, celle de leur guerre contre les Romains qui fait la premiere & la plus grande partie de ce second volume, ne permet pas de douter qu'il ne s'y soit surpasse luy-même. Diverses raisons ont

qu'il ne s'y soit surpasse luy-même. Diverses raisons ont contribué à rendre cette histoire un chef-d'œuvre : La grandeur du sujet : Les sentimens qu'excitoit dans son cœur la ruine de sa patrie: Et la part qu'il avoit eue dans les plus celebres évenemens de cette sanglante guerre. Car quel autre sujet peut égaler celuy de ce grand siege, qui a fait voir à toute la terre qu'une seule ville auroit esté l'écueil de la gloire des Romains, si Dieu pour punition de ses crimes ne l'euft point accablée par les foudres de sa colere? Quels sentimens de douleur peuvent estre plus vifs que ceux d'un Juif & d'un Sacrificateur, qui voyoit renverser les loix de sa nation dont nulle autre n'a jamais esté si jalouse, & reduire en cendre ce superbe Temple, l'objet de sa devotion & de son zele? Et quelle plus grande part peut avoir un historien dans son ouvrage, que d'être obligé d'y faire entrer les principales actions de savie, & de travailler à sa propre gloire en relevant sans flaterie celle des victorieux, & en s'acquittant en mesme tems de ce qu'il devoit à la generosité de ces deux admirables Princes Vespasien & Tite, à qui l'honneur étoit deu d'avoir achevé cette grande guerre?

ã ij

Mais comme il se rencontre dans cette histoire tant de choses remarquables, je croy que ceux qui la liront verront icy avec plaisir dans un abregé plus exact que n'est celuy de foseph en sa préface, ce qu'elle contient, pour passer ensuite de cette idée generale aux particularitez, qui en

dépendent. Elle est divisée en sept livres.

Le premier livre & le second jusques au 28. chapitre sont un abregé de l'histoire des fuifs rapportée dans le premier volume déja donné au public, depuis Antiochus Epiphane Roy de Syrie, qui aprés avoir pille leur Temple voulut abolir leur religion, jusques à Florus Gouverneur de Judée, dont l'avarice & la cruaute furent la premiere cause de cette guerre qu'ils soutinrent contre les Romains. Cet abrege est si agréable, qu'il semble que Joseph ait voulu montrer qu'il pouvoit comme les excellens peintres representer avec tant d'art les mêmes objets en des manieres differentes, que l'on ne sceut à laquelle donncr le prix. Car au lieu que dans le premier volume ces histoires sont interrompues par la narration des choses arrivées en même tems, elles sont icy écrites de suite, & donnent le plaisir aux lecteurs de voir comme dans un seul tableau ce qu'ils n'avoient veu que separément dans plusieurs. Depuis le 28. chapitre du sécond livre jusques à la sin Joseph rapporte ce qui s'est passé ensuite du trouble excité par Florus jusques à la defaite de l'armée Romaine commandée par Cestius Gallus Gouverneur de Syrie.

Au commencement du troisséme livre Joseph fait voir l'étonnement que donna à l'Empereur Neron ce mauvais succez, de ses armes qui pouvoit estre suivy de la revolte de tout l'Orient, & dit qu'ayant jetté les yeux de tous

costez il ne trouva que le seul Vespasien qui pust soutenir le poids d'une guerre si importante, & luy en donna la conduite. Il rapporte ensuite de quelle sorte ce grand Capitaine accompagné de Tite son sils entra dans la Galilée dont sos seph auteur de cette histoire estoit Gouverneur, & l'assiegea dans sotapat, où aprés la plus grande resistance que l'on sçauroit s'imaginer il sut pris & mene prisonnier à Vespasien: comment Tite prit plusieurs autres

places, & fit des actions incroyables de valeur.

On voit dans le Quatriéme livre Vespasien conquerir le reste de la Galilée: La division des Juis commencer dans Jerusalem: Les factieux qui prenoient le nom de Zetateurs se rendre maistres du Temple sous la conduite de Jean de Giscala: Ananus Grand Sacrificateur porter le peuple à les y assieger: Les Iduméens venir à leur secours, exercer des cruautez horribles, & aprés se retirer: Vespasien prendre diverses places de la Judée, bloquer Ferusalem dans la resolution de l'assieger, & surseoir ce dessein à cause des troubles arrivez dans l'empire devant & aprés la mort des Empereurs Neron, Galba, & Othon: Simon fils de Gioras autre chef des factieux estre receu par le peuple dans Jerusalem: Vitellius qui s'estoit emparé de l'empire aprés la mort d'Othon se rendre odieux & méprisable par sa cruauté & par ses debauches : L'armée commandée par Vespasien le declarer Empereur : Et enfin Vitellius estre assassine dans Rome après la défaite de ses troupes par Antonius Primus qui avoit embrassé le party de Vespasien.

Le cinquieme livre rapporte comment il se forma dans Jerusalem une troisiéme faction dont Eleazar sut le ches, mais que depuis ces trois sactions se reduisirent à deux

comme auparavant, & de quelle sorte elles se faisoient la guerre. On y voit aussi la description de ferusalem, des tours d'Hyppicos, de Phazael, & de Mariamne, de la forteresse Antonia, du Temple & du Grand Sacrisicateur, & de plusieurs autres choses remarquables: Le siege de cette grande ville formé par Tite; les incroyables travaux & les actions merveilleuses de valeur qui se sirent de part & d'autre; l'extrême famine dont la ville sut affligée, & les épouvantables cruautez, des factieux.

Le sixième Livre represente l'horrible misere où serusalem se trouva reduite: la continuation du siege avec la même ardeur qu'auparavant, & de quelle sorte aprés un grand nombre de combats Tite ayant force le premier & le second mur de la ville, prit & ruina la forteresse Antonia attaqua le Temple, qui fut brûlé quoy que ce Prince pust faire pour l'empêcher, & comment ensin il se ren-

dit maistre de tout le reste.

Dans le septiéme & dernier de ces livres on voit comment Tite fit ruiner serusalem à la reserve des tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne: La maniere dont il loua & recompensa son armée: Les spectacles qu'il donna aux peuples de Syrie: Les horribles persecutions faites aux fuiss dans plusieurs villes: L'incroyable joye avec laquelle l'Empereur Vespasien, & Tite qui estoit declaré Cesar surent receus dans Rome, & leur superbe triomphe: La prise des chasteaux d'Herodion, de Macheron, & de Massada, qui estoient les seules places que les fuiss tenoient encore dans la fudée; & comment ceux qui désendoient cette derniere se tuerent tous avec leurs semmes & leurs enfans.

C'est en general ce que contient cette Histoire de la guer-

re des Juifs contre les Romains: Siln'y a point d'ornemens dont ce grand personnage ne l'ait enrichie. Il n'aperdu aucune occasion de l'embellir par des descriptions admirables de provinces, de lacs, de sleuves, de fontaines, de montagnes, de diverses raretez, Si de basimens dont la magnificence passeroit pour une fable, si ce qu'il en rapporte pouvoit estre revoqué en doute lors que l'on voit qu'il ne s'est trouvé personne qui ait osé le contredire, quoy que l'excellence de son histoire ait excité contre luy tant de jalousie.

On peut dire avec verité, que soit qu'il parle de la discipline des Romains dans la guerre; ou qu'il represente des combats, des tempestes, des naufrages, une famine, ou un triomphe, tout y est tellement animé qu'il s'y rend maistre de l'attention de ceux qui le lisent: & je ne crains point d'ajoûter que nul autre sans excepter Tacite, n'a plus excellé dans les harangues, tant elles sont nobles, fortes, persuasives, toûjours renfermées dans leur sujet, & proportionnées aux personnes qui parlent, & à celles à qui

I'on parle.

Peut-on trop louer aussi le jugement & la bonne soy de ce veritable Historien dans le milieu qu'il tient entre les louanges que meritent les Romains d'avoir terminé une si grande guerre; & celles qui sont duës aux Juiss de l'avoir soûtenuë, quoy que vaincus, avec un courage invincible, sans que sa reconnoissance des obligations qu'il avoit à Vespassen & à Tite, ny son amour pour sa patrie l'ayent fait pancher contre la justice plus du costé des uns que des autres?

Mais ce que je trouve en luy de plus estimable est qu'il ne manque point en toutes rencontres de louer la vertu, de blâmer le vice ; & de faire des restexions excellentes sur l'a-

dorable conduite de Dieu & sur la crainte que l'on doit

doit avoir de ses redoutables jugemens.

On peut assurer hardiment qu'il ne s'en est jamais veu un plus grand exemple que celuy de la ruine de cette ingrate nation, de cette superbe ville, & de cet auguste Temple, puis qu'encore que les Romains fussent les maistres du monde , & que ce siege ait esté l'ouvrage d'un des plus grands Princes qu'ils se soient glorifie? d'avoir eus pour Empereurs, la puissance de ce peuple victorieux de tous les autres, & l'heroïque valeur de Tite en auroient en vain formé le dessein, si Dieu ne les eust choisis pour estre les executeurs de sa justice. Le sang de son Fils répandu par le plus horrible de tous les crimes a esté la seule veritable cause de la ruine de cette malheureuse ville. C'est la main de Dieu appesantie sur ce miserable peuple qui fit que quelque. terrible que fust la guerre qui l'attaquoit au dehors elle étoit encore au dedans beaucoup plus affreuse par la cruauté de ces Juifs dénaturez, qui plus semblables à des démons qu'à des hommes firent perir par le fer, & par l'horrible famine dont ils estoient les auteurs, onze cens mille personnes, & reduisirent le reste à ne pouvoir esperer de salut que de leurs ennemis, en se jettant entre les bras des Romains.

Des effets si prodigieux de la vengeance de la mort d'un Dieu pourroient passer pour incroyables à ceux qui n'ont pas le bonheur d'estre éclairez, de la lumiere de l'Evangile, s'ils n'estoient rapportez par un homme de cette même nation aussi considerable que l'estoit Joseph par sa naissance, par sa qualité de Sacrisicateur, & par sa vertu: & il est visible, ce me semble, que Dieu voulant se servir de son témoignage pour autoriser des veritez, si importantes, il le conserva par un miracle, lors qu'aprés la prise de Jotapat,

de quarante qui s'estoient retirez, avec luy dans une caverne, le sort ayant esté jetté tant de fois pour sçavoir qui seroient ceux qui seroient tuez, les premiers, luy & un autre seulement demeurerent en vie.

C'est ce qui montre que l'on doit donner tout un autre rang à cet historien qu'à tous les autres, puis qu'au lieu qu'ils ne rapportent que des évenemens humains, quoy que dépendans des ordres de la souveraine providence, il paroist que Dieu a jetté les yeux sur luy pour le faire servir

au plus grand de ses desseins.

Car il ne faut pas seulement considerer la ruine des Juiss comme le plus effroyable effet qui sut jamais de la justice de Dieu, & la plus terrible image de la vengeance qu'il exercera au dernier jour contre les reprouve?. Il faut aussi la regarder comme une des plus éclatantes preuves qu'il luy a plû de donner aux hommes de la divinité de son Fils, puis que ce prodigieux évenement avoit esté prédit par Jesus-Christ en termes précis & intelligibles. Il avoit dit à ses disciples en leur montrant le Temple de Jerusalem: Que tous ces grands bastimens seroient tel-Marth. 14. lement détruits qu'il n'y demeureroit pas pierre sur pier-19. V. 1. Mare. lement détruits qu'il n'y demeureroit pas pierre sur pier-19. V. 1. Lue re. Il leur avoit dit: Que lors qu'ils verroient les armées Luc 21. V. environner Jerusalem, il devoient sçavoir que sa désolation seroit proche.

Il avoit marqué en particulier les épouvantables circonstances de cette désolation: Malheur, leur avoit-il dit, zuc. 21. v. à celles qui seront grosses ou nourrices en ces jours-là: v. 24. -car ce pais sera accablé de maux, & la colere du ciel tombera sur ce peuple. Ils passeront par le fil de l'épée: -ils seront emmenez captiss dans toutes les nations; & Jerusalem sera foulée aux pieds par les Gentils.

Guerre. Tome II.

Et ensin il avoit declaré que l'effet de ces propheties

Matth. 23. estoit prest d'arriver: Que le tems s'approchoit que leurs

maisons demeureroient desertes, & mesme que ceux qui

Matth. 23. estoient de son tems le pourroient voir. Je vous dis en ve
rité, dit-il, que tout cela viendra sondre sur cette race

qui est aujourd'huy.

Toutes ces choses avoient esté prédites par Jesus-Christ & écrites par les Evangelistes avant la revolte des Juiss, & lors qu'il n'y avoit encore aucune apparen-

ce à un si étrange renversement.

Ainsi comme la prophetie est le plus grand des miracles & la maniere la plus puissante dont Dieu autorise sa doctrine, cette prophetie de Jesus-Christ à laquelle nulle autre n'est comparable, peut passer pour le couronnement & le comble des preuves qui ont fait connoistre aux hommes sa mission & sanaissance divine. Car comme nulle autre prophetie ne fut jamais plus claire, nulle autre ne fut jamais plus ponctuellement accomplie. Jerusalem sut ruinée de sond en comble par la premiere armée qui l'assiegea: il ne resta pas la moindre marque de ce superbe Temple l'admiration de l'univers & l'objet de la vanité des Juiss; & les maux qui les ont accablez, ont répondu précisément à cette terrible prédiction de Jesus-Christ.

Mais afin qu'un si grand évenement pust servir aussibien à l'instruction de ceux qui devoient naistre dans la suite des tems, qu'à ceux qui en surent spectateurs; il estoit de plus necessaire comme je l'ay dit, que l'histoire en sust écrite par un témoin irreprochable. Il faloit pour cela que ce sust un fuif, & non un Chrestien; asin qu'on ne le pust soupçonner d'avoir ajousté les évenemens aux propheties. Il falut que ce sust une personne de qualité, asin

qu'il fust informé de tout. Il faloit qu'il eut veu de ses propres yeux tant de choses prodigieuses qu'il devoit rapporter, afin que l'on pust y ajoûter soy. Ét ensin il faloit que ce fust un homme capable de répondre par la grandeur de son éloquence & de son esprit à la grandeur d'un tel lujet.

Or tant de qualitez, necessaires pour rendre cette histoire accomplie en toutes manieres se rencontrent si parfaitement dans foseph, qu'il est évident que Dieu l'a choisi pour persuader toutes les personnes raisonnables de la ve-

rité de ce merveilleux évenement.

Il est certain qu'il ne paroist pas qu'ayant contribué de la sorte à l'établissement de l'Evangile il en ait profité pour luy-même, ny qu'il ait pris part aux graces qui se sont répanduës de son tems avec tant d'abondance sur toute la terre. Mais s'il y a sujet en cela de plaindre son malheur, il y a sujet aussi de benir la providence de Dieu, qui a fait servir son aveuglement à nostre avantage, puis que les choses qu'il écrit de sa nation sont à l'égard des incredules incomparablement plus fortes pour l'établissement de la religion chrestienne, que s'il avoit embrassé le christianisme. Ainsi l'on peut dire de luy en particulier ce que l'Apostre dit de tous les Juifs : Que son infidelité a enrichi le monde des tresors de la foy, & que son peu de lumiere a servi à éclairer tous les peuples: Delictum corum di- Rom. 11. vitiæ sunt mundi, & diminutio eorum divitiæ gentium.

Le second ouvrage de Joseph rapporté dans ce second volume, outre sa Vie écrite par luy-même, est une Réponse divisée en deux livres à ce qu'Appion & quelques autres avoient écrit contre son bistoire des Juiss, contre l'anti-

quité de leur race, contre la puretê de leurs loix, & contre la conduite de Moise. Rien ne peut estre plus fort que cette réponse. Joseph y prouve invinciblement l'antiquité de sa nation par les Historiens Egyptiens, Chaldéens, Pheniciens, & mesme par les Grecs. Il montre que tout ce qu'Appion & ces autres Auteurs ont allegué au desavantage des Juiss sont des fables ridicules, aussi-bien que la pluralité de leurs Dieux, & il releve d'une maniere admirable la grandeur des actions de Moise, & la sainte-té des loix que Dieu a données aux Juiss par son entremise.

Le Martyre des Machabées vient ensuite. C'est une piece qu'Erasme si celebre parmy les Sçavans nomme un chef-d'œuvre d'éloquence : & j'avouë que je ne comprens pas comment en ayant avec raison une opinion si avantageuse, il l'a paraphrasée, & non pas traduite. Jamais copie ne plus differente de son original. A peine y reconnoiston quelques-uns de ses principaux traits, & si je ne me trompe rien ne peut plus relever la reputation de Joseph que de voir qu'un homme si habile ayant voulu embellir son ouvrage, en a au contraire tant diminué la beauté, & fait connoistre combien on doit estimer Joseph de n'écrire pas comme font presque tous les Grecs d'une maniere trop étenduë, mais d'un style presse qui montre qu'il affecte de ne rien dire que de necessaire: Et je ne sçaurois assez m'étonner que l'on n'ait fait jusques icy sur le Grec aucune traduction de ce Martyre soit Latine ou Françoise, au moins qui soit venuë à ma connoissance. Car Genebrard au lieu de traduire Joseph n'a traduit qu' Erasme. Je me suis donc attaché fidellement a l'original Grec, sans suivre en quoy

que ce soit cette paraphrase d'Erasme, qui invente même des noms qui ne sont ny dans sos seph ny dans la Bible, pour les donner à la mere des Machabée & à ses fils. Il semble que sos pour prouver la verité d'un discours qu'il fait au commencement, dont le dessein est de montrer que la raison est la maistresse des passions: & il luy attribue un pouvoir surelles dont il y auroit sujet de s'étonner, s'il estoit étrange qu'un fuis ignorât que ce pouvoir n'appartient qu'à la grace de Jesus-Christ. Il se contente de dire qu'il n'entend parler que d'une raison accompagnée de justice & de pieté.

Ainsi il n'y a aucun des ouvrages de soseph qui ne soit compris dans ces deux volumes que je m'estois engagé de traduire. Et parce que Philon, quoy que Juif comme luy, a aussi écrit en Grec sur une partie des mêmes sujets, mais qu'il traite en Philosophe plutost qu'en historien, & qu'entre ses écrits qui sont tous si estimez, nul ne l'est davantage que celuy de son Ambassade vers l'Empereur Caïus Caligula, dont Joseph parle avec éloge dans le X. chapitre du xvIII. livre de son histoire des Juiss, j'ay crû que cette piece y ayant tant de rapport, on seroit bien aise de voir par la traduction que j'en ay faite la differente maniere d'écrire de ces deux grands personnages. Celle de Joseph est sans doute beaucoup plus breve, & ne tient rien du style Asiatique qui m'a souvent obligé de dire en peu de paroles ce que Philon dit en beaucoup de lignes. On pourroit faire l'histoire de cet Empereur en joignant ce que ces deux celebres Auteurs en ont écrit, puis que Philonrap porte aussi particulierement & aussi éloquemment les actions

de sa vie, que foseph à noblement & excellemment écrit ce qui se passa dans sa mort. L'une & l'autre ont esté si extraordinaires qu'il est avantageux qu'il en reste de telles images à la posterité, pour animer de plus en plus les bons Princes à meriter par leur vertu que l'on ait autant d'amour pour leur memoire, que l'on a d'horreur pour ceux qui se sont montrez si indignes du rang qu'ils tenoient dans le monde.

Parce qu'un discours continu oblige à une trop grande attention à cause que l'on ne sçait où se reposer, j'ay divisé par chapitres ce Traité de Philon, les deux livres de Joseph contre Appion, & le Martyre des Machabées où il n'y en avoit point. Et quant à l'histoire de la guerre des Juis contre les Romains je n'ay pas suivi dans les livres & les chapitres la division de Rusin qui se trouve dans les impressions qui sont toutes ensembles grecques & latines, parce qu'elle m'a paru mauvaise: Mais je me suis tenu comme a fait Genebrard, à celle des impressions toutes grecques, qui est sans doute beaucoup meilleure.

Ayant sceu que plusieurs personnes témoignoient desirer que pour rendre cet ouvrage complet il y eust deux Tables geographiques, l'une de la Terre sainte, & l'autre de l'Empire Romain, j'ay crû leur devoir donner cette satisfaction: & M, duVal Geographe du Roy y atravaillé avec tant de soin & de capacité, qu'elles pourront non seulement faire encore mieux entendre les choses rapportées dans ces deux volumes; mais servir à l'intelligence des autres histoires tant ecclesiastiques que prophanes, parce qu'il y a joint une Table Alphabetique si exacte & si curieuse, qu'elle y donne beaucoup de lumiere & en éclaircit de grandes difficultez. Il ne s'est pas même contenté d'y

mettre les noms anciens : il y a mis aussiles modernes.

Il ne me reste rien à ajoûter, sinon que comme ces deux volumes comprennent toute l'ancienne Histoire sainte, je souhaite qu'on ne les lise pas seulement par divertissement & par curiosité: mais que l'on tâche d'en prositer par les considerations utiles dont elles fournissent tant de matiere. C'est le dessein qui m'afait entreprendre cette Traduction: S' autremeut elle m'auroit à quatre-vingt ans sait employer en vain beaucoup de tems S' prendre beaucoup de peine dans un âge auquel on ne doit plus penser qu'à se preparer à la mort.

### Approbation des Docteurs.

YEs ouvrages de Joseph rendent un témoignage avantageux à la verité de nostre foy. Les citations des plus anciennes histoires des payens dont il nous a conservé une partie, nous apprennent qu'ils ont reconnu plusieurs évenemens considerables de l'ancien Testament: & le recit qu'il fait luy-même avec tant d'exa-Aitude de la ruine de Jerusalem, nous fait voir l'accomplissement d'une des plus illustres & des plus importantes propheties du nouveau. Quoy qu'il ne soit pas soûmis à ses lumieres, & que ses sentimens ne le trouvent pas toûjours conformes à la sainte Ecriture, il ne laisse pas avec ses tenebres de luy donner quelque sorte d'éclaircissement : de la même maniere que les Juifs infidelles servirent aux Mages pour leur marquer le lieu de la naissance du Fils de Dieu, quoy qu'ils y fussent conduits par une lumiere celeste. Pour répondre au merite de ces ouvrages il faloit une traduction aussi forte qu'est celle-cy; & il n'y avoit personne plus capable de l'exprimer en nostre langue avec tant de grace & de majesté. C'est le jugement que nous en faisons. A Paris ce 19. Juin 1668.

A. DE BREDA Curé de S. André.

M A Z U R E ancien Curé de S. Paul.

P. MARLIN Curé de S. Eustache.

T. FORTIN Proviseur du College de Harcourt.

N. GOBILLON Curé de S. Laurent.



# LA VIE DE JOSEPH

## ECRITE PAR LUY-MESME



Tome II.

Omme je tire mon origine par une longue suite d'ayeux de la race sacerdotale, je pourrois me vanter de la noblesse de ma naissance, puis que chaque nation établissant la grandeur d'une maison par certaines marques d'honneur qui l'accompagnent, c'en est parmy nous une des plus si-

gnalées, que d'avoir l'administration des choses saintes. Mais je ne suis pas seulement descendu de la race des Sacrificateurs, je le suis aussi de la premiere des vingts-quatre lignées qui la composent, & dont la dignité est éminente par dessus les autres. A quoy je puis ajouster que du costé de ma mere je compte des Rois entre mes ancestres. Car la branche des Asmonéens dont elle est descenduë, a possedé tout ensemble durant un long-temps parmy les Hebreux le royaume & la souveraine Sacrificature. Voicy quelle a esté la suite des derniers de mes predecesseurs. Simon, surnommé Psellus, grand-pere de mon bisayeul, vivoit du temps qu'Hircan, premier de ce nom, fils de Simon Grand Sacrificateur, exercoit la souveraine Sacrificature. Ce Psellus eut neuf fils, dont l'un nommé Matthias, & surnommé Aphias, épousa en la premiere année du regne d'Hir. can la fille de Jonathas Grand Sacrificateur, & en eut Matthias surnommé Curus, qui en la neuvième année du regne d'Alexandre eut un fils nommé Joseph, qui en la dixième année du regne d'Archelaus eut un fils nommé Matthias, de qui j'ay tiré ma naissance en la premiere année du regne de l'Empereur Caius Cesar. Quant à moy j'ay trois fils. dont le premier nommé Hircan est né en la cinquième année du regne de Vespasien, Le second nommé Juste en la septième année, & le troisième nommé Agrippa en la neuvième année du regne de ce mesme Empereur. Voilà quelle est ma race, ainsi qu'elle se trouve écrite dans les registres publics, & que j'ay cru devoir rapporter icy, afin de confondre les calomnies de mes ennemis.

Mon pere ne fut pas seulement connu dans toute la ville de Jerusalem par la noblesse de son extraction : il le fut encore davantage par sa vertu & par son amour pour la justice qui rendirent son nom celebre. Je fus eslevé dés mon enfance dans l'étude des lettres avec un de mes freres. tant de pere que de mere, qui portoit comme luy le nom de Matthias: & Dieu m'ayant donné beaucoup de memoire & assez de jugement, j'y fis un si grand progrés, que n'ayant encore que quatorze ans, les Sacrificateurs & les Principaux de Jerusalem daignoient bien me faire l'honneur de me demander mes sentimens sur ce qui regardoit l'intelligence de nos loix. Lors que j'eus treize ans je desiray d'apprendre les diverses opinions des Pharisiens, des Saducéens, & des Esseniens, qui sont trois fectes parmy nous, afin que les connoissant toutes, je pusse m'attacher à celle qui me paroistroit la meilleure. Ainsi je m'instruisis de toutes, & en fis l'épreuve avec beaucoup de travail & d'austeritez. Mais cette experience ne me satisfit pas encore: & sur ce que j'appris qu'un nommé Bane vivoit si austerement dans le desert, qu'il n'avoit pour vestement que les écorces des arbres, pour nourriture que ce que la terre produit d'elle-mesme, & que pour se conserver chaste il se baignoit plusieurs fois le jour & la nuit dans de l'eau froide, je resolus de l'imiter. Après avoir passé trois années avec luy, je retournay à l'âge de dix-neuf ans à Jerusalem. Je commençay alors à m'engager dans les exercices de la vie civile, & embrassay la secte des Pharisiens, qui approche plus qu'aucune autre de celle des Stoiques entre les Grecs.

A l'âge de vingt-fix ans je fis un voyage à Rome, dont voicy la cause. Felix Gouverneur de Judée ayant envoyé pour un fort leger sujet des Sacrificateurs, tres-gens de bien, & mes amis particuliers, se justifier devant l'Empereur, je desiray avec d'autant plus d'ardeur de les assister, que j'appris que leur mauvaise fortune n'avoit rien diminué de leur pieté, & qu'ils se contentoient de vivre avec des noix & des figues. Ainsi je m'embarquay, & courus la plus grande fortune que l'on puisse jamais courir. Car le vaisseau dans lequel nous estions six cens personnes sit naufrage sur la mer Hadriatique. Mais aprés avoir nagé toute la nuit, Dieu permit qu'au point du jour nous rencontrasmes un navire de Cyrene qui receut quatre-vingt de ceux d'entre nous qui avoient pû nager si longtemps, le reste estant peri dans la mer. Ainsi nous arrivasmes à Disearche Puzzolo, que les Italiens nomment Puteoles, où je fis connoissance avec un Comedien Juif nommé Alitur que l'Empereur Neron aimoit fort. Cet homme me donna accés auprés de l'Imperatrice Poppea, & j'obtins sans peine l'absolution & la liberté de ces Sacrificateurs par le moyen de cette Princesse qui me sit aussi de grands presens, avec lesquelles je m'en retourmay en mon pays. Je trouvay que des esprits portez à la nouveauté com-

mençoient à y jetter les fondemens d'une revolte contre les Romains. Te taichay à ramener ces seditieux, & leur representay entre autres choles combien de si puissans ennemis leur devoient estre redoutables, tant à cause de leur science dans la guerre, que de leur grande prosperité: & qu'ils ne devoient pas exposer temerairement à un si extrême peril leurs femmes, leurs enfans, & leur patrie. Comme je prévoyois que cette guerre ne pouvoit estre que malheureuse, il n'y eut point de raisons dont je ne me servisse pour les détourner de l'entreprendre. Mais tous mes efforts furent inutiles, & il ne fut pas possible de les guerir de cette manie. Ainsi craignant que ces factieux qui avoient déja occupé la forteresse Antonia, ne me soupçonnassent de favoriser le party des Romains, & qu'ils ne me fissent mourir, je me retiray dans le Sanctuaire, d'où aprés la mort de Manahem & des principaux auteurs de la revolte, je sortis pour me joindre aux Sacrificateurs & aux principaux des Pharitiens. Je les trouvay fort effrayez de voir que le peuple avoit pris les armes, & fort irresolus sur le conseil qu'ils devoient prendre, tant ils voyoient de peril à s'opposer à la fureur de ces seditieux. Nous seignismes de concert d'entrer dans leur sentiment, & leur conseillasmes de laisser essolution es competed de la compete de la competenda de la compete de l Gessius viendroit cependant avec de grandes forces, & appaiseroit ce tumulte. Il vint en effet : mais après avoir perdu plusieurs des siens dans un combat, il fut contraint de se retirer. Cet avantage que ces factieux remporterent sur luy, cousta cher à nostre nation, parce que leur ayant eslevé le cœur, ils se flaterent de pouvoir toûjours demeurer victorieux.

En ce mesme temps les habitans des villes de Syrie, voisines de la Judée, tuerent les Juifs qui demeuroient parmy eux, quoy qu'ils n'eussent pas seulement eu la pensée de se revolter contre les Romains; & par une cruauté plus que barbare n'épargnerent pas meime leurs femmes & leurs enfans. Ceux de Scithopolis surpasserent encore les autres en impieté. Car les Juifs leur venant faire la guerre, ils contraignirent ceux de la mesme nation qui demeuroient parmy eux de prendre les armes contre leurs freres, ce que nos loix destendent expressement; & aprés avoir vaincu avec leur assistance, ils oublierent par une deteltable perfidie l'obligation qu'ils leur avoient, & la foy qu'ils leur avoient donnée, & les tuerent tous sans pardonner à un seul. Les Juiss qui demeuroient à Damas ne furent pas traitez plus humainement. Mais comme j'ay déja rapporté ces choses dans mon histoire de la guerre des Juifs, il me sussit d'en dire ce mor en passant, asin que le lecteur sçache que ce n'a pas esté volontairement, mais par contrainte, que nostre nation s'est trouvée engagée dans la guerre contre les Romains.

Aprés la deffaite de Gessius les principaux de Jerusalem qui estoient desarmez, & voyoient les sedirieux armez, apprehenderent avec sujet

de tomber sous leur puissance; & sçachant que la Galilée ne s'estoit point encore toute sous levée contre les Romains, mais qu'une partie estoit demeurée dans son devoir, ils m'y envoyerent avec deux autres Sacrificateurs, Joasar & Judas, pour persuader aux mutins de quitter les armes, & de les remettre entre les mains des principaux de la nation, avec assurance de les leur conserver: mais qu'avant que de s'en servir, il faudroit sçavoir quelle seroit l'intention des Romains.

Estant parti avec ces instructions, je trouvay en arrivant en Galilée que ceux de Sephoris estoient prests d'en venir aux mains avec les Galiléens, qui menaçoient de ravager leur pays à cause de l'affection que ces premiers conservoient pour le peuple Romain, & de la sidelité qu'ils gardoient pour Senius Gallus Gouverneur de Syrie. Je dessivray les Sephoritains de cette crainte, & appaisay les Galiléens, en leur promettant d'envoyer toutes les fois qu'ils voudroient à Dora de Phe-

nicie vers les ostages qu'ils avoient donnez à Gessius.

Quant aux habitans de Tyberiade, je trouvay qu'ils avoient déja pris les armes. Et voicy quelle en fut la cause. Il y avoit dans cette ville trois factions, dont la premiere estoit composée de personnes de condition, & Julius Capella en estoit le chef. Herode fils de Miar, Herode fils de Gamal, & Compsus fils de Compsus s'estoient joints à luy: car quant à Crispe frere de Compsus, qu'Agrippa le Grand avoit dés long-temps establi Gouverneur de la ville, il demeuroit alors en des terres qu'il avoit au delà du Jourdain. Tous ces autres dont je viens de parler estoient d'avis de demeurer fideles au peuple Romain & à leur Roy; & Pistus estoit le seul de la noblesse, qui pour plaire à Juste fon fils, n'estoit pas de ce sentiment. La seconde faction estoit composee du menu peuple, qui vouloit que l'on fist la guerre. Et Justus fils de Pistus estoit chef de la troisième faction. Il feignoit de douter s'il falloit prendre les armes: mais il cabaloit secrettement pour exciter le trouble dans l'esperance de trouver sa grandeur & son essevation dans le changement. Pour parvenir à son dessein il representa au peuple que leur ville avoit toujours tenu un des premiers rangs entre celles de la Galilée, & qu'elle en avoit mesme esté la capitale durant le regne d'Herode qui l'avoit fondée, & qui luy avoit assujetty celle de Sephoris: Qu'ils avoient conservé cette préeminence, mesme sous le regne du Roy Agrippa le pere, jusqu'à ce que Felix eust esté estably Gouverneur de la Judée, & ne l'avoit perduë que depuis que Neron les avoit donnez au jeune Agrippa. Mais que Sephoris aprés avoir receu le joug des Romains, avoir esté essevée par dessus toutes les autres villes de Galilée, & que ce changement leur avoit fait perdre le tresor des chartres & la recepte des deniers du Roy. Juste avant par de semblables discours irrité le peuple contre le Roy, & excité dans leur esprit le desir de se revolter, il ajousta que le temps estoit venu de se joindre aux autres villes de Galilée, & de prendre les armes pour recouvrer les avantages qu'on leur avoit si injustement ravis: En quoy ils seroient secondez de toute la Province par la haine que l'on portoit aux Sephoritains, à cause de leur liaison si étroite avec l'Empire Romain. Ces raisons de Juste persuaderent le peuple: car comme il estoit fort éloquent, la grace avec laquelle il parsoit l'emporta sur des avis beaucoup plus sages & plus salutaires. Il avoit mesme assez de connoissance de la langue Grecque, pour avoir osé entreprendre d'écrire l'histoire de ce qui se passa alors, asin d'en déguiser la verité. Mais je feray voir plus particulierement dans la suite quelle a esté sa malice; & comme il ne s'en est gueres fallu que luy & son frere n'ayent causé l'entiere ruine de leur pais, juste les ayant donc persuadez, & contraint quelques-uns de ceux qui étoient d'un autre sentiment à prendre les armes, il se mit en campagne, & brussa quelques villages des Ipiniens & des Gadaréens, qui sont sur les frontieres de Tyberiade & de Scithopolis.

Pendant que les choses estoient en l'estat que je viens de dire, voicy ce qui se passoit en Giscala. Jean fils de Levi qui voyoit que quelquesuns de ses concitoyens estoient resolus de secouer le joug des Romains, employa toute son adresse pour les retenir dans l'obéissance. Mais il y travailla inutilement; & les Gadareniens, les Gabaraniens & les Tyriens qui sont proche de Giscala, s'estant joints ensemble attaquerent la place, la prirent de force, & la ruinerent entierement. Jean irrité de cette action, rassembla tout ce qu'il put de troupes, marcha contre eux, les désit, rebassit la ville, & la sit environner de murailles.

J'ay à dire maintenant de quelle sorte ceux de Gamala demeurerent fideles aux Romains. Philippes fils de Jacin Lieutenant du Roy Agrippa s'estoit contre toute sorte d'esperance échapé du palais toyal de Jerusalem lors qu'il estoit assiegé, mais il tomba dans un autre peril : car il couroit fortune d'estre tué par Manahem & les seditieux qu'il commandoir, si quelques Babylonieus de ses parens qui estoient alors en Jerusalem ne l'eussent sauvé. Il se déguisa quel ques jours après, & s'enfuit dans un village qui estoit à luy proche du chasteau de Gamala, où il assembla un assez bon nombre deses sujets. Dieu permit qu'il fut arresté par une sièvre sans laquelle il estoit perdu. Car cet accident l'ayant empesché de continuer son voyage, il écrivit par un de ses affranchis au Roy Agrippa & à la Reine Berenice; & pour leur faire tenir ses lettres, il les adressa à Varus, à qui ce Prince & cette Princesse avoient laissé la garde de leur palais, lors qu'ils estoient allez au devant do Gessius. Varus fut fort fasché d'aprendre que Philippes cstoit échappé, parce qu'il eut peur de diminuer de credit dans l'esprit du Roy & de la Reine, & qu'ils n'eussent plus besoin de luy lors que l'hilippes seroit auprés d'eux. Ainsi il sit croire au peuple que oet affranchy estoit un traistre qui leur apportoit de fausses lettres, parce qu'il étoit certain que Philippes estoit à Jerusalem avec les Juiss qui s'estoient revoltez contre les Romains: & par cet artifice il sit mourir cet homme. Lors

A iij

que Philippes vit que son affranchy ne venoit point, ne scachant à quoy attribuer ce retardement, il en envoya un autre avec de nouvelles lettres: & Varus employa pour le perdre les mesmes calomnies dont il avoit usé contre le premier. Les Syriens qui demeuroient en Cesarée luy avoient enslé le cœur, & fait concevoir de tres-grandes esperances, en luy disant que les Romains seroient mourir Agrippa à cause de la rebellion des Juiss, & qu'il pourroit regner en sa place parce qu'il estoit de race royale, & descendu de Soheme Roy du Liban. Ce fut ce qui l'empescha de faire rendre au Roy les lettres de Philippes, & ce qui l'obligea de fermer tous les passages, asin d'oster à ce Prince la connoissance de ce qui se passoit. Il sit ensuite mourir plusieurs Juifs pour satisfaire les Syriens de Cesarée, & resolut d'attaquer avec l'aide des Trachonites qui estoient en Bethanie, les Juiss que l'on nommoit Babyloniens, & qui demeuroient à Echatane. Pour venir à bout de ce dessein il commanda à douze des principaux d'entre les Juifs de Césarée d'aller dire de sa part à ceux d'Echatane qu'on l'avoit averri qu'ils estoient sur le point de se soussever contre le Roy, mais qu'il n'avoit pas voulu ajouster foy à cet avis; & qu'ainsi il les envoyoit vers eux pour les porter à quitter les armes, afin de témoigner par cette obcissance qu'il avoit eu raison de ne point croire ce qu'on luy avoit dit à leur préjudice. A quoy il ajousta, que pour faire encore mieux connoistre leur innocence, il seroit necessaire qu'ils luy envoyassent soixante & dix des plus considerables d'entre eux. Ces douze députez estant arrivez à Echatane, trouverent que ceux de leur nation ne pensoient à rien moins qu'à se revolter, & leur persuaderent d'envoyer à Varus les foixante & dix hommes qu'il demandoit. Lors que ces députez furent tous ensemble prés de Cesarée, Varus qui s'estoit avancé fur leur chemin avec les troupes du Roy, les sit charger, & de ce grand nombre il ne s'en sauva qu'un seul. Varus marcha ensuite à Echatane. Mais celuy qui s'estoit échappé le prevint, & donna avis aux habitans de cette horrible perfidie. Ils prirent les armes, se retirerent avec leurs femmes & leurs enfans dans le chasteau de Gamala, & abandonnerent leurs yillages avec tous les biens & tous les bestiaux qu'ils y avoient en abondance. Philippes ayant appris cette nouvelle se rendit aussi-tost à Gamala. Le peuple rayi de sa venue, le pria de vouloir estre leur Chef, & de les conduire contre Varus & les Syriens de Cesarée; car le bruit s'estoit répandu qu'ils avoient tuéle Roy. Philippes pour reprimer leur imperuosité, leur representa les bienfaits dont ils estoient redevables à ce Prince, leur fit connoistre par de puissantes raisons que les forces de l'Empire Romain estoient si redoutables, qu'ils ne pouvoient entreprendre de faire la guerre sans s'exposer à un peril évident; & ensin il leur persuada de suivre le conseil qu'il leur donnoit. Cependant le Roy Agrippa ayant appris que Varus vouloit faire tuer en un mesme jour tous les Juifs de Cesarée, qui estoient en fort grand nombre, sans

épargner mesme leurs femmes & leurs enfans, envoya Equus Modius pour luy succeder, comme on l'a pû voir ailleurs: Et Philippes retint des l'élementes Remains Comple 85 le page d'elementes

dans l'obéissance des Romains Gamala & le pays d'alentour.

· Lors que je fus arrivé en Galilée, j'appris tout ce que je viens de dire, & l'écrivis au Conseil de Jerusalem, pour sçavoir ce qu'il vouloit que je fisse. Il me manda de demeurer pour prendre soin de la Province, & de retenir avec moy mes Collegues, s'ils le vouloient bien. Mais aprés qu'ils eurent ramassé beaucoup d'argent qui leur estoit deu pour les decimes, ils aimerent mieux s'en retourner, & m'accorder de differer seulement un peu de temps pour donner ordre à toutes choses. Nous partismes donc tous ensemble de Sephoris pour aller à un bourg nommé Bethmaüs, esloigné de quatre stades de Tyberiade. Delà j'envoyay vers le Senat de cette ville, & vers les plus apparens d'entre le peuple. pour les prier de m'y venir trouver. Ils y vinrent, & Juste avec eux. Je leur dis que l'avois esté député de la ville de Jerusalem avec mes Collogues, pour leur representer qu'il falloit démolir le Palais si somprueux que le Tetrarque Herode avoit fait bastir, & où il avoit fait peindre divers animaux contre les deffenses expresses de nos loix; qu'ainsi je les priois de nous permettre d'y travailler promptement. Capella & ceux de son party ne pouvant se resoudre à la ruine d'un si bel ouvrage, contesterent fort long-temps. Mais enfin nous les portasmes à y consentir? & tandis que nous agitions cette affaire, Jesus fils de Saphias suivi de quelques batteliers, & de quelques autres Galiléens de sa faction, mir le feu au Palais, dans l'esperance de s'y enrichir, parce qu'ils y voyoient des couvertures dorées: & ils y pillerent plusieurs choses contre nostre gré. Après cette conference que j'eus avec Capella nous nous retirasmes en la haute Galilée. Cependant ceux de la faction de Jesus tuerent tous les Grecs qui demeuroient dans Tiberiade, & tous ceux qui avoient este leurs ennemis avant la guerre. Cette nouvelle me fascha fort. J'allay aussi-tost à Tyberiade, où je sis tout ce qui me fut possible pour recouvrer une partie de ce qui avoit este pillé au Roy, comme des chandeliers à la Corinthienne, de riches tables, & quantité d'argent non monnoyé, dans le dessein de le conferver pour ce Prince, & mis toutes ces choses entre les mains des principaux du Senat & de Capella fils d'Antillus, avec ordre de ne le rendre qu'à moy-mesme. J'allay delà avec mes Collegues à Giscala pour sonder ce que Jean avoit dans l'esprit, & je n'eus pas peine à connoistre qu'il aspiroit à la tyrannie. Car il me pria de trouver bon qu'il se servist du blé qui appartenoit à l'Empereur, & qui estoit en reserve dans les villages de la haute Galilée, afin d'en employer le prix à faire bastir des murailles. Mais comme je m'apperceus de son dessein, je le refusay, & resolus de garder ce ble ou pour les Romains, ou pour les besoins de la Province, en vertu du pouvoir que la ville de Jerusalem m'avoit donné. Lors qu'il vit qu'il ne pouvoit rien obtenir de moy il s'adressa mes Collegues; & parce qu'ils aimoient fort

demande, quelque opposition que j'y pûsse faire, me trouvant seul contre deux. Il usa encore d'un autre artifice. Il dit que les juiss qui estoient à Cesarée de Philippes se plaignoient de manquer d'huile vierge, à cause des dessenses que le Roy leur avoit faites de sortir de la ville pour en acheter, & qu'ils s'estoient adressez à luy pour en avoir, parce qu'ils ne pouvoient se resoudre à se servir de l'huile des Grecs contre la coustume de nostre nation. Ce n'estoit pas neanmoins le zele de la religion, mais le desir d'un gain sordide qui le faisoit parler de la sorte; parce qu'il sçavoit qu'au lieu que deux septiers de cette huile se vendoient une dragme à Cesarée, les quatre-vingt septiers ne valoient que quatre dragmes à Giscala. Ainsi il sit porter à Cesarée toute l'huile qui estoit dans cette ville, & sit croire faussement que c'estoit avec ma permission: mais je n'osay m'y opposer, de crainte que le peuple ne me lapidast: & par cette sourberie il amassa beaucoup d'argent.

Je renvoyay ensuite mes Collegues à Jerusalem, & m'appliquay tout entier à faire provision d'armes, & à fortisser les places. Cependant je sis venir les plus determinez de ces libertins qui ne vivoient que de brigandages; & n'ayant pû les faire resoudre à quitter les armes, je persuaday au peuple de leur payer une contribution; ce qu'il sit comme plus avantageux que de soussir les ravages qu'ils faisoient à la campagne. Ainsi je les renvoyay aprés les avoir obligez par serment de ne point venir dans le pays si on ne les mandoit, ou si on ne manquoit à les payer, & leur dessendis de courir ni sur les terres des Romains, ni sur celles de leurs voisins. Or comme je n'avois rien plus à cœur que de maintenir en paix la Galisée, je sis amitié avec soixante & dix des principaux du pays, asin qu'ils me sussent comme autant d'ostages: & ce dessein me réussit. Car je gagnay leur assection en prenant leur avis & leur conseil en plusieurs choses; & sur tout en ne faisant rien contre la justice, & en ne me lais-

sant point corrompre par des presens.

J'estois alors âgé de trente ans. Et bien qu'il soit dissicile avec quelque moderation & quelque prudence qu'on se conduise, d'éviter les calomnies de ses envieux, lors principalement que l'on est essevéen autorité, personne neanmoins n'a osé dire que j'aye jamais reccu aucuns dons,
ou soussert qu'on ait fait violence à aucune semme. Aussi n'avois-je pas
besoin de ces presens, & j'estois si essoigné d'en prendre, que je negligeois mesme de recevoir les decimes qui m'estoient deuës en qualité
de Sacrificateur. Je pris seulement aprés les avantages que je remportay
sur les Syriens, quelque partie de leurs dépouilles que j'envoyay à mes
parens à Jerusalem. Car je vainquis deux sois les Sephoritains, quatre
sois ceux de Tyberiade, une sois les Gadariens, & pris Jean prisonnier,
qui m'avoit si souvent dressé des embusches. Au milieu de tant d'heureux succez je ne voulus jamais me venger ni de luy ni de tous les autres: & comme Dieu a les yeux ouverts sur les bonnes actions des hom-

Tout le peuple de la Galilée avoit une telle affection & une telle sidelité pour moy, que voyant leurs villes prises de force, & leurs femmes & leurs enfans emmenez esclaves, ils estoient moins touchez de tant de malheurs que dusoin de ma conservation. Cette estime & cette passion si generale m'attirerent encore davantage l'envie de Jean. Il m'écrivit pour me prier de luy permettre d'aller à Tyberiade prendre des eaux chaudes dont il avoit besoin pour sa santé: & comme je ne croyois pas qu'il eust aucun mauvais dessein, non seulement je le luy permis, mais je manday aux Magistrats que j'avois estably de luy faire preparer un logis & à ceux de sa suite, & de leur faire fournir en abondance tout ce qui leur seroit necessaire. J'estois alors à Cana qui est un village de Galilée, & Jean ne fut pas plustost arrivé à Tyberiade, qu'il s'efforça de persuader aux habitans de me manquer de fidelité, & de se separer de moy pour embrasser son party. Plusieurs d'entre eux qui estoient portez à desirer le changement & le trouble, écouterent avec joye cette proposition, & principalement Juste & Pistus son pere: mais je rendis inutile leur mauvais dessein. Car Sila que j'avois donné pour Gouverneur à ceux de Tyberiade, envoya en grande diligence m'avertir de ce qui se passoit, & me pressa de me haster, si je ne voulois par mon retardement laisser tomber cette ville sous la puissance d'un autre. Je pris aussi-tost deux cens hommes, marchay toute la nuit, & envoyay avertir ceux de Tyberiade de ma venuë. J'arrivay au point du jour proche de la ville : les habitans vinrent au devant de moy, & Jean avec eux. Il me salua avec un visagé estonné; & craignant que je ne le fisse mourit, si je découvrois sa perfidie, il se retira à son logis. Quand je fus dans la place où se font les exercices, je ne retins auprés de moy qu'un des miens & dix hommes armez. Là je montay sur un lieu essevé, & representay au peuple combien il leur importoit de demeurer fideles; puis qu'autrement je ne pourrois pas me fier en eux, & qu'ils se repentiroient un jour d'avoir manqué à leur devoir. Comme je leur parlois de la sorte un de mes amis me dit de descendre, puis que ce n'estoit pas alors le temps de penser à gagner l'affection des habitans, mais à me sauver de leurs mains, parce que Jean ayant sceu que j'estois presque seul, avoit choisi entre les mille hommes qu'il commandoit, ceux dont il s'assuroit le plus, & les envoyoit pour me tuer. En effet ces meurtriers estoient tout proches, & eussent executé leur mau-

vais dessein, si je ne fusse promptement descendu avec l'aide d'un de mes gardes nommé Jacob, & d'un habitant de Tyberiade nommé Herode, qui me tendit la main, & m'accompagna jusqu'au lac. J'y trouvay heureusement un batteau qui me conduisit à Tarichée, & trompay ainsi l'esperance de mes ennemis. Les habitans de cette ville eurent horreur de la trahison de ceux de Tyberiade: ils prirent aussi-tost les

armes, me presserent de les mener contre eux, pour tirer vengeance d'une telle perfidie, envoyerent dans toute la Galilée donner avis de ce qui s'estoit passé, & convierent tout le monde à se venir joindre à eux, & marcher sous ma conduite. Ces peuples se rendirent en grand nombre auprés de moy, & tous ensemble me conjurerent d'aller attaquer Tyberiade, de la ruiner de fond en comble, & de faire vendre à l'encan tous les hommes, les femmes, & les enfans: ceux de mes amis qui estoient échappez du mesme peril me conseillerent la mesme chose. Mais l'apprehension d'allumer une guerre civile m'empescha de m'y tesoudre. Je crûs qu'il valoit mieux accommoder cette affaire, & leur representay le mal qu'ils se feroient à eux-mesmes, si lors que les Romains viendroient ils les trouvoient divisez jusqu'à s'entretuer les uns les autres. J'appaisay ainsi leur colere: Jean voyant que sa trahison luy avoit si mal réussi, sortit tout esfrayé de Tyberiade avec ce qu'il avoit de gens pour se retirer à Giscala. Il m'écrivit qu'il n'avoit eu nulle part à ce qui estoit arrivé, & employoit dessermens & des execrations étranges pour m'obliger d'ajouster foy à ses paroles. Cependant un grand nombre de Galiléens vinrent en armes me trouver: & comme ils sçavoient que Jean estoit un méchant & un parjure, ils me pressoient avec grande instance de les mener contreluy, afin de le perdre & d'exterminer Giscala. Je les remerciay fort des témoignages de leur bonne volonté, & les assuray d'en conserver une tres-grande reconnoissance: mais je les priay d'approuver le dessein que j'avois de pacifier ce trouble sans essusion de sang. Je le leur persuaday, & nous allasmes ensuite à Sephoris. Les habitans qui craignoient ma venuë à cause qu'ils estoient resolus de demeurer dans la fidelité & l'obéissance qu'ils avoient promise aux Romains, tascherent de me détourner ailleurs, & envoyerent pour cela vers Jesus, qui avec les huit cens voleurs qu'il commandoit, estoit alors sur les frontieres de Ptolemaide, pour l'engager par une grande somme d'argent à me venir faire la guerre. Une telle recompense le fit resoudre à m'attaquer : mais avant que d'en venir à la force ouverte, il tascha de me surprendre. Il envoya me prier de trouver bon qu'il me vinst saluer. Je le luy permis, parce que je ne me défiois point de luy; & il se mit aussi-tost en chemin avec tous ses gens. Sa mechanceté neanmoins n'eut pas le succez qu'il esperoit. Car comme il estoit déja assez proche de nous, un de sa troupe vint m'avertir de son dessein. Alors sans en rien témoigner j'allay dans la place publique, accompagné de grand nombre de Galiléens armez, parmy lesquels il y en avoit quelques-uns de Tyberiade; commanday de garder toutes les avenues, & donnay charge à ceux qui estoient aux portes de ne laisser entrer Jesus qu'avec un petit nombre des siens, de repousser les autres, & mesme de les charger s'ils vouloient faire quelque effort. Jesus estant ainsi entré avec peu de gens, je luy commanday de quitter les armes, s'il ne vouloit perdre la vie: & comme

il se vit environné de gens armez, il sut contraint d'obéir. Ceux des siens qui estoient demeurez dehors, ne sceurent pas plûtost qu'il estoit arresté, qu'ils prirent la suite. Je le tiray à part, & luy dis que je n'i-gnorois pas, ni quel estoit son dessein, ni qui estoient ses complices, mais que je luy pardonnerois, s'il me promettoit de m'estre sidele à l'avenir. Il me le promit: je le laissay aller, & luy permis de rassembler ses troupes. Quant aux Sephoritains je leur declaray, que s'ils ne demeuroient dans leur devoir je sçaurois bien les chastier.

En ce mesme temps deux Seigneurs Thraconites sujets du Roy vintent me trouver avec leurs armes, leurs chevaux & leur argent. Les Juiss ne vouloient point leur permettre de demeurer avec eux s'ils ne se faisoient circoncire: mais je leur representay qu'on devoit laisser chacun dans sa liberté de servir Dieu selon le mouvement de sa conscience, sans user de contrainte, ni donner sujet à ceux qui venoient chercher leur seureté parmy nous de s'en repentir. Ainsi je sis changer de sentiment à ce peuple, & le portay à donner à ces étrangers les choses dont ils avoient besoin.

Le Roy Agrippa envoya Equus Modius dans ce mesme temps avec grand nombre de troupes pour prendre le chasteau de Magdala: mais il n'osa l'assieger, & se contenta d'incommoder Gamala, en mettant des gens de guerre sur ses avenues. Cependant Ebutius autrefois Gouverneur du grand Champ apprit que j'estois à Simoniade sur la frontiere de Galilée à soixante stades de luy. Il marcha toute la nuit pour venir m'attaquer avec cent chevaux, deux cens hommes de pied, & le secours que luy donnerent ceux de Gaba. J'envoyay contre luy une partie de mes gens: & comme il se confioit à la cavalerie, il fit tout. ce qu'il pût pour les attirer à la campagne. Mais parce que je n'avois que de l'infanterie, je ne voulus pas luy donner cet avantage. Ainsi aprés avoir vaillamment soustenul'effort des miens, lors qu'il vit que l'affiette du lieu ne luy estoit pas favorable, il s'en retourna à Gaba avec perte de trois des siens seulement. Je le poursuivis avec deux mille hommes jusques à un village de la frontiere de Ptolemaide nommé Bazara, distant de vingt stades de Gaba. Je sis poser des gardes sur les avenuës pour empescher les courses des ennemis, & sis charger sur quantité de chameaux que j'avois fait venir pour ce sujet, le blé que la Reine Berenice avoit fait assembler en ce lieu des villages d'alentour, & le fis conduire en Galilée. J'envoyay ensuite désier Ebucius d'en venir à un combat : ce qu'il n'osa accepter, tant nostre hardiesse l'avoit estonné. Je marchay delà sans perdre temps contre Neapolitain, qui avec la cavalerie qu'il tenoit en garnison à Scytopolis, pilloit les environs de Tyberiade. Jel'empeschay de continuer ses courses, & m'ap-Pliquay tout entier aux affaires de la Galilée.

Jean fils de Levi, qui estoit, comme nous l'avons dit, à Giscala, voyant que toutes ces choses me succedoient heureusement; que j'estois aimé

des peuples & craint des ennemis, considera ma bonne fortune comme un obstacle à la sienne, & bruslant de jalousie, se flata de l'esperance de me pouvoir traverser, en excitant contre moy la haine des peuples. Il sollicita pour cela ceux de Tyberiade & de Sephoris : & afin d'attirer dans son party les trois principales villes de la Galilée, il tascha de gagner aussi ceux de Gabara, en leur faisant croire qu'ils seroient beaucoup plus heureux sous son gouvernement que sous le mien. Mais Sephoris ne vouloit ni de luy ni de moy, parce que son inclination estoit toute entiere pour les Romains: & Tyberiade qui trouvoit du peril à se revolter, se contenta de luy promettre de vivre en amitié avec luy. Ainsi ceux de Gabara furent les seuls qui embrasserent son party à la persuasion de Simon qui estoit son amy & l'un des principaux de la ville. Ils n'oserent neanmoins se declarer ouvertement, parce qu'ils craignoient les Galiléens, dont ils avoient plusieurs fois éprouvé l'affection pour moy, mais ils attendoient l'occasion de me surprendre par une trahison; & il ne s'en falut gueres qu'elle ne leur réuffist par la rencontre que je vais dire. Quelques jeunes gens de Dabat fort entreprenans & fort hardis ayant appris que la femme de Ptolemée Intendant des affaires du Roy, traversoit le grand Champ avec un équipage magnifique, & accompagnée de quelques gens de cheval, pour passer des terres du Roy dans la province des Romains, attaquerent son escorte; & tout ce que cette Dame put faire, fut de se sauver pendant qu'ils s'occupoient au pillage. Ils vinrent aprés cette action me trouver à Taricheé avec quatre mulets chargez de quantité de choses de prix, force vaisselle d'argent, & cinq cens pieces d'or. Comme Ptolemée estoit Juif, & que nos loix dessendoient de rien prendre à ceux de nostre nation, quand ils seroient mesme nos ennemis, je voulus conserver ce butin pour luy rendre: & dans ce dessein je dis à ces jeunes gens qu'il falloit le garder pour le vendre, & en envoyer le prix à Jerusalem, afin de l'employer à la reparation des murs de la ville. Ce qui les irrita de telle sorte, parce qu'ils avoient esperé d'en profiter, qu'ils firent courir le bruit dans tous les environs de Tyberiade, que je voulois mettre la Province sous la puissance des Romains, & que ce que j'avois proposé pour Jerusalem n'estoit qu'une feinte; mais que ma veritable intention estoit de faire tout rendre à Ptolemée, en quoy ils ne se trompoient pas: car ils ne m'eurent pas plûtost quitté que je remis ce qu'ils avoient pris entre les mains de Dassion & de Janée fils de Levi deux des principaux habitans de Tarichée, fort aimez du Roy. Je leur donnay ordre de le luy reporter, & leur dessendis sur peine de la vie d'en parler à qui que ce sust. Cependant le bruit se répandit par toute la Galilée que je la voulois livrer aux Romains. On resolut de me perdre: & ceux de Tarichée mesme ayant ajousté foy à cette imposture, persuaderent à mes gardes & aux gens de guerre qui m'accompagnoient, de prendre le temps

que je serois endormi, & de se trouver avec les autres dans l'Hypo- C'est la pladrome, pour déliberer des moyens de faire réussir leur dessein. Ils yal-ce où le failerent, & trouverent qu'un grand nombre de peuple y estoit déja as-courses de semblé. Là d'une commune voix ils arresterent de me traitter comme chevaux. un traistre à la republique: & Jesus sils de Saphias qui estoit alors principal Juge de Tyberiade, & l'un des plus méchans hommes du monde & des plus seditieux, pour les animer encore davantage, leur montra les loix de Moyse qu'il renoit à la main, & leur dit : Si vous n'estes " point touchez de la consideration de vostre propre salut, ne méprisez « pas au moins ces saintes loix que ce perfide Joseph vostre Gouverneur « n'a point craint devioler, & qui ne sçauroit estre puni trop severement « pour avoir commis un si grand crime. Ayant parlé de la sorte, & voyant « que le peuple approuvoit par ses cris ce qu'il disoit, il prit avec luy quelques gens armez, & vint à mon logis dans la resolution de me tuer. Comme je ne défiois de rien, & que je dormois, accablé de sommeil & de lassicude, Simon l'un de mes gardes, qui estoit seul demeuré auprésde moy, voyant venir cette troupe toute furieuse, m'éveilla, m'avertit du peril auquel j'estois, & m'exhorta de mourir genereusement, en me donnant la mort à moy-mesme, plûtost que de la recevoir des mains de mes ennemis. Je me recommanday à Dieu, prisur habit noir pour me travestir, & n'ayant que mon épée à mon costé je passay au milieu de tous ces gens, & m'en allay droit à l'hypodrome par un chemin détourné. Là je me prosternay à la veuë de tout le peuple, j'arrosay la terre de mes larmes, afin de les toucher de compassion; & quand je reconnus qu'ils commençoient à s'attendrir, je taschay de les diviser de sentimens auparavant que ceux qui estoient allez pour me tuer fussent de retour. Je seur dis que je ne desavouois pas d'avoir « gardé ce butin ainsi que l'on m'en accusoit: mais que je les priois d'en- « tendre à quel dessein je l'avois fait : & que s'ils trouvoient que j'eusse « tort, ils pourroient aprés me faire mourir. Surquoy toute cette mul- « titude me commanda de parler, & ceux qui estoient allez me chercher estant revenus en ce mesme temps, & se voulant jetter sur moy, la voix du peuple les en empescha. Ils crûrent aussi qu'aprés que j'aurois confesse d'avoir voulu rendre ce butin au Roy, je passerois pour un traistre, & qu'ils pourroient executer leur dessein, sans que personne s'y opposast. Ainsi toute l'assemblée s'estant teuë pour m'écouter, je parlay en cette sorte: Si vous jugez que j'aye merité la mort, « je ne refuse pas de la souffrir. Mais permettez-moy auparavant de vous « informer de la verité. Comme j'avois reconnu que la beauté & la com-« modiré de vostre ville y attirent les étrangers de toutes parts, & que « plusieurs d'entre eux abandonnent leur pays pour la venir habiter, & « pour partager avec vous vostre bonne & vostre mauvaise fortune; j'a-« vois dessein d'employer cet argent pour y faire bastir des murailles. A . ces mots les habitans & les étrangers se mirent à crier que l'on m'a-

14

voit de l'obligation, & que je n'avois rien à craindre. Les Galiléens au contraire & ceux de Tyberiade continuoient dans leur animosité. Ainsi se trouvant divisez, les uns me menaçoient, les autres me rassuroient. Mais aprés que j'eus promis à ceux de Tyberiade & aux autres villes dont l'assiette le permettoit, de leur faire bastir des murailles: ils ajousterent foy à mes paroles, l'assemblée se separa, & je me retiray avec mes amis & vingt de mes soldats, après estre contre toute sorte d'esperance échappé d'un si grand peril. Mais les auteurs de cette sedition qui craignirent que je ne m'en vengeasse, s'assemblerent en armes jusques au nombre de six cens, & marcherent vers ma maison à dessein d'y mettre le feu. On m'en donna avis: & croyant qu'il me seroit honteux de m'enfuir, j'eus recours à l'audace & à la hardiesse pour me dessendre. Ainsi aprés avoir fait fermer les portes je montay au plus haut estage du logis, d'où je leur criay qu'ils envoyassent quelques-uns d'entre eux recevoir cet argent qui estoit la cause de leur mécontentement & de leurs plaintes. Ils envoyerent aussi-tost le plus seditieux de tous. Je le sis battre de verges, luy sis couper une main qu'on luy attacha au cou, & le leur renvoyay en cet estat. Une action si hardie leur sit croire que j'avois avec moy un grand nombre de gens de guerre, & les estonna de telle sorte, qu'ils prirent la fuite. Ainsi par ma resolution & par monadresse j'évitay ce second peril. Quelques autres d'entre les seditieux continuoient encore d'émouvoir le peuple, en luy disant qu'il falloit tuer ces deux Seigneurs qui s'estoient refugiez auprès de moy, puis qu'ils refusoient de se sousmettre aux loix d'un pays où ils venoient chercher leur seureté, & que c'estoient des empoisonneurs qui favorisoient le party des Romains, Lors que je vis que le peuple se laissoit tromper par ce discours, je leur dis, qu'il estoit injuste de perseçuter ainsi des gens qui estoient venus chercher un asyle parmy eux; que ces empoisonnemens dont on leur parloit n'estoient qu'une imagination & une chimere, puis que les Romains n'auroient pas besoin d'entretenir un si grand nombre de legions, s'ils pouvoient par un tel moyen se défaire de leurs ennemis, Ces paroles les adoucirent: mais les artifices de ces mutins les irriterent de nouveau, & ils allerent en armes assieger les maisons de ces deux Seigneurs avec dessein de les tuer, J'en fus averty: & dans la crainte que j'eus que s'ils commettoient un si grand crime, personne ne voulust plus se retirer parmy nous, je me resolus d'aller à l'heure mesme accompagné de quelques-uns des miens chez ces étrangers. Je sis aussi-tost fermer les portes de leur logis, & ayant fait tirer un canal jusques au lac qui en estoit proche, je montay avec eux dans un batteau, & les conduisis jusques sur la frontiere des Ipeniens. Là je leur payay le prix de leurs chevaux qu'ils n'avoient pû emmener, & en leur disant adieu je les exhortay de souffrir constamment le malheur qui leur estoit arrivé. Mais en verité j'ayois le cœur percé de douleur, d'estre ainsi contraint d'exposer encore une fois dans un pays ennemi des personnes qui estoient venuës chercher leur seureté auprés de moy. Je creus neanmoins qu'il valoit mieux les mettre en hazard de mourir par la main des Romains, que de les voir assassiner devant mes yeux dans une province où je commandois. Mais ils éviterent le malheur que j'apprehendois pour eux:

car le Roy Agrippa s'adoucit, & leur pardonna.

En ce mesme temps les habitans de Tyberiade écrivirent à ce Prince. & luy promirent de se rendre à luy, s'il leur vouloit envoyer des troupes pour la conservation de leurs pays. Si tost que j'en eus l'avis je m'en allay les trouver: & comme ils sçavoient que Tarichée avoit déja esté fermée de murailles, ils me prierent d'executer la parole que je leur avois donnée, de leur faire la mesme grace. Je le leur accorday, fis venir des materiaux, & y mis des ouvriers. Je partis trois jours aprés de Tyberiade pour aller à Tarichée qui en est essoignée de trente stades. Et aussi-tost que j'en fus sorti, quelque cavalerie Romaine ayant paru proche de la ville, les habitans qui crûrent que c'estoient des troupes du Roy, commencerent à me déchirer par toutes fortes d'injures. Un homme vint en diligence m'en donner avis, & ajousta que tout estoit disposé à une revolte. Cette nouvelle m'estonna d'autant plus que j'avois renvoyé de Tarichée ce que j'avois de gens de guerre, à cause que le jour du Sabbat estant proche, je desirois que les habitans le pussent celebrer en repos, sans estre troublez par les soldats; & j'en usois toûjours de la mesme sorte dans cette ville par la confiance que je prenois en l'affection des habitans que j'avois si souvent éprouvée. Ainste n'ayant auprés de moy que sept soldats & quelques-uns de mes amis. je ne sçavois à quoy me déterminer. Car d'un costé je ne voyois point d'apparence de rassembler mes troupes à la veille d'un jour auquel nos loix ne nous permettent pas de combattre, mesme dans les occasions les plus pressantes: & d'autre part je ne me trouvois pas assez fort. quand mesme j'eusse pû en cette rencontre me servir des habitans de Tarichée, & des étrangers qui s'y estoient retirez, en les engageant à m'assister par l'esperance du butin. Cependant cette assaire ne souffroit point de retardement, puis que pour peu que je disserasse, ceux que l'on assuroit que le Roy avoit envoyez, se rendroient maistres de la ville, & m'empescheroient d'y entrer. Dans la peine où je me trouvois je donnay ordreà ceux de mes amis à qui je me fiois davantage de faire garde aux portes de la ville sans en laisser sortir personne: je commanday ensuite aux principaux habitans de monter chacun dans un bateau avec un batelier seulement, pour me suivre à Tyberiade; & j'en pris aussi un sur lequel je montay avec sept soldats & quelques-uns de mes amis. Ceux de Tyberiade qui ne sçavoient pas que j'eusse esté averty de ce qui s'estoit passé, voyant qu'il n'estoit arrivé aucunes troupes du Roy, & que tout le lac estoit couvert de bateaux qu'ils croyoient pleins de gens de guerre, furent saisse d'une si grande frayeur, qu'ils changes

rent aussi-tost de sentimens: ils quitterent les armes, & vinrent au devant de moy avec leurs femmes & leurs enfans, & en me souhaitant toutes sortes de prosperitez, ils me prioient de leur continuer les témoignages de mon affection. Je commanday à ceux qui conduisoient les bateaux qui me suivoient, de mouiller l'ancre loin de la terre, asin qu'on ne pur s'appercevoir du peu de monde qui estoit dedans : & m'estant approché du rivage, je sis de grands reproches à ceux de la ville, d'avoir violé si legerement la foy qu'ils m'avoient donnée. Je leur promis neanmoins de leur pardonner, pourveu qu'ils m'envoyassent dix des principaux d'entre eux : ce qu'ils firent à l'heure mesme. Je leur en demanday encore dix autres: & je continuay à user du mesme artifice jusques à ce que j'eusse peu à peu envoyé par ce moyen à Tarichée tout le Senat de Tyberiade, & un grand nombre des principaux habitans. Alors le menu peuple voyant le peril où il estoit, me pria de faire punir l'auteur de la sedition. C'estoit un jeune homme nommé Clitus, tres-hardy & tres-entreprenant. Je me trouvay assez embarrassé: car d'un costé je ne pouvois me resoudre à faire tuer un homme de ma nation: & de l'autre il estoit important d'en faire un chastiment exemplaire. Dans cette dissiculté je pris un party sur le champ, qui fut de commander à Levi l'un de mes gardes de se saisir de Clitus, & de luy couper une main. Comme je vis qu'il n'osoit l'entreprendre au milieu d'une si grande multitude, ne voulant pas que ceux de Tyberiade s'apperceussent de sa timidité, j'appellay Clitus, & luy dis: Ingrat & perfide que vous estes, puisque vous avez merite que les deux mains yous soient coupées : soyez vous-mesme vostre boureau, si vous ne voulez estre chastié plus severement. Sur cela il me conjura de luy conserver au moins une main. Je le luy accorday, mais en feignant de m'y resoudre avec peine; & à l'instant il se coupa luymesme la main gauche avec son épée. Ainsi le tumulte cessa, je m'en retournay à Tarichée: & ceux de Tyberiade ne pouvoient assez admirer que j'eusse appaisé cette sedition sans esfusion de sang. Quand je fus arrivé à Tarichée je sis venir disner avec moy mes prisonniers, entre lesquels estoient Juste & Piste son pere, & leur dis, que je sçavois comme eux quelle estoit la puissance des Romains: mais que le grand nombre des factieux m'empeschoit de faire paroistre mes sentimens : & que je leur conseillois de demeurer comme moy dans le silence en attendant un meilleur temps. Que cependant ils devoient estre bien aises de m'avoir pour Gouverneur, puis que pul autre ne les pouvoit mieux traitter. Surquoy je sis souvenir Juste, qu'avant ma venuë les Galiléens avoient fait couper les mains à son frere, en luy supposant de fausses lettres; qu'aprés le départ de Philippes les Gamalitains dans une contestation qu'ils eurent avec les Babyloniens, avoient tué Cares parent de Philippes; au lieu que je n'avois fait soustrir qu'une peine fort legere à Jesus son frere qui avoit épousé la sœur de Juste, Aprés

Aprés cela je mis en liberté Juste & tous les siens.

Peu auparavant Philippes, fils de Jacim, estoit parti du Chasteau de Gamala pour la raison que je vas dire. Aussi-tost qu'il eut appris que Varus s'estoit revolté contre le Roy Agrippa, & qu'Equus Modius qui estoit fort mon amy, luy avoit esté donné pour successeur; il écrivit à ce dernier pour l'avertir de l'estat où il estoit, & le prier de faire tenir au Roy & à la Reine des lettres qu'il leur écrivoit. Modius apprit avec beaucoup de joye ce que Philippes luy mandoit, & envoya ses lettres à ce Prince & à cette Princesse. Le Roy ayant ainsi connu la fausseté de ce que l'on avoit publié, que Philippes s'estoit rendu Chef des Juifs pour faire la guerre aux Romains, l'envoya querir avec une escorte de gens de cheval, & le receut parfaitement bien. Il le montroit mesme aux Capitaines Romains, en leur disant: Voilà celuy que l'on accusoit de s'estre revolté contre vous. Il l'envoya ensuite avec de la cayalerie au Chasteau de Gamala pour en ramener tous ses gens, restablir les Babyloniens dans Bathanea, & y affermir la tranquilité publique. Philippes partit avec ces ordres. Cependant un nommé Joseph qui vouloit passer pour Medecin, mais qui n'estoit qu'un charlatan, rassembla les plus hardis d'entre les jeunes gens de Gamala, & ayant aussi attiré à luy les principaux de la ville, persuada au peuple de secouer le joug du Roy, & de prendre les armes pour recouvrer leur liberté. Il en contraignit d'autres d'entrer malgré eux dans son party, & sit mourir ceux qui le refuserent; entre lesquels furent Cares, Jesus son parent, & la sœur de Juste qui estoit de Tyberiade. Il m'écrivit ensuite pour me conjurer de luy envoyer du secours & des ouvriers pour bastir les murailles de la ville : ce que je ne jugeay pas à propos de luy refuler.

En ce mesme temps cette partie de la Gaulatide qui s'étend jusques au bourg de Solima se revolta aussi contre le Roy. Je sis fermer de murs Sogan & Seleucie, qui sont deux places fortes d'assiette, je sortisiay Jamnia, Amerith & Charab, qui sont trois bourgs de la haute Galilée, quoy qu'avec dissiculté à cause des rochers qui s'y rencontrent, & donnay ordre sur tout à fortisser Tarichée, Tyberiade & Sephoris. Je sis environner aussi de murailles quelques villages, comme Bersobé, Selamen, Jotapat, Capharat, Comosgana, Nepaphat, le mont Itaburim & la caverne des Arbeliens, j'y sis assembler quantité de blé, & leur donnay des armes pour se dessendre.

Cependant Jean fils de Levi, dont la haine s'augmentoit toûjours de plus en plus, ne pouvant soussir ma prosperité, resolut de me perdere à quelque prix que ce sust. Ainsi aprés avoir sait enfermer de murailles Giscala, qui estoit le lieu de sa naissance, il envoya Simon son frere & Jonathas fils de Sisenna, accompagnez de cent hommes de guerre, vers Simon fils de Gamaliel, pour le prier de saire ensorte auprés de ceux de Jerusalem, qu'on revoquast le pouvoir qui m'avoir

Tome II.

esté donné, & qu'on l'establist Gouverneur en ma place par le consenrement de tout le peuple. Ce Simon de Jerusalem estoit d'une naissance fort illustre, Pharisien de Scôte, & par consequent attaché à l'observation de nos loix, homme fort sage & fort prudent, capable de conduire de grandes affaires, ancien amy de Jean, & qui alors mè haissoit. Ainsi touché des prieres de son ami, il representa aux Grands Sacrificareurs Ananus & Jesus fils de Gamala, & aux autres qui estoient de son party, qu'il leur importoit de m'oster le gouvernement de la Galilée avant que je m'élevasse à un plus haut degré de puissance : mais qu'il n'y avoit point de temps à perdre, parce que si j'en avois avis, je pourrois venir attaquer la ville avec une armée. Ananus luy répondir, que ce qu'il proposoit n'estoit pas facile à executer, parce que plusieurs des Sacrificateurs & des principaux d'entre le peuple rendoient des témoignages de moy fort avantageux, & qu'ainsi il n'estoit pas raisonnable d'accuser un homme à qui on ne pouvoit rien reprocher. Simon les pria de tenir au moins la chose secrette, & dit qu'il se chargeoit de l'execution. Il manda ensuite le frere de Jean, & le chargea de rapporter à son frere, que pour venir à bout de son dessein il envoyast des presens à Ananus. Ce moyen luy réussit : car Ananus & les autres s'estant laissez corrompre par de l'argent, resolurent de m'oster mon gouvernement, sans que nuls autres de Jerusalem, que ceux de leur faction, en eussent connoissance. Ils envoyerent pour cet effet quatre personnes, qui bien que de diverse naissance estoient sçavans & habiles; sçavoir d'entre le peuple Jonathas & Ananias Pharisiens, & de la race sacerdotale, Gosor aussi Pharisien, ausquels on joignit Simon qui estoit le plus jeune de tous, & descendu des grands Sacrificateurs. L'ordre qu'ils leur donnerent fut d'assembler les Galiléens, & de leur demander d'où venoit cette grande affection qu'ils avoient pour moy: Que s'ils disoient que c'estoit parce que j'estois de Jerusalem, ils leur repondissent qu'eux quatre en estoient aussi. Que s'ils disoient que c'estoit à cause que j'estois fort sçavant dans la loy, ils leur repartissent qu'ils n'en estoient pas moins instruits que moy: Et que s'ils dissient que c'estoit parce que j'estois Sacrificateur, ils repliquassent que deux d'entre eux l'estoient aussi. Jonathas & ses collegues partirent avec ces instructions, & avec quarante mille deniers d'argent qu'on leur donna du tresor public. Un nommé Jesus qui estoit de Galilée estant en ce mesme temps venu à Jerusalem avec six cens hommes de guerre qu'il commandoit, ils le payeront pour trois mois & tous ses gens, & l'engagerent ainsi à les suivre pour executer tout ce qu'ils suy ordonneroient: ils joignirent encore à luy trois cens habitans de Jerusalem qu'ils payoient aussi. Ils parrirent en cet estat, ayant encore avec eux Simon frere de Jean & les cent soldars qu'il avoit amenez. Ils avoient de plus un ordre secret de me mener à Jerusalem si je quittois volontairement les armes, & de me tuer si je faisois resistance, sans

craindre d'en estre punis, comme ne l'ayant fait qu'en vertu de leur pouvoir. Ils avoient aussi des lettres adressantes à Jean pour l'exhorter à me faire la guerre, & d'autres aux habitans de Sephoris, de Gabara & de Tyberiado, pour les porter à luy donner du secours. Josus fils de Gamala qui avoit eu part à tous ces conseils, & qui estoit fort mon amy, en donna avis à mon pere, qui me l'écrivit fort au long. En dans la douleur que j'eus de ce que la jalousie de mes citoyens avoit par une si grande ingraticude conspiré ma perte, j'estois encore affligé des instances que mon pere me faisoit de l'aller trouver, afin de luy donner avant que de mourir la consolation de me voir. Je communiquay toutes ces choses à mes amis, & leur dis que j'estois resolu de partir dans trois jours. Ils me conjurerent avec larmes de ne les point exposer par mon elloignement à une ruine inévitable. Mais je ne pouvois me resoudre à le leur accorder, parce que je me considerois moy-mesme encore plus qu'eux. En ce mesme temps les Galiléens craignant que mon absence ne les exposast à la violence de ces libertins qui couroient continuellement la campagne, envoyerent donner avis dans toute la Galilée du dessein que j'avois de m'en aller. Ils vinrent aussi-tost de tous costez me trouver au bourg d'Azochim dans le grand champ avec leurs femmes & leurs enfans, non pas tant à mon avis pour l'affection qu'ils me portoient, que par leur propre interest, à cause qu'ils croyoient n'avoir rien à craindre tandis que je serois avec eux.

l'eus alors durant la nuit un étrange songe. Car m'estant endormi dans une grande tristesse à cause des lettres que j'avois receuës, il me sembla que je voyois un homme qui me disoit : Consolez-vous, & ne « craignez point. Le déplaisir dans lequel vous estes sera la cause de vostre « bonheur & de vostre essevation, & vous nesortirez pas seulement avec « avantage de ce peril, vous sortirez aussi de plusieurs autres. Ne vous « laissez donc point abbatre: prenez courage, & souvenez-vous de l'avis « que je vous donne, qu'il vous faudra faire la guerre contre les Romains. « M'estant levé ensuite de ce songe, & voulant sortir de mon logis, cette multitude de Galiléens, messée de femmes & d'enfans, ne m'eut pas plûtost apperceu, qu'ils se jetterent tous le visage contre terre, & me conjurerent avec larmes de ne les point abandonner, & de ne point laisser leur pays à la discretion de leurs ennemis: & comme ils voyoient que je ne me laissois point séchir à leurs prieres, ils faisoient mille imprecations contre ceux de Jerusalem, qui ne pouvoient souffrir qu'ils vécussent en repos sous ma conduire. Une si grande affliction de tout ce peuple me toucha le cœur. Je crûs qu'il n'y avoit point de peril auquel je ne dûsse m'exposer pour leur conservation: & ainsi je leur promis de demeurer. Je leur commanday de choisir cinq mille hommes d'entre eux avec des armes & des municions de bouche pour me suivre, & renvoyay rout le roste. Je marchay avec ces cinq mille homines, trois mille soldats que j'avois déja, & quatre-vingt chevaux vers up

bourg de la frontiere de Ptolemaide nommé Chabolon, pour m'opposer à Placide que Cestius Gallus avoit envoyé avec de l'infanterie & une compagnie de cavalerie, pour mettre le seu dans les villages des Galiléens qui sont aux environs de Ptolemaïde. Il se campa, & se retrancha proche de la ville, & je sis la mesme chose à soixante stades prés de Chabolon. Ainsi estant si proches les uns des autres, nous sortions souvent hors de nos retranchemens comme pour donner bataille: mais il ne se passa que de legeres escarmouches, parce que plus Placide voyoit que je desirois d'en venir aux mains, plus il craignoit de s'engager dans un grand combat, & ne vouloit point s'essoigner de Ptolemaïde.

Les choses estant en cet estat, Jonathas & ses Collegues arriverent dans la province: & comme ils n'osoient m'attaquer ouvertement, ils tascherent de me surprendre, & pour cela ils m'écrivirent une let-

tre dont voicy les propres paroles.

Jonathas & ses Collegues envoyez par ceux de Jerusalem, A Joseph, Salut. Les principaux de la ville de Jerusalem ayant eu avis que Jean de Giscala vous a dressé diverses embusches, nous ont envoyez pour luy en faire de severes reprimandes, & luy ordonner d'obéër exactement à l'avenir à tout ce que vous luy commanderez. Mais parce que nous desirons de conferer avec vous pour pourvoir avec vostre avis à toutes choses, nous vous prions de nous venir promptement trouver avec peu de suite, à cause que ce bourg est trop petit pour loger grand nombre de soldats.

Cette lettre leur faisoit esperer, que si je les allois trouver désarmé, ils pourroient sans peine m'arrester: ou que si j'y allois avec des troupes, ils me feroient declarer rebelle. Un jeune cavalier fort resolu, & qui avoit autrefois servi le Roy, fut chargé de cette lettre, & arriva à la seconde heure de la nuit, lors que j'estois à table avec mes amis les plus particuliers & les principaux des Galiléens. Un de mes gens m'ayant dit qu'un cavalier Juif estoit venu, je luy commanday de le faire en-» trer. Il ne salua personne, & me dit seulement, me rendant la settre: "Voicy ce que vous écrivent les Deputez de Jerusalem, Rendez-leur » promptement réponse, car il faut que je retourne les trouver. Ceux qui estoient à table avec moy admirerent l'insolence de ce soldat : mais je le priay de s'asseoir, & de souper avec nous. Il le refusa: & alors tenant toûjours la lettre en ma main sans l'ouvrir, je continuay à entretenir mes amis de diverses choses. Peu de temps après je leur donnay le bon soir, retins seulement quatre de ceux à qui je me confiois te plus, & dis que l'on apportait du vin. Alors sans que personne s'en 🍨 apperceust j'ouvris la lettre: & ayant veu ce qu'elle contenoit, je la repliay, & la tins toûjours à ma main comme si je ne l'eusse point ouverte. Je commanday ensuite de donner à ce soldat vingt dragmes pour la dépense de son voyage. Il les receur, & m'en remercia: Ce

qui me faisant voir qu'il aimoit l'argent, & qu'ainsi il ne seroit pas disficile de le gagner, je luy dis: Si vous voulez boire avec nous je vous « donneray une dragme pour chaque verre de vin que vous boirez. Il « accepta la condition, & but tant asin de gagner davantage, qu'il s'enyvra. Alors ne luy estant plus possible de cacher son secret, il ne sut pas besoin de l'interroger pour luy faire dire qu'on m'avoit dressé des embusches, & que j'avois esté condamné à perdre la vie. Ainsi estant informé du dessein de ceux qui l'avoient envoyé, je leur répondis en cette sorte.

Joseph, A Jonathas, & à ses Collegues, Salut. J'ay d'autant plus de « joye d'apprendre que vous estes arrivez en bonne santé en Galilée, que « cela me donnera le moyen de remettre entre vos mains le soin des af- « faires de cette province, & de satisfaire au desir que j'ay depuis si long- « temps de m'en retourner à Jerusalem. Ainsi j'irois vous trouver à Xa- « lon & beaucoup plus loin, quand mesme vous ne me le manderiez pas. « Mais vous me pardonnerez bien si je ne le puis faire maintenant, parce « que je suis obligé de demeurer à Chabolon pour observer Placide, & « l'empescher de faire une irruption dans la Galilée. Il est donc beau- « coup plus à propos que vous veniez icy aprés que vous aurez receu « ma réponse, ainsi que je vous en supplie.

Je mis cette lettre entre les mains de ce cavalier, & envoyay avec luy trente des personnes des plus considerables de la Galilée, avec ordre de salüer seulement ces Deputez, sans leur parler d'affaire quel-conque: & je leur donnay à chacun pour les accompagner un de ceux de mes soldats dont je m'assurois le plus, à qui je commanday d'observer soigneusement si ces Gentilhommes Galiléens n'entreroient point en discours avec Jonathas. Ces Députez de Jerusalem se voyant ainsi trompez dans leur esperance, m'écrivirent une autre lettre, donc

voicy les mots,

Jonathas & ses Collegues, A Joseph, Salut: Nous vous ordonnons « de venir dans trois jours nous trouver à Gabara, sans vous faire accompagner par des gens de guerre, afin que nous prenions connoissance « des crimes dont vous avez accusé Jean. «

Aprés avoir receu ces Gentilhommes Galiléens, & m'avoir écrit cette lettre, ils vintent en Japha, qui est le plus grand bourg du pays, le mieux sermé de murailles, & extrémement pouplé. Tous les habitans allerent au devant d'eux avec leurs semmes & leurs enfans, en criant, qu'ils s'en retournassent sans envier le bonheur dont ils jouisfoient, d'avoir un Gouverneur si homme debien. Jonathas & ses Collegues, quoy que fort irritez de ces paroles, n'osetent le témoigner, ni leur rien répondre. Ils s'en allerent vers d'autres bourgs où ils surrent receus de la mesme sorte, chacun criant qu'ils ne vouloient point d'autre Gouverneur que Joseph. Ainsi n'ayant pû rien faite ils allerent à Sephoris. Comme ses habitans sont assectionnez aux Romains, ils

se contenterent d'aller au devant d'eux, & ne leur parlerent de moy en aucune sorte. Ils passerent delà à Azochim où ils surent receus comme à Japha: & alors ne pouvant plus retenir leur colere, ils commanderent aux soldats qui les accompagnoient de faire taire ces gens, & de les chasser à coups de baston. Ils continuerent leur chemin vers Gabara, où Jean les vint joindre avec trois mille hommes de guerre. Comme j'avois appris par leurs lettres qu'ils estoient resolus de me perdre, je pris trois mille de mes soldats, laissay le reste dans mon camp sous la conduite d'un de mes amis à qui je me siois entierement, & m'en allay à Josapat asin d'estre proche d'eux: car il n'en est essoigné que de quarante stades. J'écrivis de ce lieu à ces Députez en cette sorte.

Si vous voulez absolument que je vous aille trouver, il y a dans la .» Galilée deux cens quatre bourgs ou villages. Je me rendray en celuy " qu'il vous plaira, excepté Gabara & Giscala, dont l'un est le pays de » Jean, & l'autre a une liaison tres-particuliere avec luy. Jonathas & ses Collegues ne m'écrivirent plus depuis avoir receu cette lettre, mais tinrent conseil avec leurs amis & avec Jean pour déliberer des moyens de m'attaquer. Jean proposa d'écrire à toutes les villes, tous les bourgs & tous les villages de la Galilée, disant qu'il se trouveroit au moins dans chacun une personne ou deux qui ne m'aimeroient pas: qu'on les feroit venir pour déposer contre moy, qu'on dresseroit un Acte de leurs dépositions, pour faire connoistre que les Galiléens m'avoient déclaré leur ennemi; & que l'on envoyeroit cet Acte à Jerusalem pour y estre confirmé. Ce qui donneroit de la crainte aux Galiléens qui m'affectionnoient, & les porteroit à m'abandonner. Cette proposition sut fort approuvée: & environ la troisième heure de la nuit Sachée vint m'en donner avis.

Voyant donc qu'il n'y avoit point de temps à perdre, je commanday à Jacob qui m'estoit tres-sidelle, de prendre deux cens hommes, & les disposer sur les chemins qui vont de Gabara en Galilée, pour arrester tous les passans, & me les envoyer, principalement ceux qui se trouveroient porter des lettres. J'envoyay d'un autre costé Jeremie l'un de mes amis avec six cens hommes sur les confins de la Galilée du costé de Jerusalem, avec ordre d'arrester tous ceux qui porteroient des lettres, de les retenir enchaisnez, & de m'envoyer les dépesches. J'ordonnay ensuite aux Galiléens de se trouver le lendemain en armes à Gabara avec des vivres pour trois jours, je separay en quatre troupes les gens de guerre qui restoient auprés de moy, leur donnay pour chefs ceux de mes gardes dont j'estois tres-assuré, & leur dessendis de recevoir parmy eux aucun soldat qu'ils ne connussent. Le lendemain lors que j'arrivay à Gabara environ la cinquieme heure du jour, je trouvay la campagne toute pleine de Galiléens armez qui venoient à mon secours, & avec eux une grande quantité de paysans. Comme je commençois à leur parler, ils s'écrierent tous d'une voix que j'estois leur bienfacteur & le sauveur de leur pays. Je les remerciay de leur affection, & les exhortay à ne faire tort à personne; mais à se contenter des vivres qu'ils avoient apportez, sans rien piller dans les villages, parce que je destrois d'appaiser ce trouble sans essusion de sang & sans violence.

Ce mesme jour ceux qui portoient à Jerusalem les lettres de Jonathas, ne manquerent pas de tomber entre les mains des gens que j'avois disposez sur les chemins. Ils les arresterent prisonniers, & m'envoyerent les lettres que je trouvay pleines de calomnies & d'injures contre moy. Je le dissimulay sans en parler à personne; mais je me resolus d'aller droit à eux. Aussi-tost qu'ils eurent avis que je m'approchois, ils se retirerent & Jean avec eux dans la maison de Jesus, qui estoit une grande & forte tour peu disserente d'une citadelle. Ils y cacherent une compagnie de gens de guerre, fermerent toutes les portes à la reserve d'une seule, & m'attendirent dans l'esperance que j'irois les saluer. Ils avoient commandé à leurs soldats de ne laisser entrer que moy seul, & de repousser tous les autres, croyant qu'aprés cela il leur seroit facile de m'arrester. Mais cette trahison ne leur réussit pas, parce que sur la défiance que j'en eus j'entray dans une maison proche de la leur, & feignis d'avoir besoin de me reposer. Ils crurent que je dormois en effet, & sortirent pour persuader à mes troupes de m'abandonner, comme m'estant fort mal acquitté de ma charge. Il arriva neanmoins tout le contraire. Car les Galiléens ne les eurent pas plûtost apperceus, qu'ils témoignerent hautement l'affection qu'ils avoient pour moy, & leur reprocherent que sans que je leur en eusse donné le moindre sujet, ils venoient troubler la tranquillité de la Province: à quoy ils ajousterent qu'ils pouvoient bien s'en retourner, puis qu'ils ne recevroient point d'autre Gouverneur. Cela m'ayant esté rapporté ie m'avançay pour entendre ce que disoit Jonathas. Tout ce peuple me receut avec des acclamations de joye & des remercimens de les avoir gouvernez avec tant de justice & de bonté. Jonathas & ses Collegues les entendant parler de la sorte ne tinrent pas leur vie en seureté, & ne pensoient qu'à s'enfuir. Mais il n'estoit pas en leur pouvoir. Je leur dis de demeurer : & ils en furent si effrayez, qu'ils paroissoient estre hors d'eux-mesmes. Après que j'eus imposé silence à tout ce peuple, j'ordonnay à ceux de mes foldats en qui je me confiois le plus de garder les avenues, & commanday à tout le reste de se tenir sous les armes pour empescher les surprises de Jean ou de nos autres ennemis. Je commençay par leur parler de la premiere lettre que ces Députez m'avoient écrite, par laquelle ils me mandoient qu'ils avoient esté envoyez de Jerusalem pour terminer le disserend d'entre Jean & moy, & me prioient de les aller trouver. Et afin que personne n'en pût douter, je produisis cette lettre, & ajoustay, addressant ma parole à

LA VIE DE JOSEPH " Jonathas: Si me trouvant obligé de me justifier devant vous & vos Col-" legues des accusations de Jean contre moy, j'avois produit deux ou n trois témoins tres-gens de bien qui rendissent temoignage de la sin-" cerité de mes actions. N'est-il pas vray que vous ne pourriez pas ne me " point absoudre? Mais maintenant pour vous faire connoistre de quelle " sorte je me suis conduit dans l'exercice de ma Charge, je ne me con-" tente pas de produire trois témoins, je produis tous ceux que vous " voyez devant vous. Interrogez-les de mes actions, & qu'ils vous disent "s'ils y ont trouvé quelque chose à reprendre. Et vous tous, ajoustay-je " en m'adressant aux Galiléens, le plus grand plaisir que vous me pu ssiez " faire est de ne point dissimuler la verité; mais de declarer hardiment " devant ces Messieurs, comme s'ils estoient nos Juges, si j'ay commis " quelque chose digne de reproche dans les fonctions de ma Charge. Après que j'eus parlé de la sorte, tous d'une commune voix dirent que j'estois leur bienfacteur & leur conservateur, témoignerent qu'ils approuvoient toute ma conduite, & me prierent de continuer à les gouverner comme j'avois fait jusques alors, assurant tous avec serment que je n'avois jamais souffert qu'on eust attenté à l'honneur de leurs femmes, ni ne leur avois jamais causé aucun déplaisir. Je leus ensuite si haut que plusieurs des Galiléens le purent entendre, les deux lettres de Jonathas qui avoient esté interceptées, & qui m'accusoient par une pure calomnie d'avoir plûtostagi en tyran qu'en Gouverneur. Et parce que je ne voulois pas qu'ils sceussent de quelle sorte elles estoient combées entre mes mains, de crainte qu'ils n'osassent plus continuer à écrire, je dis que les messagers me les avoient apportées d'eux-mesmes. Ces lettres irriterent de telle sorte toute cette multitude contre Jonathas & ses Collegues, qu'ils se jetterent sur eux, & les cussent sans doute tuez, si je ne les en eusse empeschez. Je dis à Jonathas que je leur pardonnois tout ce qu'ils avoient fait contre moy, pourveu qu'ils changeassent de conduite, & retournassent dire en Jerusalem à ceux qui les avoient députez, de quelle maniere je m'estois conduit dans mon employ. Ils me le promirent, & je les renvoyay, quoy que je ne doutasse pas qu'ils me manqueroient de parole. Mais la fureur de ce peuple continuant toûjours, ils me conjuroient de leur permettre de les punir; & bien que je m'efforçasse de tout mon pouvoir de moderer leur colere, & de leur persuader de leur pardonner, en leur remontrant qu'il

Voyant donc qu'il n'estoit plus en mon pouvoir de les retenir, je montay à cheval, & leur commanday de me suivre à Sogan, qui est un village d'Arabie essoigné de vingt stades du lieu où j'estois, & empeschay par ce moyen qu'on ne pust m'accuser d'avoir commencé une guerre civile. Lors que je sus arrivé à Sogan, je sis faire alte à mes troupes; & aprés les avoir averties de ne se laisser pas emporter si assement

n'y avoir point de sedition qui ne soit désavantageuse au public, ils vou-

loient à toute force aller attaquer le logis de Jonathas.

à la colere, je dis à cent des plus considerables des Galiléens, tant par leur qualité que par leur âge, de se preparer pour aller à Jerusalem saire entendre qui estoient ceux qui troubloient la Province, & leur dis que s'ils pouvoient faire comprendre raison au peuple, il falloit le porter à m'écrire des lettres par lesquelles il me consirmeroit dans le gouvernement de la Galilée, & commanderoit à Jean de s'en essoingner. Ils partirent trois jours aprés avec ces ordres, & je leur donnay cinq cens soldats pour les accompagner. J'écrivis aussi à quelques-uns, de mes amis de Samarie de pourvoir à la seureré de leur passage; car, cette ville estoit déja assujettie aux Romains, & comme ce chemin estoit le plus court ils n'auroient pû, s'ils nel'eussent pris, arriver dans trois jours à Jerusalem. Je les conduiss jusques à la frontiere, posay des gardes sur les chemins, pour empescher que l'on ne pust rien apprendre de leur départ, & m'arrestay durant quelques jours à Japha.

Jonathas & see Collegues voyant que tous leurs desseins leur avoient si mal réussi, envoyerent Jean à Giscala, & s'en allerent à Tyberiade dans l'esperance de s'en rendre maistres, parce que Jesus qui en exerçoit alors la souveraine Magistrature, leur avoit promis de persuader. au peuple de les recevoir, & de se soumettre à eux. Sila que j'y avois laissé pour mon Lieutenant m'en avertit aussi-tost, & me pressa de retourner en diligençe, ce qu'ayant fait je m'exposay à un grand peril par la rencontre que je vas dire. Jonathas & ses Collegues qui estoient déja arrivez à Tyberiade, où ils avoient porté plusieurs des habitans qui ne m'aimoient pas à se revolter contre moy, furent fort surpris de ma venuë: ils vinrent me trouver, & aprés m'avoir salué, me dirent qu'ils se réjouissoient de l'honneur que j'avois acquis par la maniere dont je m'estois conduit dans ma Charge, & qu'ils y prenoient part comme estant seur concitoyen. Ils me protesterent ensuite que mon amitié leur estoit beaucoup plus considerable que celle de Jean, & me prierent de m'en retourner sur l'assurance qu'ils me donnoient de le remettre bien-tost entre mes mains, Ils me le confirmerent par des sermens si terribles & si sacrez parmy nous, que je crus estrejobligé en conscience d'y ajouster foy; & pour m'empescher de trouver étrange qu'ils insistassent si fort à mon essoignement, ils me dirent que le jour du Sabbat estant proche, ils desiroient d'empescher qu'il n'arrivast quelque trouble parmy le peuple. Comme je ne me défiois point d'eux, je meretiray à Tarichée: mais je laissay dans la ville des personnes avec charge d'observer tout ce que l'on diroit de moy, & de le faire scavoir à d'autres que je disposay en divers endroits sur le chemin qui ya de Tyberiade à Tarichée, afin de m'en apporter des nouvelles avec plus de diligence. Le lendemain tout le peuple s'assembla dans un lieu fort 1paricux qui estoit destiné pour la priere. Jonathas s'y trouva aussi, & n'osant parler ouvertement de revolte, il se contenta de dire que la ville avoit besoin de changer de Gouverneur. Mais Jesus qui estoit le Tome II.

principal Magistrat adjoustasans rien dissimuler, qu'il leur estoit beaucoup plus avantageux d'obéir à quatre personnes qu'à une seule; d'autant plus que ces quatre estoient d'une naissance illustre & d'une singuliere prudence; & en parlant de la sorte il montroit Jonathas & ses Collegues. Juste loua cet avis, & attira quelques-uns des habitans à son opinion. Mais le peuple n'entra point dans ce sentiment: & il seroit arrivé sans doute une sedition, si la sixième heure du jour, qui en celuy du Sabbat nous oblige d'aller disner, nefust venue. L'Assemblée avant donc esté remise au lendemain, les Députez s'en recournerent sans rien faite. Si-tost que j'en eus la nouvelle je me resolus d'aller dés le matin à Tyberiade: ainsi estant parti de Tarichée au point du jour, je trouvay que le peuple estoit déja assemblé dans l'Oratoire, sans qu'il feeut pourquoy il s'y assembloit. Jonathas & ses Collegues fort surprisde me voit, firent courir le bruit qu'il avoit paru de la cavalerie Romaine prés d'Homonea, qui n'est essoigné que de trente stades de la ville. Surquoy ils s'ecrierent qu'il ne falloit pas souffrit que les ennemis vinssent ainsi à leur veue piller la campagne. Ce qu'ils disoient à dessein de m'obliger de sortir pour secourir les habitans du plat pays & demeurer cependant maistres de la ville, en gagnant à mon préjudice l'affection des habitans. Je n'eus pas peine à m'appercevoir de leur artifice, & fis neatimoins ce qu'ils desiroient, afin de ne donner pas sujet à ceux de Tyberiade de croire que je negligeois ce qui regardoit leur seurere. Je m'y en allay donc en diligence, & reconnus qu'il n'y avoit pas seulement la moindre apparence au bruit que l'on avoit fait courir. Je revins aussi-tost, & trouvay que le Senat & le peuple estoient déja assemblez, & que Jonathas saisoit une grande invective contre moy, disant que je méprisois le soin de la guerre, & ne pensois qu'à me divertit. Surquoy il produisois quatre lettres qu'il assuroit avoir receues des Galiléens des frontieres, par lesquelles ils luy demandoient un prompt secouts contre les Romains, qui menaçoient d'entret dans trois jours en leur pays avec grand nombre d'infanterie & de cavalerie. Ceux de Tyberiade adjousterent trop aisement foy à ce rapport, & se mirent à crier qu'il n'y avoit point de temps à perdre; mais qu'il falloit que j'allasse promptement remedier à un si pressant peril. Quoy que je comprisse assez le dessein de Jonathas, je ne laissay pas de dire que j'estois prest de marcher: mais que les quatre lettres que l'on avoit representées estant écrites de divers endroits également menacez, il salloit distribuer toutes nos groupes en cinq corps, dont chacun des Députez de Jerusalem en commanderoit un, & moy un autre, puis que d'aussi braves gens qu'ils estoient devoient assister la Republique de leurs personnes aussi-bien que de leurs conseils. Cette proposition plust extrémement à tout le peuple, & ils nous pressoient tous de l'executer. Les Députez au contraire ne furent pas peu troublez de voir que j'avois ainsi renversé leurs nouveaux desseins. Surquoy Ananias l'un

d'entre eux, qui estoit un fort méchant homme & fort artistieux, proposa de publier un jeune pour le lendemain, & que chacun se rendist sans armes au mesme lieu & à la mesme heure, pour témoigner qu'ils ne pouvoient rien sans le secours & l'assistance de Dieu. Ce qu'il ne dissoit pas par zele de religion; mais asin de me desarmer & tous les miens. Je sus contraint neanmoins d'y consentir, de peur qu'il ne semblast que je méprisasse ce qui avoit une si grande apparence de pieré.

Aussi-tost que l'assemblée fut separée, Jonathas & ses Collegues écrivirent à Jean de se rendre auprés d'eux le jour suivant avec le plus de gens de guerre qu'il pourroit, pour m'arrester & venir ainsi à bout de ce qu'il desiroir, dont ils luy faisoient voir la faciliré. Ces lettres le réjouirent fort; & il ne manqua pas de le mettre en estat d'executer ce dessein. Le lendemain je dis à deux de mes gardes tres-vaillans & tresfidelles, de cacher sous lours habits de courtes épécs, & de me suivre, afin que s'il en estoit besoin nous pussions nous desfendre de nos ennemis. Je pris aussi une cuirasse & une épée qu'on ne voyoir point, & m'en allay en cet estat au lieu où l'on estoit assemblé. Quand je fus arrivé avec mes amis, Jesus qui se tenoit à la porte ne permit à aucun des miens d'entrer; & lors que l'on alloit commencer la priere, il mo demanda ce que j'avois fait des meubles & de l'argent non monnoyé qu'on avoit pillé dans le Paleis du Roy lors qu'on y avoit mis le feu: ee qu'il ne faisoit que pour gagner temps jusques à ce que Jean fust arrivé/Je luy répondis que j'avois tout mis entre les mains de Capella & de dix des principanx habitans de Tyberiade, & qu'il pouvoit leur demander si je ne disois pas vray. Surquoy Capella & les aucres reconnurent qu'il estoit ainsi. Jesus me demanda ensuite ce que j'avois tait des vingt pieces d'or que j'avois titées de quelque argent non monnoyé que j'avois fait vendre. Je répondis que je les avois données à ceux que j'avois envoyez à Jerusalem pour la dépense de leur voyage. Sur cela Jonathas & fes Collegues ditent que j'avois eu tort de les payer aux dépens du public. Une si grande malice irrita le peuple. Et lors que je vis qu'il estoic prest à s'emouvoir, je repartis pour l'animer de plus en plus; que si j'avois mal fair d'avoir donné ces vingr pieces d'or des deniers publics, j'offrois de les payer du mien, afin de faire cesser leurs plaintes. Ces paroles faisant voir si clairement jusqu'à quel point alloit leur injustice contre moy, le peuple s'emeur encore davantage: & quand Jesus vit que cette affaire prenoit un chemin tout contraire à celuy qu'ils avoient esperé, il commanda au peuple de se revirer, & dit que le Senst seul cust à demeuter, parce que ces fortes d'affaires ne devoient pas se traiter sumultuairement. Surquoy le peuple criant qu'il ne me vouloit pas laisser seul avec cux, un homme vint dire tout bas à Jesus que Jean estoir proche avec ses crou-Pes. Alors Jonathas ne pouvant plus se retenir, & Dien le permetrant Peut-oftre ainsi popume fanger, puis qu'autrement je n'aurois pu cuit er

à Giscala.

" de perir par les mains de Jean. Cessez, dit-il, ô habitans de Tyberiade " de vous mettre en peine touchant ces vingt pieces d'or. Car ce n'est " pas pour ce sujet que Joseph merite de perdre la vie: c'est parce qu'il " vous trompe, & s'est rendu vostre tyran. En achevant ces paroles, luy & ceux de sa faction se mirent en devoir de me tuer, mais ceux qui estoient venus avec moy ayant tiré leurs épées, & le peuple ayant pris des pierres pour assommer Jonathas, ils me tirerent d'entre les mains de mes ennemis. Comme je me retirois je vis venir Jean avec les siens. Je gagnay le lac par un chemin détourné, montay dans un batteau, me sauvay à Tarichée, & échapay ainsi d'un si grand peril.

J'assemblay aussi-tost les principaux des Galiléens, & leur sis entendre comment contre toute sorte de justice, il s'en estoit si peu fallu que Jonathas & ceux de sa faction ne m'eussent assassiné. Ils s'en mirent en telle colere, qu'ils me conjurerent de ne differer pas davantage à les mener contre eux, & leur permettre d'exterminer Jean, Jonathas & tous ses Collegues. Je les retins en leur representant qu'il falloit avant que d'en venir aux armes, attendre le retour de ceux que j'avois envoyez à Jerusalem, asin de ne rien faire que de leur consentement. Cependant Jean voyant que son dessein estoit manqué, estoit retourné

Peu de temps après ceux que j'avois envoyez à Jerusalem revinrent, & me rapporterent que le peuple avoit trouvé tres-mauvais que le Grand Sacrificateur Ananus, & Simon fils de Gamaliel eussent sans sa participation envoyé des Députez en Galilée, pour me déposseder de ma Charge, & qu'il ne s'en estoit gueres fallu qu'il n'eust mis le seu dans leurs maifons. Ils me rendirent aussi des lettres, par lesquelles les principaux de la ville de l'autorité & du consentement de tout le peuple, me confirmoient dans mon gouvernement, & ordonnoient à Jonathas & à ses Collegues de s'en retourner. Lors que j'eus receu ces lettres, je m'en allay à Arbella où j'avois ordonné aux Galiléens de s'afsembler: & là mes envoyez me raconterent de quelle sorte le peuple de Jerusalem irrité de la mechanceté de Jonathas, m'avoit maintenu dans ma Charge, & luy avoir commandé de s'en retourner avec ses Collegues. J'envoyay ensuite à ces quatre Députez les lettres qui leur estoient écrites à eux-mesmes, & commanday à celuy que j'en chargeay de bien observer leur contenance. Ils furent terriblement troublez, & envoyerent aussi-tost querir Jean. Ils tintent ensuite conseil avec le Senat de Tyberiade & les principaux de Gabara, afin de déliberer sur ce qu'ils avoient à faire. Ceux de Tyberiade furent d'avis

que Jonathas & ses Collegues devoient continuer à prendre soin des affaires, pour ne pas abandonner une ville qui s'estoit mise entre leurs mains; & cela d'autant plûtost que j'avois resolu de les attaquer : ce qu'ils avançoient faussement. Jean approuva cet avis, & y ajousta qu'il falloit envoyer deux des Députez à Jerusalem pour m'accuser de-

vant le peuple d'avoir mal gouverné la Galilée. Et qu'il leur seroit aisé de le luy persuader, tant par la consideration de leur qualité, que par la legereté qui luy est si naturelle. Chacun approuva cette proposition: & aussi-tost Jonathas & Ananias partirent, & leurs deux Collegues demeurerent à Tyberiade, où on seur donna cent hommes pour leur garde. Les habitans travaillement ensuite à la reparation de leurs murailles, prirent les armes, & envoyerent à Giscala demander des

troupes à Jean pour s'en servir au besoin contre moy. Jonathas & ceux qui l'accompagnoient estant arrivez à Darabith. qui est un petit bourg assis dans le grand Champ sur les frontieres de la Galilée, ceux de mes gens que j'avois mis sur les chemins, les arresterent, leur sirent quitter les armes, & les retinrent prisonniers en ce mesme lieu. Levi qui commandoit ce parti me l'écrivit aussi-tost. Je le dissimulay durant deux jours, & envoyay exhorter ceux de Tyberiade de quitter les armes, & de renvoyer chez eux ceux qu'ils avoient fait venir à leur secours. Mais dans la créance qu'ils avoient que Jonathas seroit déja arrivé à Jerusalem, ils ne me répondirent que par des injures. Je crûs neanmoins devoir continuer d'agir plûtost par adresse que par force, afin de ne me pas rendre coupable d'avoir allumé une guerre civile. Ainsi pour les attirer hors de leurs murailles, je pris dix mille hommes choisis, & les separay en trois corps. Je commanday à une partie de demeurer dans le bourg de Domez: j'en logeay mille dans un bourg qui est sur la montagne distante de quatre stades de Tyberiade, avec ordre de n'en point partir que lors que je leur en donnerois le signal, & m'avançay avec un autre corps à la veuë de Tyberiade. Les habitans sortirent, firent plusieurs courses sur mes gens, & userent de paroles piquantes contre moy. Leur impudence passa mesmesiavant, qu'ils sirent porter un cercueil, & seignoient par moquerie de pleurer ma mort: mais je me mocquois dans mon cœur de leur folie. Et comme j'avois toûjours le dessein de me saisir de Jean & de Joasar les deux autres Collegues de Jonathas qui estoient demeurez à Tyberiade, je les fis prier de s'avancer hors de la ville avec ceux de leurs amis & de leurs gardes qu'ils voudroient choisir pour leur seureté, parce que je desirois de conferer avec eux des moyens d'entrer en quelque accommodement, pour partager ensemble le gouvernement de Galilée. Simon ébloui d'une proposition si avantageuse, fut si mal habile que de l'accepter : mais Joasar au contraire se désiant qu'il y cust quelque mauvais dessein caché, ne tomba point dans ce piege. Je fis de grands complimens à Simon & à ses amis de ce qu'ils avoient bien voulu venit: & l'ayant essoigné peu à peu de sa troupe, sous pretexte de luy dire quelque chose en secret, je le pris à travers le corps, & le mis entre les mains de quelques-uns des miens pour le mener dans ce bourg où j'avois des gens cachez: & leur ayant donné le fignal je marchay vers Tyberiade. Alors le combat commença. Il

fut fort opiniastré, & les miens estoient prests à lascher le pied, si je ne leur eusse redonné le cœur. Ensin après avoir couru fortune d'estre désait, je contraignis les ennemis de rentrer dans la ville. Cependant quelques-uns de ceux que j'avois envoyez par le lac, avec ordre de mettre le seu dans la premiere maison qu'ils prendroient, ayant executé ce commandement, les habitans qui s'imaginerent que la ville estoit prise de sorce, mirent bas les armes, & me prierent avec leurs semmes & leurs ensans de leur pardonner. Je le leur accorday, arrestay la sureur des soldats; & la nuit estant proche je sis sonner la retraite. J'envoyay querir Simon pour souper avec moy, le consolay, & luy promis de le renvoyer en toute seureté à Jerusalem avec tout ce dont il

auroit besoin pour son voyage.

l'entray le lendemain avec dix mille hommes armez dans Tyberiade, & fis venir dans la place les principaux de la ville, à qui je commanday de declarer qui avoient esté les auteurs de la sedicion. Ils le firent, & je les envoyay liez à Jotapat. Quant à Jonathas & ses Collegues je les fis conduire avec une escorte jusques à Jerusalem, & pourveus à tout ce qui estoit necessaire pour leur voyage. Ceux de Tyberiade vinrent une seconde fois me prier d'oublier les sujets que j'avois de me plaindre d'eux, en m'assurant qu'ils repareroient par leur fidelité les fautes qu'ils avoient commises par le passe, & me conjurerent de vouloir faire rendre ce que l'on avoit pillé. Je commanday aussi-tost que l'on apportaît dans la grande place tout ce qui avoit esté pris. Et comme les foldats avoient peine à s'y resoudre, je jettay les yeux sur l'un d'eux qui estoit beaucoup mieux vestu qu'à l'ordinaire, & luy demanday où il avoit pris cet habit : il avoua qu'il l'avoit pillé : je luy fis donner plusieurs coups, & menaçay les autres de les traitter encore plus severement, s'ils ne rapportoient tout leur butin. Ils obeirent. & je fis rendre à chacun des habitans ce qui luy appartenoit.

Je croy devoir faire connoistre en ce lieu la mauvaise foy de Juste & des autres, qui ayant parlé de cette mesme affaire dans leurs Histoires, n'ont point eu honte, pour satisfaire leur passion & leur haine, de l'exposer aux yeux de la posterité tout autrement qu'elle ne s'est passée en esset. En quoy ils ne disserent en rien de ceux qui falssient les actes publics, sinon qu'en ce qu'ils n'apprehendent point qu'on les en punisse. Ainsi Juste ayant entrepris de se rendre recommandable en écrivant cette guerre, a dit de moy plusieurs choses tres-fausses, & n'a pas esté plus veritable en ce qui regarde son propre pays. C'est ce qui me contraint maintenant pour le convaincre, de rapporter ce que j'avois tû jusques icy: & on ne doit pas s'estonner de ce que j'ay tant differé. Car encore qu'un Historien soit obligé de dire la verité, il peut ne s'emporter pas contre les méchans: non qu'ils meritent qu'on les favorise, mais pour demeurer dans les termes d'une sage moderation. Ainsi, Juste, pour sevenir à vous qui prétendez estre ce-

luy de tous les Historiens à qui on doit ajouster le plus de foy: ditesmoy, je vous prie, comment est-il possible que les Galiléens & moy ayons esté cause de la revolte de vostre pays contre les Romains & contre le Roy, puis qu'auparavant que la ville de Jerssalem m'eust envoyé pour Gouverneur en la Galilée, vous & ceux de Tyberiade aviez déja pris les armes, & fait la guerre à ceux de la Province de Decapolis en Syrie ? Car pouvez-vous nier que vous n'ayez mis le feu dans leurs villages, & qu'un de vos gens n'y air esté tué, dont je ne suis pas le seul qui rend témoignage, puis que cela se trouve mesme dans les Commentaires de l'Empereur Vespasien, où l'on voit que lors qu'il estoit à Ptolemaide, les habitans de Decapolis le prierent de vous faire chastier comme l'auteur de tous leurs maux : & il l'auroit fait sans doute, si le Roy Agrippa, entre les mains de qui on vous avoit mis pour en faire justice, ne vous eust fait grace à la priere de Berenice sa sœur : ce qui n'empescha pas que vous ne demeurassiez long-temps en prison. Mais la suite de vos actions a fait aussi clairement connoistre quel vous avez esté durant toute vostre vie, & que c'est vous qui avez porté vostre pays à se revolter contre les Romains, comme je le feray voit par des preuves tres-convaincantes. Je me trouve donc obligé maintenant à cause de vous, d'accuser les autres habitans de Tyberiade, & de montrer que vous n'avez esté fidelle ni au Roy ni aux Romains. Sephoris & Tyberiade d'où vous avez tiré vostre naissance, sont les plus grandes villes de la Galilée. La premiere, qui est assise au milieu du pays, & qui a tout à l'entour de soy plusieurs villages qui en dépendent, estant resolue de demeurer fidelle aux Romains, quoy qu'elle eust pust facilement se souslever contre eux, n'a jamais voulu me recevoir, ni prendre les armes pour les Juifs. Mais dans la crainte que ses habitans avoient de moy, ils me surprirent par leurs artifices, & me porterent mesme à leur bastir des murailles. Ils receurent ensuite volontairement garnison de Cestius Gallus Gouverneur de Syrie pour les Romains, & me refuserent l'entrée de leur ville, parce que je leur estois trop redoutable. Ils ne voulurent pas meime nous lecourir lors du fiege de Jerusalem, quoy que le Temple qui leur estoit commun avec nous fust en peril de tomber entre les mains de nos ennemis, tant ils craignoient qu'ils ne parussent prendre les armes contre les Romains. Mais c'est icy, Juste, qu'il faux parler de vostre ville. Elle est assise sur le lac de Genesareth, essoigné d'Hippos de trente stades, de soixante de Gabare, & de six-vingt de Scytopolis qui est sous l'obéissance du Roy. Elle n'est proche d'aucune ville des Juifs. Qui vous empeschoit donc de demeurer sidelles aux Romains, puis que vous aviez tous quantité d'armes & en particulier & en public? Que si vous répondez que j'en sus alors la cause, je vous demande qui en a donc esté la cause depuis? Car pouvez-vous ignorer qu'avant le siège de Jerusalem j'avois esté forcé dans Jotapat; que plusieurs autres chasteaux avoient esté pris, & qu'un grand nombre de

Galiléens avoient esté tuez en divers combats ? Si donc ce n'avoit pas esté volontairement, mais par contrainte que vous eussiez pris les armes, qui vous empchoit alors de les quitter, & de vous mettre sous l'obeissance du Roy & des Romains, puis qu'il ne vous restoit plus aucune apprehension de moy? mais ce qui est vray, est que vous avez attendu jusques à ce que vous ayez vû Vespasien arrivé avec toutes ses forces aux portes de vostre ville, & qu'alors la crainte du peril vous a desarmez. Vous n'auriez pû éviter neanmoins d'estre emportez de force, & abandonnez au pillage, si le Roy n'eust obtenu de la clemence de Vespasien le pardon de vostre folie. Ce n'a donc pas esté ma faute, mais la vostre, & vostre perte n'est venuë que de ce que vous avez roûjours esté dans le cœur ennemi de l'Empire. Car vous avez oublié que dans tous les avantages que j'ay remporte sur yous, je n'ay youlu faire mourir aucun des vostres: au lieu que les divisions qui ont partagé vostre ville, non par vostre affection pour le Roy & pour les Romains, mais par vostre propre malice, ont cousté la vie à cent quatre-vingt-cinq de vos citoyens durant le temps que j'estois assiegé dans Jotapat? No s'est-il pas trouvé dans Jerusalem durant le siege deux mille hommes de Tyberiade, dont une partie ont esté tuez, & les autres pris prisonniers? Et direz-vous pour prouver que vous n'estiez point ennemi des Romains, que vous vous estiez alors retiré auprès du Roy? Ne diray-je pas au contraire que vous ne le fistes que par la crainte que vous eustes de moy? Que si je suis un méchant, comme vous le publiez : qu'estesvous donc, vous à qui le Roy Agrippa sauva la vie lors que Vespassen vous avoit condamné à la perdre; vous qu'il n'a pas laissé de faire mettre deux fois en prison, quoy que vous luy eussiez donné beaucoup d'argent; vous qu'il envoya deux fois en exil, vous qu'il auroit fait mourir, si Berenice sa sœur n'eust obtenu vostre grace, & vous enfin en qui il reconnut tant d'infidelité dans la Charge de son Secretaire dont il vous avoit honoré, qu'il vous dessendit de vous presenter jamais devant luy? Mais je n'en veux pas dire davantage. Au reste j'admire la hardiesse avec laquelle vous osez assurer d'avoir écrit cette Histoire plus exactement qu'aucun autre, vous qui ne sçavez pas seulement ce qui s'est passé en Galilée: car vous estiez alors à Baruch auprés du Roy: & vous n'avez garde non plus de sçavoir ce que les Romains ont souffert au siege de Jotapat, ni de quelle sorte je m'y suis conduit, puis que vous ne m'aviez point suivy, & qu'il n'est resté un seul de ceux qui m'ont aidé à deffendre cette place pour vous en pouvoir apprendre des nouvelles. Que si vous dires que vous avez rapporté avec plus d'exactitude ce qui s'est passé au siege de Jerusaiem, je vous demande comment cela se peut faire, puis que vous ne vous y estes point trouvé, & que vous n'ayez point lû ce que Vespasien en a écrit : ce que je puis assurer sans crainte, voyant que vous avez écrit tout le contraire. Que si vous croyez que vostre histoire soit plus sidelle que nulle autre, pour,

quoy ne l'avez-vous pas publiée durant la vie de Vespasien & de Tite son fils qui ont eu toute la conduite de cette guerre, & durant la vie du Roy Agrippa & de ses proches qui estoient si sçavans dans la langue grecque? Car yous l'avez écrite vingt ans auparavant, & vous pouviez alors avoir pour témoins de la verité ceux qui avoient veu toutes choses de leurs propres yeux. Mais vous avez attendu à la mettre au jour aprés leur mort, afin qu'il n'y eust personne qui pust vous convaincre de n'avoir pas esté fidelle. Je n'en ay pas fait de mesme, parce que je n'apprehendois rien: mais au contraire j'ay mis la mienne entre les mains de ces deux Empereurs, lors que cette guerre ne faisoit presque que d'estre achevée, & que la memoire en estoit encore toute recente, à cause que ma conscience m'assuroit, que n'ayant rien dit que de veritable, elle seroit approuvée de ceux qui en pouvoient rendre témoignage, en quoy je ne me suis point trompé. Je la communiquay mesme aussi-tost à plusieurs, dont la pluspart s'estoient trouvez dans cette guerre, du nombre desquels furent le Roy Agrippa, & quelquesuns de ces proches. Et l'Empereur Titeluy-mesme voulut que la posterité n'eust point besoin de puiser dans une autre source la connoissance de tant de grandes actions: Car après l'avoir souscrite de sa propre main, il commanda qu'elle fust rendue publique. Le Roy Agrippa m'a aussi écrit soixante & deux lettres qui rendent témoignage de la verite des choses que j'ay rapportees. J'en mettravicy deux seulement pour verifier ce que je dis.

Le Roy Agrippa, A Joseph son tres-cher ami, Salut. J'ay lû vostre histoire avec grand plaisir, & l'ay trouvée beaucoup plus exacte que nulle des aurres. C'est pourquoy je vous prie de m'en envoyer la suite.

Adieu mon cherami:

Le Roy Agrippa, A Joseph son tres-cher ami, Salut. Ce que vous avez écrit me fait voir que vous n'avez pas besoin de mes instructions pour apprendre comme toutes choses se sont passées. Et neanmoins quand je vous verray, je pourray vous dire quelque particularitez que vous ne sçavez pas.

On voit par là de quelle sorre ce prince, non par une flaterie indigne de sa qualité, ni une mocquerie si essoignée de son humeur, a bien youlu rendre témoignage de la veviré de mon Histoire, asin que personne n'en pust douter. Voila ce que Juste m'a contraint de dire pour

Aprés avoir appaisé les troubles de Tyberiade, je proposay à mes amis l'assaire de Jean, & déliberay avec eux des moyens de le punir. Leur avis sur de rassembler toutes les sorces de mon gouvernement, & de marcher contre luy, puis qu'il estoit seul la cause de tout le mal. Mais je n'entray pas dans seur sentiment, parce que je desirois de rendre le calme à la Province sans essus estatement de sous seux qui suivoient le donnay de s'insormer mes-exactement de tous seux qui suivoient le

Tome II.

parti de ce factieux. Je sis dans le mesme temps publier une ordonnance, par laquelle je promettois d'oublier tout le passé en fave ur de ceux qui se repentiroient d'avoir manqué à leur devoir, & y rentreroient dans vingt jours: & en cas qu'ils ne voulussent pas quitter les armes, je les menaçois de brusser leurs maisons, & d'exposer leurs biens au pillage. Cette menace les estonna si fort, que quatre mille d'entre eux abandonnerent Jean, & mirent bas les armes, & se rendirent à moy. Les habitans de Giseala ses compatriotes, & quinze cens estrangers Tyriens surent les seuls qui demeurerent auprés de luy. Et cette conduite que j'avois tenuë me réussit de telle sorte, que la crainte l'obligea à demeurer dans son pays.

Ceux de Sephoris qui se conficient en la force de leurs murailles. & qui me voyoient occupé ailleurs, prirent les armes en ce mesme temps, & envoyerent prier Cestius Gallus Gouverneur de Syrie de venir en diligence se mettre en possession de leur ville, ou de leur envoyer au moins une garnison. Il leur promit de venir; mais il ne leur en marqua point le temps. Aussi-tost que j'en eus receu l'avis, je rassemblay mes troupes, marchay contre eux, & pris la ville de force. Alors les Galiléens ne voulant pas perdre cette occasion de se venger des Sephoritains qu'ils haissoient mortellement, n'oublierent rien pour exterminer la ville & les habitans. Car les hommes s'étant retirez dans la forteresse, ils mirent le feu aux maisons qu'ils avoient abandonnées, pillerent la ville, & ne mirent point de bornes à leur ressentiment. Cette inhumanité me donna une sensible douleur. Je leur commanday de cesser le pillage, & leur representay qu'ils ne devoient pas traitter de la sorte des personnes de leur Tribu. Mais voyant que ni mes commandemens ni mes prieres ne pouvoient les arrester, tant leur animosité estoit violente. Je donnay ordre aux plus confidens de mes amis de faire courir le bruit que les Romains entroient de l'autre costé de la ville avec une puissante armée. Cette adresse me réussit. L'apprehension que leur donna cette nouvelle, leur fit abandonner le pillage, pour ne penser qu'à s'enfuir, voyant que je m'enfuyois moy-mesme; & pour consirmer encore ce bruit, je faisois semblant de n'avoir pas moins de peur qu'ils en avoient,

Voilà les moyens dont je me servis pour sauver ceux de Sephoris, lors qu'ils n'osoient plus l'esperer. Le peu s'en fallut que les Galiséens ne pillassent aussi Tyberiade, comme je vay le raconter. Quelques-uns des principaux Senateurs écrivirent au Roy pour le prier de venir prendre possession de leur ville. Il leur répondit qu'il viendroit dans peu de jours, Les lettres entre les mains d'un de ses valers de chambre nommé Crispe, Juis de nation. Les Galiséens l'arresterent en chemin, le reconnurent, Les me l'amenerent, Les lors qu'ils sceurent ce que les lettres portoient, ils en furent si émûs qu'ils s'assemblerent, prirent les armes, & vinrent me trouver le lendemain à Azoc, en criant que ceux

31

de Tyberiade estoient des traittres, amis du Roy, & qu'ils me prioient de leur permettre de les aller ruiner. Car ils ne haisloient pas moins Tyberiade que Sephoris. Sur quoy je ne sçavois quel conseil prendre pour sauver Tyberiade de leur sureur, parce que je ne pouvois nier que les habitans de cette ville n'eussent appellé le Roy, la réponse qu'il rendoit à leur lettre le faisant voir trop clairement. Ensin aprés avoir loug-temps pensé à la maniere dont je leur devois répondre, je leur dis, que la faute de ceux de Tyberiade estant inexcusable, je ne voulois pas les empescher de piller leur ville: mais que l'on dévoit en de semblables occasions se conduire avec prudence. Qu'ainsi puis que ceux de Tyberiade n'estoient pas les seuls traistres à la liberté publique, mais que plusieurs d'entre les principaux des Galiléens suivoient leur exemple, j'estois d'avis de faire une exacte recherche des coupables, asin de les punir tous en mesme temps comme ils l'avoient tous merité. Ce discours les appaisa: & ainsi ils se separerent.

Quelques jours aprés je feignis d'estre obligé de faire un petit voyage, & j'envoyay querir secretement ce valet de chambre du Roy que j'avois fait mettre en prison. Je luy dis de trouver moyen d'enyvrer le soldat qui le gardoit, & de s'enfuir vers son maistre. De cette sorte Tyberiade qui estoit une seconde sois sur le point de perir, sut sauvée par mon adresse.

Lors que ces choses se passoient, Juste fils de Pistus s'enfuit vers le Roysans que je le sceusse : & voicy quelle en fut l'occasion. Dans le commencement de la guerre des Juiss contre les Romains, ceux de Tyberiade avoient resolu de ne se point revolter contre eux, & de se sousmettre à l'obéissance du Roy. Mais Juste leur persuada de prendre les armes, dans l'esperance que le trouble & le changement luy donneroient moyen d'usur per la tyrannie, & de se rendre mastire de la Galilée & de son propre pays. Il ne réussit pas neanmoins dans son dessein : car les Galiléens animez contre ceux de Tyberiade par le souvenir des maux qu'ils en avoient receus devant la guerre, ne voulurent point soussir sa domination : & lors que j'eus esté envoyé de Jerusalem pour gouverner la Province, j'entray diverses sois en telle colere contre luy à cause de sa persidie, que peu s'en falut que je ne le susse contre luy à cause de sa persidie, que peu s'en falut que je ne le susse sus pouvoir trouver sa seureté.

Les Sephoritains qui se virent contre toute esperance dessivrez d'un si grand peril, députerent vers Cestius Gallus, pour le prier de venir promptement dans leur ville, ou d'y envoyer au moins des troupes assez fortes pour empescher les courses de leurs ennemis. Il leur accordancette grace, & leur envoya la nuit un corps de cavalerie & d'infanterie. L'ors que j'appris que ces troupes ravageoient le pays d'alentour, j'assemblay les miennes, & me vins camper à Garizin esseine de vingt stades de Sephoris. Je m'approchay la nuit des murailles, y sis donner l'escalades, & mes gens se rendirent maistres d'une grande partie de la ville. Mais pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits, nous sus sus pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits pas pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits pasce qu'ils n'en coanoissoient pas bien tous les endroits pasce de la ville.

E ij

contraints de nous retirer aprés avoir tué douze soldats, deux cavasiers Romains, & quelques habitans, sans avoir perdu qu'un seul des nostres Nous en vinsmes à quelques jours delà à un combat dans la plaine, où aprés que nous eusmes soustenu long-temps avec beaucoup de courage l'essort de la cavalerie des Romains, les miens qui me virent environné des ennemis s'estonnerent, & prirent la fuite: & Juste l'un de mes gardes, & qui l'avoit esté autresois de ceux du Roy, fut tué en cette occasion.

Sila Capitaine des gardes de ce Prince vint ensuite avec grand nombre de cavalerie & d'infanterie se camper à cinq stades prés de Juliade, & laissa une partie de ses gens sur le chemin de Cana & du chasteau de Gamala pour empescher d'y porter les vivres. Aussi-tost que j'en eus l'avis j'envoyay Jeremie avec deux mille hommes se camper prés du Jourdain à une stade de Juliade; & voyant qu'ils ne faisoient qu'escarmoucher, je les allay joindre avec trois mille hommes, mis le jour suivant des troupes en embuscade dans une vallée assez proche du camp des ennemis, & taschay de les attirer au combat après avoir donné ordre à mes gens de faire semblant de lascher le pied : & cela me réissit. Car comme Sila crut qu'ils fuyoient veritablement, il les poursuivit jusques en ce lieu, & se trouva ainsi avoir sur les bras ces troupes dont il ne se défioit point. Alors je fis tourner visage à mes gens, chargeay si vigoureusement les ennemis que je les contraignis de prendre la fuite : & aurois remporté sur eux une signalée victoire, si la fortune ne se fust opposée à mon bonheur. Mais mon cheval s'estant abbatu sous moy, & m'ayant renversé dans un lieu marécageux, je me blessay si fort à une main qu'on fur obligé de me porter au village de Capharnom, & les miens qui me croyoient encore plus blesse que je ne l'estois, en furent si troublez qu'ils cesserent de poursuivre les ennemis. La sièvre me prit, & après que l'on m'eut pansé on me porta à Tarichée. Sila l'ayant sceu reptit courage: & sur l'avis qu'il eut que mes troupes faisoient mauvaise garde, il envoya la nuit au delà du Jourdain une compagnie de cavalerie qu'il mit en embuscade: & au point du jour il offrit le combat aux miens, qui ne le refuserent pas. Certe cavalerie parut alors, les chargea, les rompit, & les mit en fuite. Il n'y en eut neanmoins que six de tuez, parce que sur le bruit que quelques troupes des nostres venoient de Tarichée à Juliade les ennemis se retirerent.

Peu de temps aprés Vespasien arriva à Tyraccompagné du Roy Agrippa, & les habitans luy firent de grandes plaintes de ce Prince, disant qu'il estoit également leur ennemy & celuy du peuple Romain, & que Philippes General de son armée avoit par son commandement trahi la garnison Romaine de Jerusalem, & ceux qui estoient dans le Palais royal. Vespasien les gourmanda sort d'oser outrager de la sorte un Roy ami des Romains, & conseilla à Agrippa d'envoyer Philippes à Rome rendre raison de ses actions. Il partit pour ce sujet: mais il ne vit point

l'Empereur Neron, parce qu'il le trouva dans l'extremité du peril où la

guerre civile l'avoit reduit : & ainsi il revint trouver Agrippa.

Quand Vespassen fut arrivé à Ptolemaide les principaux habitans de Decapolis accuserent Juste devant luy d'avoir brussé leurs villages. Vespassen pour les satisfaire le remit entre les mains du Roy, comme estant de ses sujets: & ce Prince sans luy en rien dire l'envoya en prison, ainsi

que nous l'avons vû cy-devant.

16

Y

¢

ηt

11¢

įs

10

Ceux de Sephoris furent ensuite au devant de Vespassen, & receurent garnison de luy, commandée par Flacide, à qui je sis la guerre jusques à ce que Vespassen entra luy-mesme dans la Galilée. J'ay écrit tres-exactement dans mon histoire de la guerre des Juiss ce qui regarde la venuë de cet Empereur: comment aprés le combat de Tarishée je me retiray à Jotapat: comment aprés y avoir esté long-temps assiegé je tombay entre les mains des Romains: comment je sus ensuite dessivée de prison; & ensin tout ce qui s'est passé dans cette guerre, & dans le siege de Jerusalem. Ainsi il ne me reste à parler que de ce qui me re-

garde en particulier que je n'y ay point rapporté.

Aprés la prise de Jotapat, les Romains qui m'avoient fait prisonnier me gardoient étroitement: mais. Vespassen ne laissoit pas de me faire beaucoup d'honneur; & j'épousay par son commandement une fille de Cesarée qui estoit du nombre des captives. Elle ne demeura pas longtemps avec moy: car lors qu'estant dessivré de prison je suivis Vespasien à Alexandrie, elle me quitta. J'en épousay une autre dans cette mesme ville, d'où je fus envoyé avec Tite à Jerusalem, & m'y trouvay diverses fois en grand danger de ma vie, n'y ayant rien que les Juifs ne fissent pour me perdre. Car toutes les fois que le sort des armes n'estoit pas favorable aux Romains, ils leur disoient que c'estoit moy qui les trahissoit, & pressoient sans cesse Tite, qui estoit alors déclaré Cesar, de me faire mourir. Mais comme ce Prince n'ignoroit pas quels sont les divers évenemens de la guerre, il ne répondoir rien à ces plaintes. Il m'offrit mesme diverses fois après la prise de Jerusalem de prendre telle part que je voudrois dans ce qui restoit de ruines de mon pays. Mais rien n'estant capable de me consoler dans une telle desolation, je me contentay de luy demander les Livres sacrez, & la liberté de quelques personnes: ce qu'il m'accorda cres-favorablement. Je luy demanday aussi la liberté de mon frere & de cinquante de mes amis, qu'il me donna de la mesme sorte: & estant entré par sa permission dans le Temple, j'y trouvay entre une grande multitude de captifs, tant hommes que femmes & enfans, environ cent quatre-vingt-dix de mes amis ou de ma connoissance, qui furent tous deslivrez à ma priere sans payer rancon, & restablis dans leur premier estat.

Tite m'envoya ensuite avec Cerealis & mille chevaux à Thecua, pour voir si ce lieu seroit propre à y faire un campement. Je trouvay à mon retour qu'on avoit crucissé plusieurs captifs, entre lesquels j'en recon-

Eiij

nus trois de mes amis. J'en fus outré de douleur, & allay fondant en larmes dire à Tite le sujet de mon affliction. Il commanda à l'instant mesme qu'on les ostast de la croix, & qu'on les pansastavec grand soin. Deux d'entre eux rendirent l'esprit entre les mains des Chirurgiens,

& le troisième a vécu depuis.

Après que Tite eut mis ordre aux affaires de la Judée, & que tout le pays fut tranquille, voyant que les terres que j'avois aux environs de jerusalem me seroient inutiles à cause des troupes Romaines que l'on estoit obligé de laisser pour la garde du pays, il m'en donna d'autres en des lieux plus esloignez: & lors qu'il s'en retourna à Rome, il me fit l'honneur de me faire monter sur son vaisseau. Quand nous fusmes arrivez. Vespasien me traita de la maniere du monde la plus favorable. Car il me fit loger dans le Palais qu'il habitoit auparavant que d'estre Empereur, me fit recevoir au nombre des citoyens Romains, & me donna une pension, sans qu'il air jamais rien diminué de ses bienfaits envers moy; ce qui m'attira une si grande jalousse de ceux de ma nation, qu'elle me mit en grand peril. Un Juif nommé Jonathas ayant émeu une sedition à Cyrené, & assemblé deux mille hommes du pays, qui furent tous severement chastiez, fut envoyé pieds & mains liez à l'Empereur, & il m'accusa faussement de luy avoir fait fournir des armes & de l'argent: mais Vespassen n'ajousta point de foy à son imposture, & luy fit trancher la teste. Dieu me dessivra encore de plusieurs autres fausses accusations de mes ennemis, & Vespasien me donna en Judée une terre de grande étenduë. En ce mesme temps les mœurs de ma femme m'estant devenuës insupportables, je la repudiay, quoy que j'en cusse trois enfans, dont deux sont morts, & il ne me reste qu'Hircan, J'en épousay une autre qui est de Crete & Juive de nation, née de parens tres-nobles, & qui est tres-vertucuse. J'ay eu d'elle deux enfans, Juste, & Simon surnommé Agrippa. Voila l'estat de mes affaires domestiques. A quoy je dois ajouster que j'ay toûjours continué à estre honoré de la bienveillance des Empereurs. Car Tite ne m'en a pas moins témoigné que Vespassen son pere, & n'a jamais écouté les accusations qu'on luy a faites contre moy. L'Empereur Domitien qui leur a succedé a encore ajousté de nouvelles graces à celles que j'avois déja receuës, a fait trancher la teste à des Juiss qui m'avoient calomnié, & a fait pupir un esclave eunuque, Precepteur de mon fils qui avoit esté de ce nombre. Ce Prince a joint à tant de faveurs une marque d'honneur tres-avantageuse, qui est d'affranchir toutes les terres que je possede dans la Judée; & l'Imperatrice Domitia a toûjours aussi pris plaisir à m'obliger. On pourra par cet abregé de la suite de ma vie juger quel je suis. Et quant à vous, ô tres-vertueux Epaphrodite, aprés vous avoir dédié la continuation de mes Antiquitez, je ne vous en diray pas dayantage,

# Notes du mont Royal Www.notesdumontroyal.com Une ou plusieurs pages sont omises

ici volontairement.



DELA

# GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROMAINS.

## LIVRE PREMIER.

Cette Table se rapporte aux pages.

PREFACE de Joseph sur son histoire de la guerre des Juiss contre les Romains.

CHAPITRE A Ninchus Epiphane Roy de Syriese rend maistre de Jerusalem, & aboPREMIER. A lit le service de Dieu. Matthias Machabée & ses sils le rétablissent
& vainquent les Syriens en plusieurs combats. Mort de Judas Machabée Prince des
Juiss, & de Jean, deux des sils de Mathias qui essoit mort long-tems auparavant.

page 1

II. Jonathas & Simon Machabée succedent à Judas leur frere en la qualité de Princes des fuiss: & Simon délivre la Judée de la servitude des Macedoniens. Il est tué en trahison par Ptolemée son gendre. Hircan l'un de ses fils herite de sa vertu & de sa qualité de Prince des Juiss.

III. Mort d'Hircan Prince des Juifs. Aristobule son aisné prend le premier la qualité de Roy. Il fait mourir sa mere & Antigone son frere, & meurt luy-même de regret. Alexandre l'un de ses freres luy succede, Grandes guerres de ce Prince tant étrangeres que domestiques. Cruelle action qu'il sit.

IV. Diverses guerres faites par Alexandre Roy des Juis. Sa mort. Il laisse deux fils, Hircan & Aristobule: & establit Regente la Reine Alexandra sa semme. Elle donne trop d'autorité aux Pharisiens. Sa mort. Aristobule usurpe le Royaume sur Hircan son frere aisné.

V. Antipater porte Aretas Roy des Arabes à assister Hircan pour le rétablir dans son Royaume. Aretas désait Aristobule dans un combat & l'assiste dans ferusalem. Scaurus general d'une armée Romaine gagné par Aristobule l'oblige à lever le siege, & Aristobule remporte ensuite un grand avantage sur les Arabes. Hircan & Aristobule ont recouns à Pompée. Aristobule traite avec luy: mais ne pouvant executer ce qu'il avoit promis, Pompée le retient prisonnier, & assiste & prend ferusalem, & meine Aristobule, prisonnier à Rome avec ses ensans. Alexandre qui estoit l'aîné de ses sils se sauve en chemin.

VI. Alexandre fils d'Aristobule arme dans la Judée : mais il est défait par Gabinius General d'une armée Romaine qui reduit la Judée en Republique. Aristobule se sauve de Rome, vient en Judée, & a semble des troupes. Les Romains le vainquent dans une bataille, & Gabinius le renvoye prisonnier à Rome. Gabinius va faire la guerre en Egypte. Alexandre assemble de grandes sorces. Gabinius estant de retour luy donne ba-

Cccciij

taille & la gagne. Crassus succede a Gabinus auns le gouvernement de Syrie, pille le Temple, & est défuit par les Parthes. Cassius vient en fudée. Femme & enfans d'Antipater.

VII. Cesar après s'estre rendu maistre de Rome met Aristobule en liberté, & l'envoye en Syrie. Les partisans de Pompée l'empoisonnent. Et Pompée sait trancher la teste à Alexandre son sils. Après la mort de Pompée Antipater rend de grands services à Cesar qui l'en recompense par de grands honneurs.

VIII. Antigone fils d'Aristobule se plaint d'Hircan & d'Antipater à Cesar, qui au lieu d'y avoir égard donne la grande surificature à Hircan & le gouvernement de la Judée à Antipater, qui suit en suite donner à Phazaël son fils aisné le gouvernement de Jerusalem, & à Herode son seçond fils celuy de la Gatilée. Herode sait executer à mort plusseurs voleurs. On l'oblige à comparoistre en jugement pour se justisser. Estant prest, d'estre condamné il se retire, & vient pour assieger Jerusalem, mais Antipater & Phazaël l'en empêchent.

IX. Cesar est tué dans le Capitole par Brutus & par Cassius. Cassius vient en Syrie, & Herode se met bien avec luy. Malichus fait empoisonner Antipater qui luy avoit sauvé la vie. Herode s'en vange en faisant tuer Malichus par des Officiers des troupes Romaines.

X. Felix qui commandoit les troupes Romaines attaque dans ferusalem Phazaël, qui le repousse. Herode défait Antigone sils d'Aristobule, & siance Mariamne. Il gagne l'amitié d'Antoine, qui traite tres-mal des Députez de serusalem qui venoient luy faire des plaintes de luy & de Phazaël son frer:.

XI. Antigone assisté des Parthes assiege inutilement Phazaël & Herode dans le Palais de Jerusalem. Hircan & Phazaël se laissent persuader d'aller trouver Barzapharnez. General de l'armée des Parthes, qui les retient prisonniers, & envoye à ferusalem pour arrester Herode. Il se retire la nuit. Est attaqué en chemin & a toujours de l'avantage. Phazaël se tue luy-même. Ingratitude du Roy des Arabes envers Herode, qui s'en va à Rome où il est declaré Roy de Judée.

XII. Antigone assiege la forteresse de Massada. Herode à son retour de Rome fait lever le siege & assiege inutilement serusalem. Il désait dans un grand combat un grand nombre de voleurs. Adresse dont il se sert pour sorcer ceux qui s'estoient retirez, dans des cavernes. Il va avec quelques troupes trouver Antoine qui faisoit la guerre aux Parthes.

XIII. Joseph frere d'Herode est tué dans un combat, & Antigone luy fait couper la tête. De quelle sorte Herode vange cette mort. Il évite deux grands perils. Il assiege ferusalem assisté de Sosius avec une armée Romaine, & épouse Mariamne durant ce siege. Il prend de force ferusalem & en rachete le pillage. Sosius mene Antigone prisonnier à Antoine qui luy fait trancher la teste. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des estats de la fudée, où elle va, & y est magnifiquement reçue par Herode.

XIV. Herode vent aller secourir Antoine contre Auguste, mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une basaille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en sudée les rend si audacieux qu'ils tuent les Ambassadeurs des Juiss. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue, qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protesteur.

XV. Antoine ayant esté vaincu par Auguste à la bataille d'Astium, Herode va trouver Auguste & luy parle si genereusement qu'il gagne son amitié, & le reçoit ensuite dans ses Estats avec tant de mugnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son royaume.

XVI. Superbes édifices faits en tres-grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son Royaume, entre lesquels furent ceux de rebâtir entierement le Temple de Ferusalem & la ville de Cesarée. Ses extrêmes liberalitez. Avantages qu'il avoit re-

cus de la nature aussi-bien que de la fortune.

XVII. Par quels divers mouvemens d'ambition, de jalousie, & de déstance le Roy Herode le Grand surpris par les cabales & les calomnies d'Antipater, de Pheroras. & de Salomé, sit mourir Hircan grand Sacrisicateur à qui le royaume de Judée appartenoit, Aristobule frere de Mariamne, Mariamne sa femme, & Alexandre & Aristobule ses fils.

XVIII. Cabales d'Antipater qui estoit hai de tout le monds. Le Roy Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule. Mariages qu'il projette pour ce sujet, & infant qu'il eut de neuf femmes outre ceux qu'il avoit eus de Marianne. Antipater luy fait chang r de dessein touchant ces mariages. Grandes divisions dans la Cour d'Herode. Antipater fait qu'il l'envoye à Rome, où Silleus se rend aussi, & on découvre qu'il vouloit faire tuer Herode.

XIX. Herode chaße de sa Cour Pheroras son frere, parce qu'il ne vouloit pas repudier sa femme : & il meurt dans sa Tetrarchie. Herode découvre qu'il l'avoit voulu empoisonner à l'instance d'Antipater, & raye de dessus son testament Hirode l'un de ses fils, parce que Mariamne sa mere fille de Simon Grand Sacrificateur avoit eu part à cette conspiration d'Antipater.

XX. Autres preuves des crimes d'Antipater. Il retourne de Rome en Judée. Herode le confond en presence de Varus Gouverneur de Syrie , le fait mettre en prison , & Pauroit deslors fait mourir sans qu'il tomba malade. Herode change son testament & declare Archelaus son successeur au royaume à cause que la mere d'Antipas en faveur duquel il en avoit disposé auparavant s'estoit trouvée engagée dans la conspiration d'Antipater.

XXI. On arrache un Aigle d'or qu'Herode avoit fait consacrer sur le portail du Temple. Severe chastiment qu'il en fait. Horrible maladie de ce Prince, & cruels ordres qu'il donne à Salomé sa sœur & à son mary. Auguste se remet à luy de disposer comme il voudroit d'Antipater. Ses douleurs l'ayant repris il se veut tuer. Sur le bruit de sa mort Antipater voulant corrompre ses gardes il l'envoye tuer. Change son testament & déclare Archelaus son successeur. Il meurt cinq jours après Antipater. Superbes funerailles qu' Archelaus luy fait faire.

#### LIVRE SECOND.

Rchelaus ensuite des funerailles du Roy Herode son pere va au Temple ou il est receu avec de grandes acclamations, & il accorde au peuple toutes ses demandes.

II. Quelques Juifs qui demandoient la vengeance de la mort de Judàs, de Mathlas, & des autres qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arrachée du portail du Temple, excitent une sédition qui oblige Archelaus d'en faire tuer trois mille. Il part ensuite pour son voyage de Rome.

III. Sabinus Intendant pour Auguste en Syrie va à ferusalem pour se saissir des trefors laissez par Herode , & des fortereßes. 96

IV. Antipas l'un des fils d'Herode va aussi à Rome pour contester le royaume à Arche-

V. Grande revolte arrivée dans ferusalem par la mauvaise conduite de Sabinus durant qu' Archelaus estoit à Rome. 99

VI. Autres grands troubles arrive? dans la fudée durant l'absence d'Archelaus.. 101 VII. Varus Gouverneur de Syrie pour les Romains reprime les soulevement arrive 7 dans dans la judée. 102

TA	В	T.	E	D	E	S	CH	A	P	I	T	R	£.	S.
----	---	----	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	----	----

TABLE DES CHAPITRES.
VIII. Les fuifs envoyent des Ambassadeurs à Auguste pour le prier de les exemter d'e-
beir à des Rois, & de les reunir à la Syrie. Ils luy parlent contre Archelaus & con-
tre la memoire d'Herodc.
IX. Auguste consirme le testament d'Herode, & remet à ses enfans ce qu'il luy avoit
X. D'un imposseur qui se disoit estre Alexandre sils du Roy Herode le Grand. Auguste
XI. Auguste sur les plaintes que les Juifs luy font d'Archelaus le relegue à Vienne dans
les Gaules & configue tout son bien. Mort de la Princesse Glaphyra que Architans
avoit épousée, & qui avoit esté mariée en premieres noces à Alexanare sits au Koy
Herode le Grand & de la Reine Mariamne. Songes qu'ils avoient eus.
XII. Un nommé fudas Galiléen établit parmy les fuif; une quatrieme secte. Des autres
trois sectes qui y estoient déja, & particulierement de celle des Esseniens.
XIII Mort de Salomé sœur du Roy Herode le Grand. Mort d'Auguste. Tibere luy
si ccede à l'Empire.
XIV. Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eust fait en-
trer dans ferusalem des drapeaux où estoit la sigure de l'Empereur qu'il les en fait reti-
rer. Autre émotion des Juifs qu'il chastie.
XV. Tibere fait mettre en prison Agrippa sils d'Aristobule sils d'Herode le Grand, &
il v d'meure jusques à la mort de cet Empercur.
The process of the pr
XVI. L'Empereur Caius Caligula donne à Agrippa la Tetrarchie qu'avoit Philippes,
& l'établit Roy. Herode le Tetrarque beau-frère d'Agrippa va à Rome pour estre
aussi déclaré Roy: mais au lieu de l'obtenir Caius donne sa Tetrarchie à Agrippa
1b d-
XVII. L'Empereur Caius Caligula ordonne à Petrone Gouverneur de Syrie de sontrain-
dre les Juifs par les armes à recevoir sa statue dans le Temple. Mais Petrone stéchi par
leurs pricres luy écrivit en leur faveur; Ce qui luy auroit cousté la vie si ce Prince no
fust mort aussi-tost après.
XVIII. L'Empereur Caius ayant esté assassiné, le Senat veut reprendre l'autorité, mais les
gens de guerre déclarent Claudius Empereur, & le S. nat est contraint de ceder. Clau-
dius confirme le Roy Agrippa dans le royaume de Judée, & y ajoûte encore d'autres
Estats, & donne à Herode son frere le royaume de Chalcide.
XIX. Mort du Roy Agrippa surnommé le Grand. Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa
son fils est cause que l'Empereur Claudius reduit la fudée en province. Il y envoye pour
Community Collins Parks of willing Them Almonder
XX. L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roy Agrippa le Grand le royan-
me de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romai-
nes cause dans ferusalem la mort d'un tres-grand nombre de fuiss. Autre insolence
d'un autre soldat.
X X I. Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les Samaritains que Cumanus Gou-
verneur de Judée favorise. Quadratus Gouverneur de Syrie l'envoye à Rome avec plu-
sieurs autres pour se justissier devant l'Empereur Claudius, & en fait mourir quelques-
uns. L'Empereur envoye Cumanus en exil, pourvoit Felix du Gouvernement de la fu-
dée, & donne à Agrippa au lieu du Royaume de Chalcide la Tetrarchie qu'avoit eu e
Philippes & plusieurs autres Estats. Mort de Claudius. Neron luy succede à l'Em-
pire. 123
XXII. Horribles cruautez & folies de l'Empereur Neron. Felix Gouverneur de Judée
Edit una rude questra que molecue qui la mate annient
XXIII. Grand nombre de meurtres commis dans ferufalem par des asassims qu'on nom-
moit Sicaires. Volcurs & faux Prophetes chastie y par Felix Gouverneur de Judée. Gran-
L. cont. A cont.
de contestation

de contestation entre les Juifs & les autres habitans de Cesarée. Festus succède à Felix au gouvernement de la fudée.

XXIV. Albinus succede à Festus au gouvernement de la Judée & traite tyranniquement les Juifs. Florus luy succede en cette charge & fait encore beaucoup pis que luy. Les Grecs de Cesarée gagnent leur cause devant Neron contre les Juifs qui demeuroient dans cette ville.

XXV. Grande contestation entre les Grecs & les Juifs de Cesarée. Ils en viennent aux armes, & les Juifs sont contraints de quitter la ville. Florus Gouverneur de Judée au lieu de leur rendre justice les traite outrageusement. Les Juifs de Jerusalem s'en émeuvent & quelques uns disent des paroles offensantes contre Florus. Il va à Jerusalem & fait déchirer à coups de fouet, & crucifier devant son tribunal des Juifs qui estoient honorez de la qualité de Chevaliers Ramains.

XXVI. La Reine Berenice sœur du Roy Agrippa voulant adoucir l'esprit de Florus pour faire cesser sa cruauté, court elle-même fortune de la vie.

XXVII. Florus oblige par une horrible méchanceté les habitans de ferusalem d'aller par honneur au devant des troupes Romaines qu'il faisoit venir de Cesarée; & commande à ces mesmes troupes de les charger au lieu de leur rendre leur salut. Mais ensin le penple se mit en désense, & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Cesarée.

XXVIII. Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'estoient revoltez:

O eux de leur costé accusent Florus auprés de luy. Cestius envoye sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roy Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne luy faisois justice de Florus. Grande Harangue qu'il fait pour l'en détourner en luy representant quelle estoit la puissance des Ramains.

XXIX. La barangue du Roy Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empereur luy eust donné un successéeur, il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes.

XXX. Les séditieux surprennent Massada, coupent la gorge à la garnison Romaine: É Eleazar fils du Sacrificateur Ananus empêche de recevoir les victimes offertes par des étrangers: en quoy l'Empereur se trouvoit compris.

XXXI. Les principaux de Jerusalem aprés s'estre efforce? d'appaiser la sédition envoyent demander des troupes à Florus, & au Roy Agrippa. Florus qui ne desiroit que le desordre ne leur en envoye point : mais Agrippa leur envoye trois mille hommes. Ils en vi:nnent aux mains avec les fassieux, qui estant en beaucoup plus grand nombre les contraignent de sa retirer dans le haut palais, brûlent le gresse des astes publics avec les palais du Roy Agrippa & de la Reine Berenice, & assiegent le haut palais.

XXXII. Manahem se rend chef des séditieux, continue le siege du haut palais, & les assiegez sont contraints de se retirer dans les tours royales. Ce Manahem qui faisoit le Roy est executé en public, & ceux qui avoient formé un party contre luy continuent le siege, prennent ses tours par capitulation, manquent de foy aux Romains, & les tuent tous à la reserve de leur chef.

XXXIII. Les babitans de Cesarée coupent la gorge à vingt mille Juiss qui demeuroient dans leur ville. Les autres Juiss pour s'en venger font de tres-grands ravages; & les Syriens de leur costé n'en font pas moins. Estat déplorable ou la Syrie se trouve reduite.

XXXIV. Horrible trabison par laquelle ceux de Scitopolis massacrent treize mille Juiss qui demeuroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon sils de Saul l'un de ces Juiss, & sa mort plus que tragique.

XXXV. Cruantez exercées contre les fuifs en diverfes autres villes, & particulierement par Varus.

Guerre. Tome 11.

XXXVI. Les arciens habitans d'Alexandrie tuent cinquante mille Juifs qui y	estoi re
habituez depuis long-tems, & à qui Cesar avoit donné comme a eux droit	de bour-
geoifie.	Paraira
XXXVII. Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une grande armée	Comeine
dans la Judée où il ruine plusieurs places & fait de tres-grands ravages. Mais	
approché de ferusalem les Juiss l'attaquent & le contraignent de se retirer.	156 
XXXVIII, Le Roy Agrippa envoye deux des siens vers les factieux pour tâch	er ue ies. utau F.
ramener à leur devoir. Ils en tuent l'un, & blessent l'autre sans les vouloir écon	نآم د د
peuple improuve extrémement cette action.	159
XXXIX. Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imp	
ment levé le siège.	ibid.
XL. Les fuifs poursuivent Cestius dans sa retraite, suy tuént quantité de gens, duisent à avoir besoin d'un stratagème pour se sauver,	160
XLI. Cestius veut faire tomber sur Florus la cause du malheureux succez de sa	
Ceux de Damas tuënt en trahison dix mille fuifs qui demeuroient dans leur v	
XLII. Les Juifs nomment des Chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entre	
contre les Romains, du nombre desquels fut fosoph Auteur de cette histoire à	aui i'e
donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipl	
établit, & excellent ordre qu'il donne.	ibid.
XLIII. Desseins formez contre foseph par Jean de Giscala qui estoit un tres-mécha	ent bone-
me. Divers grands perils que foseph courus, & par quelle adresse il s'en sauva &	redui sit
Jean à se renfermer dans Giscala, d'où il fait en sorte que des principaux de Je	rusalem
envoyent des gens de guerre & quatre personnes de condition pour déposseder Je	reph de
son gouvernement. Joseph prend ces Députez prisonniers & les renvoye à ferusal	eme,où la
peuple les veut tuer, Stratagême de Joseph pour reprendre Tyberiade qui s'esto	is revol-
tée contre luy.	166
XLIV. Les Juifs se preparent à la guerre contre les Romains. Voleries & rava	ges faits
par Simon fils de Gioras.	173
LIVRE TROISTEME.	
CHAP. T'Empereur Neron donne à Vespasien le commandement de ses armée	s de Sy-
I. L. rie pour faire la guerre aux fuifs.	174
II. Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il y avoit une garnison R	omaine,
perdent dix-huit mille hommes en deux combats avec Jean & Silas deux de lou	rs chefs,
& Niger qui estoit le troisséme se sauve comme par miracle.	175
111. Vespasien arrive en Syrie, & les habitans de Sephoris la principale vi	ile de la
Galilée qui estoit demeurée attachée au party des Romains concre senx de lem	r propre
nation, reçoivent garnison de luy.	17-7
IV. Description de la Galilée, de la fudée, & de quelques antres provinces vois	Mes. 178
V. Vespasien & Tite son sils se rendent à Prolemande avoc une armée de soixen	
hommes.	180
VI. De la discipline des Romains dans la guerre.	181
VII. Placide l'un des chefs de l'armée de Vespasien veut attaquer la ville de	
Mais les Juifs le contraignent d'abandonner houteusement cette entreprise.	184
VIII. Vespasien emre en personne dans la Galilée, Ordre de la marobe desonara	FF 185
IX, Le seul bruit de la venue de Vespasien étonne tellement les fuiss que Joseph vant presque entierement abundonne se retire à Tyberfade.	
X. Joseph donne avis aux principaux de Jerusulem de l'estat des shoses.	#86
X. Joseph donie dos una principais de fernjatem des estat des engles. XI. Vespasien assiege fotapat, où fosch s'estoit ensermé. Divers assauts donnez	ibid,
ment,	
MENT. Description de fot en et Veste dien fait en en eillen à une que la place t	<b>787</b>

TABLE DES CHAPITRES.
rasse pour delà battre la ville. Efforts des Juiss pour retarder ce travail. 188
XIII. Joseph fait élever un mur plus baut que la terrasse des Romains. Les assiegez man-
quent d'eau. Vespasien veut prendre la ville par fimine. Un stratageme de foseph luy
Print 1 1. I Marin also I an angulant de la grana della financia
XIV. Joseph ne voyant plus d'esperance de sauver fotapat veut se retirer; mais le deses-
poir qu'en témoignent les babitans le fait resoudre à demeurer. Furienses sorties des as-
fiege?.
XV. Les Romains abattent le mur de la ville avec le belier. Description & effets de cette
machine. Les Juifs ont recours au f.u., & brûlent les machines & les travaux des Ro.
mains.
XVI. Action extraordinaire de valeur de quelques uns des assiege? dans fotapat. Vespu-
passen est blesse d'un coup de fleche. Les Romains animez par cette blessure donnent un
furieux aßant. 195
XVII. Etranges effets des machines des Romains. Furieuse attaque durant la nuit. Les
assiegez reparent la breche avec un travail infatigable.
XVIII. Furieux assaut donné à fotapat, où après des actions incroyables de valeur faites
de part & d'autre les Romains mettoient de ja le pied sur la bréche. 157
XIX. Les affiegez répandent tant d'buile bouillante sur les Remains qu'ils les contraignent
· 1 m/ pm -
XX. Vespasien fait élever entore davantage ses plate-formes ou terrasses, & poser dessis
des tours.
XXI. Trajan est envoyé par Vespasien contre Japha. Et Tite prend ensuite cente
ibid.
XXII. Cerealis envoyé par Vespasien contre les Samaritains en tue plus d'onze mille sur
la montagne de Garissim.
XXIII. Vaspasien averty par un transfuge de l'estat des assiegez, dans Jotapat les sur-
prend au point du jour lers qu'ils s'estoient presque tous endormis. Etrange massacre.
Vespasien fait ruiner la ville & mettre le seu aux forteresses. 202
XXIV. foseph se sauve dans une caverne où il rencontre quarante des siens. Il est découver z
par une femme. Vespasien envoye un Tribun de ses amis luy donner toutes les assurances
qu'il pouvoit desirer : & il se resolut de se rendre à luy. 204
XXV. foseph se voulant rendre aux Romains ceux qui estoient avec luy dans cette ca-
verne luy en font d'étranges reproches, & l'exhortent à prendre la même resolution
qu'eux de se tuer. Discours qu'il lour fait pour les détourner de ce dessein. 205
XXVI. Joseph ne pouvant détourner ceux qui estoient avec luy de la resolution qu'ils
wooient prife de se suer, il sour persuade de jester le sort pour estre tuez par leurs com-
pagnons, & non pas par eux-mêmes. Il demeure seul en vie avec un autre, & se rend
anx Romains. Il est mené à Vespasien. Sentimens savorables de Tite pour luy. 208
XXVII. Vespession woulant envoyer foscph prisonnier à Neron, foscph luy fait changer de
dessein en luy prédisant qu'il seroit Empereur & Tite son fils après luy.
XXVIII. Vespassion met une partie de ses troupes en quartier d'hyver dans Cesarée &
dans Scitopolis.
XXIX. Les Romains prennent sans peine la ville de Joppe, que Vespasien fait ruiner,
& une horrible tempeste fait perir tous ses habitans qui s'en estoient suis dans leurs
vaisseaux.
XXX. La faussenouvelle que Joseph avoit esté tué dans Jorapat met toute la ville de se-
rufalem dans une affliction inoroyable. Mais elle se convertit en haine contre luy lors
qu'on seut qu'il estoit seulement prisonnier & bien traité par les Romains.
XXXI. Le Roy Agrippa convie Vespasien d'aller avec son armée se rafraichir dans son
royaume : & Vespasien se resont à reduire sons l'obeissance de ce Prince Tyberiade &
Ddddij
= " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

Tarichée qui s'estoient revoltez contre luy. Il envoye un Capitaine exhorter ceux Tyberiade à ren rer dans leur devoir. Mais Jesus chef des factieux le contraint de se	
tirer.	ŀ
XXXII. Les principaux habitans de Tyberiade implorent la clemence de Vespassen,	C
il leur pardonne en faveur du Roy Agrippa. Jesus sils de Tobie s'enfuit de Tyberiad	e
Tarichée. Vespasien est receu dans Tyberiade , & assiege ensuite Tarichée.	21
XXXIII. Tite se resout d'attaquer avec six cens chevaux un fort grand nombre de fi	ı,
Cont. 1 or 11/2 the control of the c	ı
XXXIV. Tite défait un grand nombre de Juiss, & se rend ensuite maistre de Ta	
- 1.1.	. 1
XXXV. Description du lac de Genezareth, de l'admirable fertilité de la terre qui l'e	
animum de la la Come du Tambain	
XXXVI. Combat naval dans lequel Vespasien désait sur le las de Genezareth tous ces	
qui c'altaine Course de Tarichia	
qui s'estoient sauvez de Tarichée.	Ľ
LIVRE QUATRIE'ME.	,
CHAP. VIlles de la Galilée & de la Gaulanite qui tenoient encore contre l I. Romains. Source du potit Jourdain.	ć.
1. Y Romains. Source an petit journain.	4
II. Situation & force de la ville de Gamala. Vespasien l'assiege. Le Roy Agrippa vo	K
lant exhorter les assiegez à se rendre est blesse d'un coup de pierre.	
III. Les Romains emportent Gamala d'assaut, & sont après contraints d'en sortir ave	C
grande perte.	6
IV. Valeur extraordinaire de Vespasien dans coste occasion.	7
V. Discours de Vespasien à son armée pour la consoler du mauvais succez qu'elle avoi	¢
en. 23	3
VI. Plusieurs Juiss s'estant fortisiez sur la montagne d'Itaburin, Vespasien envoy	e
Placide contre eux : & il les dissipe entierement.	
VII. De quelle sorte Gamala sut enfin prise par les Romains. Tue y entre le premier	
Grand carnage.	
VIII. Vespasien envoye Tite son sils assieger Giseala, où Jean sils de Levy originaire d	_
cette ville estoit chet des Tactieux.	•
IX. Tite est receu dans Giscala, d'où sean après l'avoir trompé s'en estoit suy la nuit &	
c'eltoit laugia a terrilaiem	
X. Jean de Giscala s'estant sauvé à ferusalem trompe le peuple en luy representant faus	
lement l'eltat des choles. I bigillion entre les turts e en enclaves de la budéa	
XI. Les Juis qui voloient dans la campagne se jettent dans ferusalem. Horribles cruan-	
ter of impieter au'ils n exercent Le Grand Sacrification Angue imme la monte	•
tez. O impietez qu'ils y exercent. Le Grand Sacrificateur Ananus émeut le peuple con-	
Tre enx.  236 XII Les Zelateurs queulent changer Pondre établitauchant le chain des Comples es	
XII. Les Zelateurs veulent changer l'ordre établi touchant le choix des Grands Sacrifi-	
cateurs. Ananus grand Sacrificateur & autres des principaux Sacrificateurs animent	
le peuple contre eux.	
XIII. Harangue du Grand Saorificateur Ananus au peuple, qui l'anime tellement qu'il	
se resout à prendre les armes contre les Zelateurs.	
XIV. Combat entre le peuple & les Zelateurs qui sont contraints d'abandonner la pre-	
miere enceinte du Temple pour se retirer dans l'interieure, ou Ananus les assiege. 242	
·XV. fean de Giscala qui faisoit semblant di estre du parti du peuple le trabii, passe du costé	
des Gelateurs, & leur persuade d'apeller à leur sécours les Iduméens.	
XVI. Les Iduméens viennent au secours des Zolateurs. Ananus leur refusa l'entrée de Te-	
rusalem. Discours que fesus l'un des Sacrificateurs leur fait du baut d'une tour, & leur	
réponfé.	
XVII. Epouvantable orage durant lequel les Zelateurs assiegez dans le Temple en sor-	

tent, & vont suvrir les portes de la ville aux Iduméens, qui aprés avoir déf. it	le
corps de garde des habitans qui assiegeoient le Temple se rendent maistres de toute l	la
ville où ils exercent des cruautez horribles.	_
XVIII. Les Iduméens continuent leurs cruautez dans ferusalem, & particulierement enve	rs
les Sacrificateurs. Ils tuent Ananus Grand Sacrificateur, & Jesus autre Sacrifica	
Catara I all many I are	53
XIX. Continuation des horribles cruautez exercées dans Jerusalem par les Iduméens e	5
les Zelateurs: & constance merveilleuse de ceux qui les souffroient. Les Zelateurs tuën	
Zacharie dans le Temple.	_
XX. Les Iduméens estant informez de la méchanceté des Zelateurs & ayant horreur d	
leurs incroyables cruautez se retirerent dans leurs pais : & les Zelateurs redoublen	
encore leurs cruau:ez. • 25	
XXI. Les Officiers des troupes Romaines pressent Vespasien d'attaquer Jerusalem pou	
prositer de la division des Juifs. Sage réponse qu'il leur rend pour montrer que l	a
prudence obligeoit à differer. 25	
XXII. Plusienrs Juifs se rendent aux Romains pour éviter la fureur des Zelateurs. Con	
tinuation des cruautez & des impietez de ces Zelateurs. 255	
XXIII. Jean de Giscala aspirant à la tyrannie, les Zelateurs se divisent en deux factions	
de l'une desquelles il demeure le chef. 26	
XXIV. Ceux que l'on nommoit Sicaires ou assassins se rendent maistres du chasteau d	
Massada, & exercent mille brigandages.	
XXV. La ville de Gadara se rend volontairement à Vespassen, & Placide envoyé pa	
luy contre les Juifs répandus par la campagne en tue un tres grand nombre. 26	
XXVI. Vindex se revolte dans les Gaules contre l'Empereur Neron. Vespassen aprè	
avoir fait le dégast en divers endroits de la Judée & de l'Idumée se rend à fericho où i	l
entre sans resistance.	
XXVII. Description de firiche : d'une admirable fontaine qui en est proche : de l'extré-	•
me fertilité du pais d'alentour : du lac Asphaltide ; & des effroyables restes de l'em-	
brasement de Sodome & de Gomorre. 266	
XXVIII. Vespasien commence à bloquer ferusalem. 269	
XXIX. La mort de l'Empereur Neron & Galba fait surseoir à Vespasien le dessein d'es	
sieger Jerusalem. 271	
XXX. Simon fils de Gioras commence par se rendre chef d'une troupe de voleurs &	
assemble ensuite de grandes forces. Les Zelateurs l'attaquent; & il les défait Il donne	
bataille aux Iduméens: & la victoire demeure en balance. Il retourne contre eux avec de	
plus grandes forces, & toute leur armée se dissipe par la trahison de l'un de leurs	
chefs. 278	
XXXI. De l'antiquité de la ville de Chebron en Idumée. 273	
XXXII. Horribles ravages faits par Simon dans l'Idumée. Les Zelateurs prennent sa	
femme. Il va avec son armée jusques aux portes de ferusalem, où il exerce tant de	
cruantez, & use de tant de menaces que l'on est contraint de la luy rendre. ibid.	
XXXIII. L'armée d'Othon ayant esté vaincue par çelle de Vitellius il se tue luy-même,	
Vespasien s'avance vers ferusalem avec son armée, prend en passant diversés places.	
Et dans cemesme tems Cerealis l'un de ces principaux chess en prond aussi d'autres.	
Vespasien est declaré Empereur par son armée. 274	
XXXIV. Simon tourne sa fureur contre les Iduméens, & poursuit jusques dans les por-	
tes de ferufulem coux qui s'enfuyoient. Horribles cruautez. & abominations des Gali-	
léens qui estoient avec Jean de Giscala. Les Iduméens qui avoient embrasse son party	
s'élevent contre luy, saccagent le palais qu'il avoit occupé, & le contraignent de se	
renfermer dans le Temple. Ces Iduméens & le peuple appellent Simon à leur je-	
Dddd iij	
X x	

XXXV. Desordres que saisoient dans Rome les troupes étrangeres que Vi	tellias y avois
amenées.	178
XXXVI. Vespasien est declaré Empereur par son armée.	ibid.
XXXVII. Vespasien commence par s'assurer d'Alexandrie & de l'Egypte	
estoit Gouverneur. Description de cette province, & du port d'Alexand	trie. 180
XXXVIII. Incroyable joye que les provinces de l'Asse sémoignent de l'él	_
pussen à l'empire. Il m.t foseph en liberté d'une mamiere fort honorable.	282
XXXIX. Vispassien envoye Mucien à Rome avec une armée.	283
XL. Antonius Primus Gouverneur de Mæsse marche en faveur de Vespus	
tellias. Vitellius envoye Cesinna contre luy avec tronte mille hommes. Ces	
à son armée de passer du costé de Primus. Elle s'en repent , & le veut la taille en pi ces.	ibid.
XLI. Sabinus frere de Vespasien se saisit du Capitole , où les gens de guerr	
le forcent, & le monent à Vitellius qui le fait tuer. Domitien fils de l' chape. Primus arrive & défait dans Rome toute l'armée de Vitellius, e ensuite. Mucien arrive, rend le calme à Rome, & Vespassen est re	Vespasien s'é- qui est égorgé
pour Empereur.	284
XLII. Vespasien donne ordre à tout dans Alexandrie : se dispose à passer a Italie : & envoge Tite en fudée pour prendre & ruiner ferusalem.	printemi en 186
LIVRE CINQUIEME.	
CHAP. The affemble fes troupes à Cesarée pour marcher coutre serus.  Le live de seun de Giscala se divisé en deux : Eleazar ches a party occupe la partie superieure du Temple. Simon d'un autre costé est la ville il y avoit en même tems dans serusalem trois sactions qui toutes.	te be nouveaus ant muistre de
gracite.	· 187
11. L'anteur deplore le malheur de Jerusalem.	139
III. De quelle sorte ces trois partis opposez agissent dans serusalem les ann tres. Incroyable quantité de blé qui s'ht brûlé & qui auroit pû empêcher	la famine qui
canfa la perte de la ville.  IV Flist deplorable dans lequel estait Farulalem Et infance 2 and multi-	ibid.
IV. Estat déplorable dans lequel estoit ferusalem. Et jusques à quel comb portoit la cruauté des fastieux.	
V. Jean employe à bastir des tours le bois preparé pour le Tempte.	194
VI. Tite upres avoir assemblé son armée marche contre fernfalem.	291 ibid-
VII. Tite va pour reconnaistre Jerusalem. Furiouse sortie faite sur huy. Son	ماري مرد والمنتصورة
beur le sauve comme par miracle d'un si grand peril.	<del>-</del>
VIII. Tite fait approcher son armée plus près de ferusalem	195 194
X. Les deverses factions que estoient dans trusalem se réunisseur munreum	charrente las Da
mains, O font wife it surreuse sorrie for la aixieme le grom qu'ils la comprai	onest a shan-
. WOTTER ON COMP. I HE CHETTE E TOR COUNTS OF LA LANCE ACCE TIONED THE COLD	nation in it
sa antere jorse des juifs si juricuje que juns l'incroyable valeur de Tite ils e une purise de ses troupes.	nuroiens défait
X1. Jean se rend maistre par surprise de la pareie interieure du Temple qui	influir amounts
par Eleazar: Et ainsi les trois factions qui estoient dans ferusalem deux.	fe radiojent à 297
XII. Tite fait applanir l'espace qui alloit jusques aux murs de Jerusalem. L	A fastion fri-
Than at je voktor renare aux Komains font and blulleurs lathats is man	ecest semenal.
remains a mis consource of the parabolity of cleabilities quartiere done a	chever de for-
mer le siege.	198
	. , , -

XIII. Description de la ville de Jerusalem.	300
XIV. Description du Temple de Jorusalem. Et quelques contumes legales.	305
XV. Divorses autres observations legales. Du Grand Sacrificateur & de ses	vêternens.
De la forteresse Antonia.	309
XVI. Quel estoit le nombre de ceux qui suivoient le party de Simon & de Jean.	. Que la
division des fuifs fut la veritable cause de la prise de ferusalem & de sa ruir	ne. 311
XVII. Tite va encore recomoistre ferusalem, & resout par quel endroit il la des	
quer. Nicanor l'un de ses amis voulant exhorter les Justs à demander la paix	est blest
d'un coup de fleche. Tite fait ruiner les faux bourgs & l'on commense les trav	AHX. 312
XVIII. Grands effets des machines des Romains : & grands efforts des Juifs pour	
leurs travaux.	31}
XIX. Tite met ses beliers en batterie. Grande resistance des assisgez. Ils font u	
rieuse sortie qu'ils donnent jusques dans le camp des Romains, & auroient b	
machines st l'ite ne l'eust empêché par son extrême valeur.	314
XX. Trouble arrivé dans le camp des Romains par la cheute d'une des tours que	
fait élever sur ses plate-formes. Ce Prince se rend maistre du premier m	
ville.	316
XXI. Tite attaque le second mur de Jerusalem. Efforts incroyables de valeur	
geans & des assiegez.	317
XXII. Belle action d'un chevalier Romain nommé Longinus. Temerité d'un	
avec quel soin Tite au contraire ménagcoit la vie de ses soldats.	318
XXIII. Les Romains abattent avec leurs machines une tour du second mur de	
Artifice dont un Juif nommé Castorse servit pour tromper Tite.	319
XXIV. Tite gagne le second mur & la nouvelle ville. Les Juis: l'en chassent:	er anatra
jours aprés il les regagne.	320
XXV. Tite pour estonner les assiegez fait saire à leur veue montre à son arm	
ensuite deux attaques contre le troisième mur, & envoye en même tems Jose	
de cette histoire exhorter les factieux à luy demander la paix.	
XXVI. Discours de Joseph aux Juifs assiegez dans Jerusalem pour les exhortes	312 - À se ren-
dre. Les factions: n'en sont point évaus ; mais le peuple en est si touché qu	e plusieurs
s'enfuyent vers les Romains, fean & Simon mettent des gardes aux portes p	our empê-
cher d'autres de les suivre.	323
XXVII. Horrible famine dont Jerusalem estoit affligée, & cruautez incroyal	
Clieux.	
XXVIII. Plusieurs de ceux qui s'enfuyoient de Jerusalem e stant attaquez par e	530 les Romaine
O pris après s'estre défendus, estoient crucistez à la vue des assiegez. A	
Clieux au lieu d'on estre touchez en devienn nt encore plus insolens.	
	. 332 outes dans
XXIX. Antiochus fils du Roy de Comagene qui commandoit entre autres tr	
l'armée Romaine une compagnie de jeunes gens que l'on nomme Macedonie merairement à l'affaut & est repoussé avec grande perte.	
XXX. Jean ruine par une mine les terrasses faites par les Romains dans l'a	3 <u>34</u> 
estoit deson costé. O Simon avec les siens met le feu aux beliers dont ont ba	
qu'il défindoit, & attaque les Romains jusques dans leur camp. Tite vies	
cours, & met les fuifs en fuite.	335 Sanda bersa
XXXI. Tite fait onformer tout Jerufalem d'un our avec treize forts: & ce gr	
ge fut fait en trois jours.  YYYII Franzent able mi Cons Long le quelle afteir Francelem et invincible.	337 Araini a Arai
XXXII. Eponwantable misere dans laquelle estoit Jerusalem, & invincible	•
des factieux. Tite fait travailler à quatre nouvelles terrasses.	339
XXXIII. Simon fait mourir sur une fausse accusation le Sacrificateur Mathi	ss qui avoil
esté cause qu'on l'avoit receu dans ferusalem. Horribles inhumanitez qu	и ајонке а

une st grande inhumanité. Il fait aussi mourir dix-sept autres personnes de condition;	
& mettre en prison la mere de Joseph auteur de cette histoire. 341	
XXXIV. Judas qui commandoit dans l'une des tours de la ville la veut livrer aux Re-	
mains. Simon le découvre & le fait tuer.	
XXXV. Joseph exhortant le peuple à demeurer fidele aux Romains est blesse d'un coup de	
pierre. Divers effets que produisent dans ferusalem la créance qu'il estoit mort, & ce	
qu'il se trouva ensuite que cette nouvelle estoit fausse. ibid.	
XXXVI. Epouvantable cruauté des Syriens & des Arabos de l'armée de Tite, & mê-	
me de quelques Romains qui ouvroient le ventre de ceux qui s' enfuyoient de ferusalem	
pour y chercher de l'or. Horreur qu'en eut Tite. 343	
XXXVII. Sacrileges commis par Jean dans le Temple. 345	
LIVRE SIXI'E' ME.	
CHAP. Ans quelle horrible misere Jerusalem se trouve reduite, & merveilleuse deso-	
I. D lation de tout le pais d'alentour. Les Romains achevent en vingt & un	
jour leurs nouvelles terrasses. 347	
I 1. Jean fait une sortie pour mettre le feu aux nouvelles plate-formes : mais il est repousé	
avec perte. La tour sous laquelle il avoit fait une mine ayant esté battue par les be-	
liers des Romains tombe la nuit.	
III. Les Romains trouvent que les Juifs avoient fait un autre mur derriere celuy qui estoit	
tombé.	
IV. Harangue de Tite à ses soldats pour les exhorter d'aller à l'assaut par la ruine que	
la chûte du mur de la tour Antonia avoit faite. ibid.	
V. Incroyable action de valeur d'un Syrien nommé Sabinius qui gagna seul le baut de la	
breche, & y fut tué.	
VI. Les Romains se rendent maistres de la forteresse Antonia. & eussent pu se rendre	
aussi maistres du Temple sans l'incroyable resistance faite par les Juis dans un combat	
opiniastré durant dix heures.	
VII. Valeur presque incroyable d'un Capitaine Romain nommé Julien.	
VIII. Tite fait ruiner les fondemens de la forteresse Antonia & Joseph parle encore par	
son ordre à fean & aux siens pour tâcher de les porter à la paix, mais inutilement.	
D'autres en sont touchez.	
IX. Plusieurs personnes de qualité touchées du discours de Joseph se sauvent de ferusalem	
& so retirent vers Tite, qui les reçoit tres-favorablement. 358	
X. Tite ne pouvant se resoudre à brûler le Temple dant fean avec ceux de son party se	
servoient comme d'une citudelle, & y commettoient mille sacrileges, il leur parle luy-	
même pour les exhorter à ne l'y pas contraindre, mais inutilement.	
XI. Tite donne ses ordres pour attaquer le corps de garde des Juifs qui désendoient le	
Temple. 360	
XII. Attaque des corps de garde du Temple, dont le combat qui fut tres-furieux dura	
buit beures sans que l'on pust dire de quel costé avoit tourné la victoire.	
XIII. Tite fait ruiner envierement la forteresse Antonia, & approcher ensuite ses le gions	
qui travaillent a elever quatre plate-formes.	
XIV. Tite par un exemple de severité empêche plusieurs cavaliers de son armée de pren-	
are teurs chevaux.	
XV. Les fuifs attaquent les Romains jusques dans leur camp, & ne sont repoussez qu'après	•
un fangiant como at. Action prefque incrovable d'un cavalier Romain nommé Pedanius . L.	
XVI- Les Juijs mettent eux-memés le feu à la gallerie du Temple aui alloit joindre la	ı
priere annonia.	
XVII. Combat singulier d'un fuif nommé fonathas contre un cavalier Romain nomme	ŕ
Pudens.	
XVIII	

TA	B 1.	E	ח	F.	S	C	H	A	P 1	· 🛨	R	E	\$.
----	------	---	---	----	---	---	---	---	-----	-----	---	---	-----

XVIII. Les Romains s'estant engagez inconsiderément dans l'attaque de l'un d ques du Temple que les Juifs avoient remply à dessein de quantité de bois, de	les porti Coulobre
& de bithume, il y en eut un grand nombre de brûlez. Incroyable douleur de	Tite de
ne les pouvoir secourir.	36
XIX. Quelques particuliaritez de ce qui se passa en l'attaque dont il est parle a	
tre precedent. Les Romains mettent le feu à un autre des portiques du Temple	
XX. Maux horribles que l'augmentation de la famine cause dans ferusalem.	367
XXI. Epouvantable histoire d'une mere qui tue & mange dans ferusalem son pro	
Horreur qu'en eut Tite.	368
XXII. Les Romains ne pouvant faire brêche au Temple, quoy que leurs beliers	
battu durant six jours, ils y donnent l'escalade & sont repoussez avec perte	
sieurs des leurs & de quelques-uns de leurs drapeaux. Tite fait mettre le feu a	·
tiques.  YVIII Days des gardes de Simon Connedent à Tite Tes Romains mattent le	379
XXIII. Deux des gardes de Simon se rendent à Tite. Les Romains mettent le	
portes du Temple, & il gagne jusques aux galleries.	37) Mu Gana
XXIV. Tite tient conseil touch ant la ruine ou la conservation du Temple : 6	
estant d'avis d'y mettre le feu il opine au contraire à le conserver.	ıbid. Da
XXV. Les fuifs font une si furieuse sortie sur un corps de garde des assiegeans qui	
mains n'auroient pû soûtenir leur effort sans le secours que leur donna Tite.	37
XXVI. Les factieux font encore une autre sortie. Les Romains les repoussent ju	
Temple, où un soldat met le seu. Tite sait tout ce qu'il peut pour le saire éteind	
il luy fut impossible. Horrible carnage. Tite entre dans le Sanctuaire, & admit	re la ma-
gnificence du Temple.	37
XXVII. Le Temble fut brûle au mesme mois & au mesme jour que Nabuchodon	ejor Kaj
de Babylone l'avoit autrefois fait brûler.	375
XXVIII. Continuation de l'horrible carnage fait dans le Temple. Tumulte épo	
ble, & description d'un spectacle si affreux. Les factieux font un tel effort qu	
fent les Romains & se retirent dans la ville.	ıbid.
XXIX. Quelques Sacrificateurs se retirent sur le haut du mur du Temple. Les	Komaini
mettent le feu aux édifices qui estoient à l'entour & brûlent la tresorerie qui es	
ne d'une quantité incroyable de richesses.	376
XXX. Un imposteur qui faisoit le Prophete est cause de la perte de ces six mille	: person-
nes d'entre le peuple qui perirent dans le Temple.	. , 377
XXXI. Signes & prédictions des malheurs arrivez aux Juifs à quoy ils n'aj	outeren
point de foy.	378
XXXII. L'armée de Tite le déclare Imperator.	380
XXXIII. Les Sacrificateurs qui s'estoient retire? sur le mur du Temple sont ce	
par la faim de se rendre aprés y avoir passé cinq jours : & Tite les envoye	
plice.	ibid.
XXXIV. Simon & Jean se trouvant reduits à l'extrémité demandent à parler	A Tite.
Maniere dont ce Prince leur parle.	381
XXXV. Tite irrité de la réponse des factieux donne le pillage de la ville à ses soi	ldats, &
leur permet de la brûler. Ils y mettent le feu.	384
XXXVI. Les fils & les freres du Roy Isate, & avec eux plusieurs personnes a	
té se rendent à Tite.	ibid.
XXXVII. Les factieux se retirent dans le palais, en chassent les Romains, le	
& y tuent huit mille quatre cens bommes du peuple qui s'y estoient refugiez.	385
XXXVIII. Les Romains chaffent les factieux de la basse ville & y mettent le	feu. Jo-
seph fait encore tout ce qu'il peut pour ramener les fastieux à leur devoir : m	iais inu-
tilement; & ils continuent leurs horribles cruautez.	ibi <b>d.</b>
Guerre. Tome II. Eeee	

į,

7. S

g#

ا المام الحكة الحكة

XXXIX. Esperance qui restoit aux fastieux, & cruautez qu'ils continuent	dexer-
cer.	.386
XL. Tite fait travailler à lever des cavaliers pour attaquer la ville baute.	Les Idu-
méens envoyent traiter avec luy. Simon le découvre, en fait tuer une parts	e, Or lo
reste se sauve. Les Romains vendent un grand nombre au menu peuple. I st	e permes
à quarante mille de se retirer où ils voudroient.	387
XLI. Un Sacrificateur, & le garde du tresor découverent & donnent à Tite	plu ficars
choses de grand prix qui estoient dans lo Temple.	388
XLII. Après que les Romains eurent élevé leurs cavaliers, renverse avec leur	's beliers
un pan de mur, & fait breche à quelques tours, Si non, Jean & les autres	factions
entrent dans un tel effray qu'ils abandonnent pour s'enfuir les tours d'Hyppicos	.dePha-
zaël, & de Mariamne qui n'estoient prenables que par famine: & alors les	Romains
estans maistres de tout font un horrible carnage & brûlent la vilie.	ibid.
XLIII. Tite entre dans ferufalem & admire entre autres choses les fortification	u , <b>mais</b>
particulierement les tours d'Hyppicos, de Phazael, & de Marianne: qu'il	conferva
scules & fait ruiner tout to reste,	39.a
XLIV. Ce que les Romains sirent des prisonniers.	392
XLV. Nombre des Juifs faits prisonniers durant cette guerre, & de ceux qui m	
durant le siege de ferusalem.	ibid.
XLVI. Ce que devinrent Simon & Jean ces deux chefs des factieux.	394
XLVII. Combien de fois & en quels tems la ville de ferusalem a esté prisé.	395
LIVRE SEPTIE'ME.	•
CHAP. Tte fait ruiner la ville de ferusalem jusques dans ses sondemens, à L	relerva.
I. d'un pan de mur au lieu où il vouloit faire une citadelle, & a	
d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne.	394
II. Tite témoigne à son armée sa satisfaction de la maniere dont elle avoit ser	vy dans
cette guerre.	395
III. Tite loue publiquement ceux qui s'eftoient le plus signalez, leur donne de s	s propre
main des recompenses, offre des sacrifices, & fait des sistins à son armée.	ibid.
IV. Tite au partir de ferusalem va à Cesarée qui est sur la mer , & y laisse ses	prison-
niers & ses deponilles.	396
V. Comment l'Émpereur Vespasien estoit passé d'Alexandrie en Italie durant le	siege de
ferufalem.	ibid.
VI. Tite va de Cefarée qui est sur la mer à Cesarée de Philippes, & y denne de	s specta-
cles au peuple qui coûtent la vie à plusieurs des Juiss captiss.	397
VII. De quelle sorte Simon fils de Gioras chef de l'une des deux factions qui	·
dans ferusalem sut pris & reservé pour le triomphe.	ibid.
VIII. Tite solemnise dans Cesarée & dans Berithe les jours de la naissance de sa	n frere
& de l'Empereur son pere : & les divers spectacles qu'il donne au peuple sont	perir un
grand nombre des fuifs qu'il senoit esclaves.	398
X. Grandes persecutions que les fuifi souffrent dans Antioche par l'horrible mét	
de l'un d'eux nommé Antiochus.	ibid.
X. Arrivée de Vespasien à Rome , mervoilleuse joye que le Senat , le peuple & de guerre en témoignent.	_
ue vuerre en temotyrich. XI. Ûne partie de l'Allemagne fe revolte , & Petilius Cerealis , & Domitien	490
l'Empereur Vespassen la contraignent de rentrer dans le devoir.	• . •
XII. Soudaine irruption des Scithes dans la Masse, & aussi-tost reprimée par	40I
que Vespasien y donne.	
XIII. De la riviere nommée Sabbatique.	402

TABL	F.	DE	S	CH A	A P	TR	F. 5	\$.
------	----	----	---	------	-----	----	------	-----

XIV. Tite refuse à ceux d'Antioche de chasser les Juifs de leur ville, & de faire est	acer
	bid.
XV. Tite repasse par ferusalem & en déplore la ruine.	404
XVI. The arrive à Rome & y est receu avec la mesme joye que l'avoit esté l'Empe	reur
Vespasien son pere. Ils triomphent ensemble. Commencement de leur triomphe.	405
XV11. Suite du superbe triomphe de Vespasien & de Tite.	406
XVIII. Simon qui estoit le principal chef des fattleux dans ferusalem après avoir i	aru
dans le triomphe entre les captifs est executé publiquement. Fin de la seremoni triomphe.	e du
XIX. Vespasien bustit le Temple de la Paix, n'oublie rien pour le rendre tres-ma	408 Tri-
fique, & y fait mettre la table, le chandelier d'or & d'autres riches dépouilles du T	em-
ple de ferusalem. Mais quant à la loy des fuifs & aux voiles du Santtuaire il les	fait
conserver dans son palais.	bid.
XX. Lucius Bassus qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée prend par	C0773~
position le chasteau d'Herodion, & resout d'attaquer celuy de Macheron.	409
XXI. Assiette du chasteau de Macheron, & combien la nature & l'art avoient trav	vail-
lé à l'envy pour le rendre fort.	ibid.
XXII. D'une plante de Ruë d'une grandeur prodigieuse qui estoit dans le chastea	u de
Macheron.  XXIII Des qualitar en quarties étrapages d'une plante Zoophies qui mui d'. 1	410
XXIII. Des qualitez & vertus étranges d'une plante Zoophite qui vroist dans l'un vallées qui environnent Macheron.	
XXIV. De quelques fontaines dont les qualite? sont tres-differentes.	ibid.
XXV. Bassu assiege Macheron: & par quelle étrange rencontre cette place qui est	411
toute lies alt mande de	. 1
XXVI. Bassus taille en pieces trois mille Juifs qui s'étoient sauvez de Macheron &	ibid.
tirez, dans une forejt.	410
XXVII. L'Empereur fait vendre les terres de la Judée & oblige tous les Juifs de p	ayer
chacun par an deux drachmes au Capitole.	ibid.
XXVIII. Cesennius Petus Gouverneur de Syrie accuse Antiochus Roy de Coma d'avoir abandonne le party des Romains, & persecute tres-injustement ce Pr	gene
Mais Vespassen le traite & ses fils avec beaucoup de bonté.	mce.
XXIX. Irruption des Alains dans la Medie, & jusques dans l'Armenie.	414
XXX. Sylva qui après la mort de Bassus commandoit dans la Judée se resout d'atta	415
aviallada, ou Eleazar chef des Sicaires s'estoit retire. Cruautez & impletez har	iguer ribles
commises par ceux de cette secte, par Jean, par Simon, & par les Iduméens.	416
XXXI. Sylva forme le siege de Massada. Description de l'assiette, de la force, e	r de
la bonté de cette place. XXXII. Merveilleuse quantité de munitions de guerre & de bouche qui estoient	418
Massada, & ce qui avoit porté Herode le Grand à les y faire mettre.	_
XXXIII. Sylva attaque Massada, & commence à battre la place. Les assiegez	419
un second mur avec des poutres & de la terre entre deux. Les Romains le brûlent	. Jone et: Ca
preparent a donner i dijaut ie iendemain.	430
XXXIV. Eleazar voyant que Massada ne pouvoit éviter d'estre emporté d'assaus	tar
les Romains exhorte tous ceux qui défendaient cette place avec luy d'y mettre le fes	i or
de se tuer pour éviter la servitude.	4 2 2
XXXV. Tous seux qui défendoient Massada estant persuadez par le discours d'Ele	ATAN
se tuent comme luy avec leurs femmes & leurs enfans; & celuy qui demeure le de	rnier
met avant que ae se tuer le seu dans la place.	نده د
XXXVI. Les Juifs qui demeuroient dans Alexandrie voyant que les Sicaires s'affer	Dimm
Josent plus que jamais dans leur revolte, trarent aux Romains ceux qui s'estoient	retiz
Ecce ij	•

rez en ce pais-là pour éviter qu'ils ne fussent cause de leur ruine. Incroyable constance avec laquelle ceux de ce te sette souffroient les plus grands tourmens. On ferme par l'ordre de Vespasien le Temple basty par Onias dans l'Egypte, sans plus permettre aux fuifs d'y aller adorer Dien.

XXXVII. On prend encore d'autres de ces Sicaires qui s'estoient retirez aux environs de Cyrené, & la plupart se tuënt eux-mêmes.

XXXVIII. Horrible méchanceté de Catule Gouverneur de la Libye Pentapolitaine, qui pour s'enrichir du bien des Juifs les fait accuser faussement, & Joseph entres autres auteur de cette histoire, par fonathas chef de ces Sicaires qui avoient esté pris, de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Vespassen après avoir approfondy l'affaire fait brûler Inathas tout vif: & ayant este trop clement envers Catule, ce mechant homme meare d'une maniere épouvantable. Fin de cette histoire.

## 

#### CHAPITRES TABLE DES

# DE LA REPONSE DE JOSEPH

## APPION.

LIVRE PREMIER,
Avant propos de Joseph.
CHAP. De les histoires Grecques sont celles à qui on doit ajoûter le moins de se le touchant la connoissance de l'antiquité: & que les Grecs n'ont esté instruique tard dans les lettres & les sciences.
11. Que les Egyptiens & les Babyloniens ont de tout tems esté tres-soigneux d'écrire l'h stoire. Et que nuls autres ne l'ont fait si exactement & si veritablement que le fuis.
111. Que ceux qui ont écrit de la guerre des Juifs contre les Romains n'en avoient aucun connoissance par eux-mesmes: & qu'il ne se peut rim ajouter à celle que Joseph en avoi écrit, ni à son soin de ne rien rapporter auc de veritable.
1V. Réponse à ce que pour montrer que la nation des Juiss n'est pas ancienne, on a dit que les Historiens Grecs n'en parlent point.
V. Témoignages des Historiens Egyptiens & Pheniciens touchant l'antiquité de la na tion des fuifs.
VI. Témoignages des Historiens Chaldéens touchant l'antiquité de la nation des Juis
VII. Autres témoignages des Historiens Pheniciens touchant l'antiquité de la nation de Juiss.
VIII. Témoignages des Historiens Greçs touchant la nation des Juiss qui montrent auss l'antiquité de leur race.
IX. Cause de la haine des Egyptiens contre les Juiss. Preuves pour montrer que Mane thon historien Egyptien a dit vray en ce qui regarde l'antiquité de la nation des Juis-
& n'a écrit que des fables dans tout ce qu'il a dit contre eux.  X. Refutation de ce que Manethon dit de Moyse.
XI. Refutation de Cheremon autre historien Founcien
XII, Refutation d'un autre historien nomme Lysimaque,

### LIVRE SECOND.

CHAP. COmmencement de la Réponse à Appion. Réponse à ce qu'il dit que Moy  I. estoit Egyptien, cé à la maniere dont il parle de la sortie des fuifs ho
de l'Egypte. 46
11. Réponse à ce qu'Appion dit au desavantage des Juiss touchant la ville d'Alexandri, comme aussi à ce qu'il veut faire croire qu'il en est l'origine, & à ce qu'il tâche de ju
stifier la Reine Cleopatre,
LII. Réponse à ce qu'Appion veut faire croire que la diversité des Religions a esté sau des sedicions arrivées dans Alexandrie, & blasme les Juiss de n'avoir point comme le
autres peuples de statues & d'images des Empereurs. 47
IV. Réponse à ce qu'Appion dit sur le rapport de Possidonius & d'Appollonius Molon, qu
les suifs avoient dans leur sacré tresor une teste d'asne qui estoit d'or, & à une sab
qu'il a inventée que l'on engraissoit tous les ans un Grec dans le Temple pour estre sacr
. sié : à quoy il en ajoûte une autre d'un Sacrificateur d'Apollon. 47
V. Réponse à ce qu' Appion dit que les Juifs font serment de ne faire jamais de bien au
estrangers, & particulierement aux Grecs: que leurs loix ne sont pas bonnes puis qu'i
Sont assujettis: qu'ils n'ont point eus de ces grands hommes qui excellent dans les art
& les sciences; & qu'il les blâme de ce qu'ils ne mangent point de chair de pourcea
of aville we le four traint circancine
Of qu'ils ne se font point circoncire.
VI. Réponse à ce que Lysimaque, Apollonius Molon, & quelques autres out dit conti
Moise. Foseph fait voir combien cet admirable Legislateur a surpasse tous les autres, &
que nulles loix n'ont jamais esté si saintes ny si religieusement observées que celles qu'
a establies.
VII. Suite du chapitre precedent où il est aussi parlé des sentimens que les Juifs ont de L
grandeur de Dien, & de ce qu'ils om souffert pour ne point manquer à l'observation
ae leurs loix,
VIII. Que rien n'est plus ridicule que cette pluralité de Dieux des Payens , ni si horribl
que les vices dont ils demeuroient d'accord que ces prétendues Divinitez, estoient ca
pables. Que les poètes, les orateurs, & les exoellens artisans ont principalement con
tribné à establir cette fausse créance dans l'esprit des peuples ; mais que les plus sage
d'entre les philosophes ne l'avoient pas. 49
IX. Combien les fuifs sont obligez de preserer leurs loix à toutes les autres. Et que diver
peuples ne les ont pas seulement autorisées par leur approbation, mais imitées. 49
X. Conclusions de ce discours, qui confirme encore ce qui a esté dit à l'avantage de Moise

## 

& de l'estime que l'en doit faire des loix des Juifs.

## TABLE DES CHAPITRES

D.U

# MARTYRE DES MACHABEES.

AVANT-PROPOS DE JOSEPH,

Qui est un discours pour montrer que la raison domine les passions.

CHAP. S Imon quoy que fuif, est cause que Seleucus Nicanor Roy d'Asie envoye ApolI. S lonius Gouverneur de Syrie & de Phenicie pour prendre les tressors qui étoiem dans le Temple de Jerusalem. Des Anges apparoissent à Apollonius, & il tombe à

E e e iij

	· 3.
demy mort. Dieu à la priere des Sacrificateurs luy sauve la vie.	Artiochus succede 🚜
Roy Seleucus son pere, établit Grand Sacrificateur Jason qui est	oit tres-impie, & se
sert de luy pour contraindre les Juifs de renoncer à leur religion.	504
II. Martyr du faint Pontife Eleazar.	505
111. On amene à Antiochus la mere des Machabées avec ses fils. I	l est touché de voir cu
lept treres li bien faits. Il fait tout ce qu'il peut pour leur perfu	taer de manyer de la.
chair de pourceau, & fait apporter pour les étonner tous les inf	Arumens des Supplices
les plus cruels. Merveilleuse generosité avec laquelle tous ensemb	le luy répondent. 509
IV. Martyre du Premier des sept freres.	511
V. Mareyre du Second des sept freres.	512
VI. Martyre du Troissème des sept freres.	513
VII. Martyre du Quatrième des sept freres.	ibid.
VIII. Martyre du Cinquième des sept freres.	514
IX. Martyre du Sixiéme des sept freres.	515
X. Martyre du dernier des sept freres.	ibid.
XI. De quelle sorte ces sept freres s'estoient exhortez les uns les aut	res dans leur marty-
re.	210
XII. Louanges de ces sept freres.	518
XIII. Louanges de la Mere de ces admirables Martyrs; & de	quelle maniere elle les
fortifia dans la rejointion de donner leur vie pour la defenje de la	toy at Dien.
XIV. Mariyre de la Mere des Mushabiac. Ses louanges, & st	elle de ses sept fils, 💇
d Eleazar.	522
	. 4 4 4 5 5.
፟ጜቚጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ	Marin Marin Marin Marin
TABLE DES CHAPIT	RES
	· .
	· .
DE L'AMBASSADE DE	· .
DE L'AMBASSADE DE	PHILON
	PHILON
DE L'AMBASSADE DE VERS L'EMPEREUR CAIUS CA	PHILON
DE L'AMBASSADE DE VERS L'EMPEREUR CAIUS CA AVANT-PROPOS de Philon fur le sujet de l'aveuglement de	PHILON ALIGULA. es hommes, & de la
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.	PHILON ALIGULA. es hommes, & de la
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre	PHILON ALIGULA. es hommes, & de la \$129 miers mois du regne de
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre  I. D'Empereur Caius Caligula.	PHILON ALIGULA. es hommes, & de la \$29 miers mois du regne de \$16
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre  I. D'Empereur Caius Caligula.  11. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  §19 miers mois du regne de  §16 dans une grande mala-
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre  I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe  die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  §19 miers mois du regne de  §16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre  1. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe  die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoigni  joye du recouvrement de sa santé.	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  § 129 miers mois du regne de  § 16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable  § 27
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de  grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre  I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe  die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign  joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes sortes de débauche	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  §129 miers mois du regne de  §16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable  §27 es & de crimes, & pai
VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre 1. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santéenté.  111. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  §19 miers mois du regne de  §16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable  §27 s & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. D'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.	PHILON ALIGULA.  cs hommes, & de la  \$29 miers mois du regne de  \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable  \$27 cs & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes fortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  1V. Caius fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à	PHILON ALIGULA.  cs hommes, & de la  \$29 miers mois du regne de  \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable  \$27 cs & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa sandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  IV. Caius sait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à 'vie & de l'Empire.	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  \$19 miers mois du regne de \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable s & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil qui il essoit obligé de la  \$22
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  1V. Caius fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à 'vie & de l'Empire.  V. Caius fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce que	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  \$19 miers mois du regne de \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable s & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil qui il essoit obligé de la  \$22
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa sandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  IV. Caius fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à 'vie & de l'Empire.  V. Caius fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce que conseils. Et ce meurtre est suivy de beaucoup d'autres.	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la  \$19 miers mois du regne de \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable s & de crimes, & pai e jeune Tybere petu-fil qui il essoit obligé de la  \$22
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  IV. Caius fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à vie & de l'Empire.  V. Caius fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce que conseils. Et ce meurtre est suivy de beaucoup d'autres. VI. Caius veut qu'on le revere comme un demy-Dieu.	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la \$129 miers mois du regne de \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable es é de crimes, & pai e jeune Tybere petit-fil qui il estois abligé de la \$121 d'il luy dannoit de sage \$3
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre 1. L'Empereur Caïus n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caïus à abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  IV. Caïus fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à vie & de l'Empire.  V. Caïus fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce que conseils. Et ce meurtre est suivy de beaucoup d'autres.  VI. Caïus veut qu'on le revere comme un demy-Dieu.  VII. La folie de Caïus augmentant toûjours il veut estre honoré co	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la \$129 miers mois du regne de \$16 dans une grande mala- ent, & leur incroyable es é de crimes, & pai e jeune Tybere petit-fil qui il estois abligé de la \$121 d'il luy dannoit de sage \$3
DE L'AMBASSADE DE  VERS L'EMPEREUR CAIUS CA  AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement de grandeur incomprehensible de Dieu.  CHAP. D'Ans quel incroyable bonheur se passerent les sept pre I. L'Empereur Caius n'ayant encorer egné que sept mois tombe die. Merveilleuse affliction que toutes les provinces en témoign joye du recouvrement de sa santé.  111. L'Empereur Caius abandonne à toutes sortes de débauche une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le de l'Empereur Tybere à se tuer luy-même.  IV. Caius fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à vie & de l'Empire.  V. Caius fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce que conseils. Et ce meurtre est suivy de beaucoup d'autres. VI. Caius veut qu'on le revere comme un demy-Dieu.	PHILON ALIGULA.  es hommes, & de la \$29 miers mois du regne de \$36 dans une grande mala- ent, & leur incroyable s & de crimes, & pai e jeune Tybere petit-fil qui il esfoit obligé de la \$21 s'il luy donnoit de sage \$3 53 mme un Dieu, & imit

autres peuples le reverer comme un Dieu,	539
1X. Les anciens habitans d'Alexandrie se servent de l'occasion de la fureur de Caïus	
fre les fuifs pour leur faire tous les outrages, toutes les violences, & toutes les cri	
tez imaginables. Ils ruinent la pluspart de leurs oratoires, & y mettent des statu	es de
Prince, quoy que l'on n'eust jamais rien entrepris de semblable sous August	eny
Some Typere. Lonanges d'Auguste.	540 Zali:
X. Casus estant deja si anime contre les Juifs d'Alexandrie, un Egyptien nomme E	1 <i>56</i> 54 4 404 -
con qui avoit esté esclave, & se trouvoit en grande faveur auprés de luy, l'irrité core par ses calomnies.	. cm-
XI. Les Juifs d'Alexandrie députent vers Cains pour luy representer leurs souffran	CES .
& Philon estoit le chef de cette Ambassade. Cains les reçoit d'une maniere qui pas	rois-
	547
XII. Philon & ses Collegues apprennent que Caiu avoit ordonné à Petrone Gouver	
de Syrie de faire mettre sa statue dans le Temple de Ferusalem.	548
XIII. Extrême peine où se trouve Petrone touchant l'execution de l'ordre que Caius	
avoit donné de mettre sa statue dans le Temple de Jerusalem, parce qu'il en connoi	ffoit
l'injustice & en voyoit les consequences.	.221
XIV. Petrone fait travailler à cette statue mais lentement. Il s'efforce en vain de per	HA -
der aux principaux des Juifs de la resevoir. Tous abandonnent les villes & la can	3P.4-
gne pour l'aller trouver & le conjurer de ne point executer un ordre qui leur estoit insupportable que la mort ; mais de leux permostre d'envoyer des députez vers l'En	22.02.00 V + 10.00
reur.	**************************************
XV. Petrone touché des raisons des Juiss & ne jugeant pas qu'on les dût mettre au d	leses-
poir écrit à Caïus d'une maniere qui alloit à gagner du tems. Ce cruel Prince entr	·c e#
fureur; mais il la dissimula dans sa reponse a Petrone.	556
XVI. Le Roy Agrippa vient a Rome, & ayant appris de la bouche de Caius qu'ila	VOK-
lost faire mettre sa statue dans le Temple de Jerusalem il s'évanouit. Après estre r	eve-
nu de cette foiblesse & de l'assoupissement dont elle fut suivie, il écrivit à ce P	rin-
YVII Caisse touche de la lettre d'Agricon mande à Darmus de ne vien el mande	55 <b>8</b>
XVII. Caïsu touché de la lettre d'Agrippa mande à Petrone de ne rien changer dat Temple de ferusalem. Mais il se répent bien-tost de luy avoir accordé cette grace	rs iç Li
fait faire une statue dans Rome pour l'envoyer secrettement à Jerusalem dans le m	, Ģ
tems qu'il iroit à Alexandrie ou il vouloit se faire reconnoistre pour Dieu. Injustice	s A
cruaute7 de ce Prince.	16 <b>6</b>
XVIII. Avec quelle fureur Caius traite Philon & les autres Ambassadeurs des	
d'Alexandrie sans vouloir écouter leurs raisons.	569

Fin de la Table des Chapitres.



# TABLE DES MATIERES contenuës en ce Volume de l'Histoire des Juiss.

Cette Table qui se rapporte aux chiffres & non pas aux pages, ne commence qu'au 28. chapitre du second livre, parce que ce qui précede n'est qu'un abregé de ce qui est écrit plus au long en l'Histoire des Juis dans le premier volume.

A A
ACTIONS extraordinaires de valeur
De Simon fils de Saül.  De quelques-uns des affiegez de Jotapat.
256
De Vespasien à Gamala. 290 De Tite en diverses occasions. 384. 386.
387. 405. 422. 464. D'un chevalier Romain nommé Longi-
nus. 409
D'un Syrien nommé Sabinus. 437 D'un capitaine Romain nommé Julien.
D'un cavalier Romain nommé Pedanius.
Combat opiniatré durant dix heures. 440. & un autre qui dura huit heures. 447
AGRIPPA Roy de Judée. Sa harangue aux Juiss pour les détourner
de faire la guerre aux Romains. 196 Le peuple l'oblige à sortir de Jerusalem.
197. 206. Il envoye des troupes à Vespassen. 241
Faveurs qu'il reçoit de Vespasien. 278. 279 Il est blessé au siege de Gamala. 286
ALAINS. Font itruption dans l'Empire.
ANANUS Grand Sacrificateur.  Il porte le peuple à assieger les factieux

306. 307. 308

dans le Temple.

Manacre par les toumecns, oc	TOTT ETORES
	319
ANTIOCHUS Roy de Coma	
Il envoye des troupes à Vespasie	n. 241
Temerité & valeur d'Antiochus	Epiphane
son fils.	419
Il est faussement accuse par Ces	ennius Pe-
tus Gouverneur de Syrie & l	oien traité
par Velpalien.	532
ANTONIA forteresse. Sa descrip	ption. 398
ANTONIUS PRIMU	
S'estant declaré pour Vespasien il	défaitune
armée de Vitellius	369
Et son autre armée dans Rome	371
ASSAUTS furioux.	260. 261

Ţ

<b>B</b> ASSUS qui commandoit les t pes Romáines dans la Judée. Il prend par composition le chasteau d	rou- He-
rodion. Et par force celuy de Macheron.	523 528
BELIER. Machine des Romains. Sa description.	26Ą

C

Pentapolitaine.
Son horrible méchanceté envers les Juifs, & sa mort épouvantable.

CEREALIS

## DES MATIERES.

DESMA	TIERES.
CEREALISI'un des Chefs de l'armée	De la forteresse Antonia. 398
de Vespasien.	De famine De cruautez. Et de miseres
Il taille en pieces onze mille Samaritains.	horribles. 319. 320. 354. 417. 424.
264. 352.	432. 458. 534.
<b>O</b> P 013137 4	D'una more qui mangea fon file
	D'une mere qui mangea son fils. 229
CESTIUS GALLUS Gouverneur de	D'un épouventable tumulte. 471
Syrie. 194	De la joye avec laquelle Vespasien & Ti-
Il entre dans la Judée avec une armée	te furent reçûs dans Rome. 511. 518
Romaine.	De la riviere nommée Sabbatique. 513
Assiege le Temple. Se retire mal à propos,	Du triomphe de Vespasien & de Tite.
& est maltraité par les Juifs dans sa re-	519. 520. 521.
traite 227 229 220 220	Du chasteau de Macheron. 524
traite. 217. 218. 220. 221.	
CHEBRON. Antiquité de cette ville. 347	D'une plante de Ruë.
COMBAT NAVAL. 284	D'une plante Zoophite. 526
Autres combats. Voyez actions extraordi-	De quelques fontaines. 527
naires de valcur.	De la forteresse de Massada. 535. 536
CRUAUTEZ exercées contre les Juiss	DISCIPLINE des Romains dans la
en diverses villes, 209. 211. 213. 214.	guerre, & leur marche. 242.254
215. 216. 223. 254. 354. 381. 545.	DOMITIEN second fils de l'Empe-
,,,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,-,	reur Vespasien.
Th.	Il se sauve lors que Vitellius prit le Capi-
<b>D</b> .	
<b>455 11</b>	,
DESCRIPTIONS. De la Galilée, de la Judée & de quel-	Il marche contre les Allemans.
De la Galilée, de la Judée & de quel-	Il accompagne à cheval Vespasien son pere
ques autres Provintes. 238	& Tite son frere dans leur triomphe.
De la discipline des Romains dans la	520
De la discipline des Romains dans la guerre.	520 E
guerre. 242. 244	
guerre. 242. 244 De la ville de Jotapar. 249	<b>E</b>
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Be-	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Be-	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.362
guerre. 242. 244  De la ville de Jotapar. 249  De la machine des Romains nommée Belier. 254  De furieux affauts. 260. 261	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & pa-
guerre. 242. 244  De la ville de Jotapar. 249  De la machine des Romains nommée Belier. 254  De furieux affauts. 260. 261	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  242. 244  249	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206
guerre. 242. 244  De la ville de Jotapar. 249  De la machine des Romains nommée Belier. 254  De furieux affauts. 260. 261	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains,
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapat.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable ter-	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains,
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la source du	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la source du Jourdain.  283	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.362  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Ge-	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.  534. jusques à 539.
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  249  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 318
guerre. 242. 244 De la ville de Jotapar. 249 De la machine des Romains nommée Belier. 254 De furieux affauts. 260. 261 D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé. 274. 275 Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain. 283 D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth. 284 De la ville de Gamala. 286 De la ville de Jericho. D'une admirable	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.362  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR sils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la ferti-	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375
guerre. 242. 244 De la ville de Jotapar. 249 De la machine des Romains nommée Belier. 254 De furieux affauts. 260. 261 D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé. 274. 275 Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain. 283 D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth. 284 De la ville de Gamala. 286 De la ville de Jericho. D'une admirable	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la source du Jourdain.  283  D'un combat naval fait sur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable sontaine qui en est proche. De la fertilité du pass. Du lac Asphaltide. Et des	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 318  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375  Est surpris par Jean. Et ainsi deux fa-
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapat.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la source du Jourdain.  283  D'un combat naval fait sur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pass. Du lac Asphaltide. Et des essertes de Sodome & de Go-	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux assauts.  260. 261  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la source du Jourdain.  283  D'un combat naval fait sur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pass. Du lac Asphaltide. Et des essentes de Sodome & de Gomorthe.  336. 337. 338. 339. 340	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364 ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires. Il se sauve dans Massada. 206 En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539. ELEAZAR sils de Simon. 311 Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375 Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388
guerre. 242. 244  De la ville de Jotapar. 249  De la machine des Romains nommée Belier. 254  De furieux affauts. 260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé. 274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain. 283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth. 284  De la ville de Gamala. 286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du païs. Du lac Asphaltide. Et des effroyables restes de Sodome & de Gomorrhe. 336.337.338.339.340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364 ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires. Il se sauve dans Massada. 206 En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.  534. jusques à 539. ELEAZAR sils de Simon. 311 Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375 Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388 Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du païs. Du lac Asphaltide. Et des estroyables restes de Sodome & de Gomorthe.  336. 337. 338. 339. 340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.  361. 362.	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364 ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires. Il se sauve dans Massada. 206 En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539. ELEAZAR sils de Simon. 311 Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375 Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388
guerre.  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  De furieux affauts.  De furieux affauts.  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  De la ville de Gamala.  De la ville de Jericho.  D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pars. Du lac Asphaltide. Et des estroyables restes de Sodome & de Gomorrhe.  336.337.338.339.340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.  361.362.  De la ville de Jerusalem.  393	E GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364 ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires. Il se sauve dans Massada. 206 En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.  534. jusques à 539. ELEAZAR sils de Simon. 311 Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375 Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388 Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pars. Du lac Asphaltide. Et des estroyables restes de Sodome & de Gomorthe.  336.337.338.339.340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.  361.362.  De la ville de Jerusalem.  393  Du Temple de Jerusalem. & de quelques	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375  Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388  Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.
guerre.  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  De furieux affauts.  De furieux affauts.  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  De la ville de Gamala.  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pars. Du lac Asphaltide. Et des estroyables restes de Sodome & de Gomorthe.  336.337.338.339.340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.  361.362.  De la ville de Jerusalem.  Du Temple de Jerusalem.  393  Du Temple de Jerusalem.  394.395.396	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs semmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375  Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388  Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.
guerre. 242. 244 De la ville de Jotapar. 249 De la machine des Romains nommée Belier. 254 De furieux affauts. 260. 261 D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé. 274. 275 Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain. 283 D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth. 284 De la ville de Gamala. 286 De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du païs. Du lac Asphaltide. Er des estroyables restes de Sodome & de Gomorthe. 336.337.338.339.340 De l'Egypte, & du port d'Alexandric. 361.362. De la ville de Jerusalem. 393 Du Temple de Jerusalem, & de quelques coûtumes legales. 394.395.396 Du Grand Sacrificateur. 397	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans. 534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375  Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388  Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.  F  AMINE. Voyez Description.  Mere qui mange son fils. 259
guerre.  242. 244  De la ville de Jotapar.  De la machine des Romains nommée Belier.  254  De furieux affauts.  260. 261  D'une tempête qui fit perir les habitans de Joppé.  274. 275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'environne, & de la fource du Jourdain.  283  D'un combat naval fait fur le lac de Genezareth.  284  De la ville de Gamala.  286  De la ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du païs. Du lac Asphaltide. Et des essergiales restes de Sodome & de Gomorrhe.  336. 337. 338. 339. 340  De l'Egypte, & du port d'Alexandric.  361. 362.  De la ville de Jerusalem.  393  Du Temple de Jerusalem.  394. 395. 396	E  GYPTE & PORT d'Alexandrie.  Leur Description. 361.364  ELEAZAR Chef des Sicaires, & parent de Manahem. Voyez Sicaires.  Il se sauve dans Massada. 206  En soûtient le siege contre les Romains, & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui estoient avec luy de se tuer avec leurs femmes & leurs entans.  534. jusques à 539.  ELEAZAR fils de Simon. 311  Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala. 375  Est surpris par Jean. Et ainsi deux factions se reduisent en une comme aupararavant. 388  Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.

1

13

. المنا

Il est cause de la revolte des Juiss. 194. 196. 200. 222. FONTAINE proche de Jericho. 537 Et autres Fontaines dont les eaux sont tresdifferentes. 527	& Réponse des Iduméens.  De Joseph à ceux de Jerusalem pour les porter à se rendre.  D'Eleazar Chef des Sicaires pour persuader à tous ceux qui défendoient Massacha avec luy, de se tuer avec leurs fem-
G	mes & leurs enfans.
ALILE'E. Sa Description. 238 GALILE'ENS qui avoient suivy le party de Jean de Giscala. Leurs horribles cruautez & abominations dans Jerusalem. 354 GAMALA ville assiegée & prise par Vespassen. Voyez Vespassen. GOMORRHE & SODOME.	I  DUME'ENS.  Ils viennent au secours des Zelateurs assiegez dans le Temple.  Les Zelateurs les introduisent dans la ville.  318  Cruautez qu'ils y exercent.  319. 320
Leurs effroyables restes. 340	Ils se retirent en leur païs.
GRAND SACRIFICATEUR. 397	Ceux qui avoient embrasse le party de Jean de Giscala s'élevent contre luy, es appellent Simon à leur secours.
HARANGUES & DISCOURS Du Roy Agrippa aux Juiss pour les détourner de faire la guerre aux Romains. 296 De ceux qui estant ptis avec Joseph dans Jotapat, vouloient qu'il se tuât avec eux. 167 De Joseph pour les détourner de ce dessein. 268	Ils traitent avec Tite: & Simon le découvre & en tuë une partie. 489  J E A'N de Giscala, l'un des Chefs des factieux ou Zelateurs.  Il trompe Tite & s'enfuit de Giscala à Jerusalem. 296  Il trompe le peuple de Jerusalem. 298  Il le trahit ensuite & passe du costé des Zelateurs. 310
De Tite à ses Soldats au siege de Tati- chée. 281. 282  Aux habitans de Giscala, 297  Et au siege de Jerusalem. A ses soldats. 390  A eux pour les exhorter d'aller à l'assaut.  438	Les Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre luy.  Sa faction se divise en deux, & Eleazar se rend chef d'une partie.  Jean les surprend, & ainsi ces deux factions se reduisent en une comme auparavant.  388
Aux factieux. 445 A Simon & L Jean Chefs desdits factieux.	De quelle sorte Tite luy parle & à Simon.
Avx Chefs de son armée au siege de Gamala.  Aux Chefs de son armée pour differer le siege de Jerusalem.  D'Ananus Grand Sacrificateur, au peuple pour le porter à assieger dans le Temple les factieux qui prenoient le nom de Zelateurs.  306	Il abandonne pour se sauver les tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne.  1l se rend aux Romains.  JERICHOVILLE & païs d'alentour.  Leur description.  JERUSALEM. Sa description.  JESUS Sacrificateur.  Son discours aux Iduméens.  315
De Ican de Giscala aux Zelateurs, 210	Il est massacré par eux · & son éloge, 219

# DES MATIERES. JOSEPH auteur de cette Histoire. MALC Roy des Arabes.

",

=

\*

5

JOSEP IT auteur de cette l'intoire.	MARIE CAROY des Miabes.
Voyez Harangues.	Il envoye des troupes à Vespasien. 241
Il est établi par les Juiss Gouverneur de	MANAHEM fils de Judas Galiléen,
la Galilée.	qui avoit esté l'un de ceux qui avoient
Excellent ordre qu'il donne. 224. 225	introduit une nouvelle secte.
Suite de sa conduite. 226. 227. 228. 229.	Il faisoit le Roy dans Jerusalem, dont il
230. 231. 240. 245. 246. 247.	est pris & executé publiquement. 204.
Il est assiegé par Veipasien dans Jotapat,	205. 206.
& suite de ce grand siege, 248. jus-	MASSADA forte place. 335.336
ques à 262.	2/2 11 0 0 12 D 11 10110 P18001
	N
La place est surprise durant la nuit. 265	
Il se sauve dans une caverne où il resolut	N TER AN Empany
de fe rendre.	NERON Empereur. Il donne à Vespassen le commande
Mais ceux qui s'y estoient sauvez avec luy	■ Il donne a Velpalien le commande
veulent qu'il se tuë avec eux. 267	ment de ses armées de Syrie. 234. Sa
Discours qu'il leur fait pour les en em-	mort 342
pêcher. 268. 269	NIGER Peraite. 235.236
Il leur persuade de jetter au sort ceux qui	
tuëroient les autres, & le sort ayant esté	, <b>O</b>
jetté & n'estant resté que luy & un au-	
tre, il est mené prisonnier à Vespasien.	THON Empereur se tuë luy-mê-
269. 270. 271.	mc. 350
Maniere dont il luy parle, & luy prédit	P
qu'il seroit Empereur. 272. Divers ef-	D
fets que le bruit de sa mort & la nou-	E Tus Gouverneur de Syrie,
velle que l'on cut aprés qu'il n'estoit que	Il accuse faussement Antiochus Roy de
prisonnier & bien traité par Vespasien	Comagene. 532
firent dans Jerusalem. 277	PLACIDE l'un des Chefs de l'armée
Vespasien le met en liberté. 367	Romaine. 239  Il tente inutilement d'attaquer Jotapar.
Voulant exhorter les Juifs à se rendre il est	<del>-</del>
blesse d'un coup de pierre. 428	vi 100 - L. Tuife affamblanien la Man
Il exhorte encore les Juifs à se rendre. 443.	Il dissipe les Juis assemblez sur la Mon-
1485.	tagne d'Itaburim 293
Il est accusé faussement par les Sicaires.	Il défait dans la campigne un tres-grand
543	nombre de Juifs.
JOTAPAT ville. Sa description. 249	PREDICTIONS des malheurs arri-
JOURDAIN. Sa source. 383	vez à Jerusalem. 476
Jude's. Sa Description. 238	PRIMUS. Voyez Antonius Primus.
•	·
$\mathbf{L}_{\cdot}$	R
	n
T ACASPHALTIDE.	RIVIERE nommée Sabbatique. 513
Sa Description.	
LAC de GENEZARETH.	S
Sa Description. 283	C
	ABINU S frere de Vespasien.
M	11: 1 6:
	Virellius le fait tuer.  Sicaires ou Affassins.
A ACHERON chasteau. Sa Descri-	Se rendent maistres du chasteau de Massa-
13/1	•
<b>1V1</b> ption. 524	da. 329
	Ffff ij

1 6	par ce l'ince. 384. 386. 387. 405. 422.
mains ceux de ces Sicaires qui s'estoient	464.
retirez à Alexandrie. 540. 541. 542.	Il opine à la conservation du Temple.
543	643
Incroyable constance dans les tourmens de	Et fait ce qu'il reut pour faire éteindre le
ceux de cette secte. 548	fcu. 467
\$ I M O N fils de Giotas l'un des Chefs	Son armée le déclare Imperator. 477
des facticux d'entre les Juifs aspire à la	Louange & recompense qu'il donne à ses
tytannie. 233	soldats après la prise de Jerusalem.
Ses combats contre les Zelateurs & les	502.503
Iduméens. 344. 345. 346. 348. 349.	Avec quelle joye il est reçu dans Romé.
353.	518
Les Iduméens & le peuple de Jerusalem	Son triomphe. 519. 520. 521
l'appellent à leur secours contre Jean	Tour s d'Hippicos, de Phazaël, & de
1 67.6	Marianne.
De quelle sorte Tite luy parle, & à Jean.	Leur description.  393
480	Tite les conserve seules après avoir fait
Luy & Jean abandonnent pour se sauver	ruiner tout le reste de Jerusalem. 496
les tours d'Hippicos, de Phazaël, &	TRAJAN l'un des Chefs de l'armée Ro-
de Mariamne. 493	maine.
Il se trouve contraint de se rendre. 507.	Il assicge Japha. 263
508.	TRIOMPHE de Vespasien & de Tite.
Il ost mené en triomphe à Rome, &	
executé publiquement. 521	TUMULTE E'POUVANTABLE. 371
SODOME & GOMORRHE.	TYBERE Alexandre Gouverneur d'A-
Leurs effroyables restes. 340	lexandrie, & Lieutenant General dans
SOHEME Roy d'Emeze.	l'armée de Tite au siege de Jerusalem.
Il envoye des troupes à Vespasien. 241	363
SYLVA qui commandoit les troupes	v
Romaines dans la Judée	
Il assiege & prend Massada. 534. 535. 536.	TESPASIEN Empereur
537.	L'Empercur Neron luy donne le
777°	
T	commandement de ses armées de Syrie
<b>1774</b>	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234
TEMPESTE. 274. 275	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM.	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. Sa Description. 394	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assege Joseph dans Jorapat. 243
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez haran-	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243.  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege.
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUS ALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez haran-	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234. Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237. Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de siéche. 258
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUS ALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stéche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auptés de Vespasien son pere. 241	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stéche. 258  Il surprend Jotapat durant la nuit. 265  Il assiege Tarichée. 280
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de sièche. 258  Il surprend Jotapat durant la nuit. 265  Il assiege Tarichée. 280  Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289.
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespassen son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de sièche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265 Il assiege Tarichée. 280 Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Prolomaïde auprés de Vespassen son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243 Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blesse d'un coup de sièche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265 Il assiege Tarichée. 280 Il assiege Gamala. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295 Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Je-
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUS ALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295 Se rend maistre de Giscala. 297	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de sièche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265 Il assiege Tarichée. 280 Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Ptend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243.  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stèche. 258  Il surprend Jotapat durant la nuit. 265  Il assiege Tarichée. 280  Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295  Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Jerusalem, afin de donner loisir aux Juiss de se ruiner par eux-mêmes. 325
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUS ALEM. Sa Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295 Se rend maistre de Giscala. 297	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243.  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stèche. 258  Il surprend Jotapat durant la nuit. 265  Il assiege Tarichée. 280  Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295  Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Jerusalem, afin de donner loisir aux Juiss de se ruiner par eux-mêmes. 325
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295 Se rend maistre de Giscala. 297 Vespasien après estre reconnu Empereur	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stéche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265 Il assiege Tarichée. 280 Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295 Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Jerusalem, afin de donner loisir aux Juiss de se ruiner par eux-mêmes. 325 Gadara qui estoit la plus importante de
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295 Se rend maistre de Giscala. 297 Vespasien aprés estre reconnu Empereur l'envoye pour prendre Jerusalem. 373: 374.	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234  Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237  Il assiege Joseph dans Jotapat. 243  Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de sièche. 258  Il surprend Jotapat durant la nuit. 265  Il assiege Tarichée. 280  Il assiege Gamala. 286. 287. 288: 289. 290. 291. 292. Et le prend. 295  Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Jerusalem, afin de donner loisir aux Juiss de se ruiner par eux-mêmes. 325  Gadara qui estoit la plus importante de toutes les places de delà le Jourdain,
TEMPESTE. 274. 275 TEMPLE DE JERUSALEM. S2 Description. 394 TITE depuis Empereur. Voyez harangues. Se rend à Ptolomaïde auprés de Vespasien son pere. 241 Prend Japha. 263 Emporte Tarichée. 282 Entre le premier dans Gamala. 295 Se rend maistre de Giscala. 297 Vespasien aprés estre reconnu Empereur l'envoye pour prendre Jerusalem. 373. 374.	commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juiss. 234 Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à luy. 237 Il assiege Joseph dans Jotapat. 243. Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stéche. 258 Il surprend Jotapat durant la nuit. 265 Il assiege Tarichée. 280 Il assiege Gamala, 286, 287, 288, 289. 290, 291, 292. Et le prend. 295 Sa prudence l'empêche d'assieger si-tost Jerusalem, afin de donner loisir aux Juiss de se ruiner par eux-mêmes. 325 Gadara qui estoit la plus importante de toutes les places de delà le Jourdain,

## DES MATIERES.

de Neron, & les troubles de l'Empire luy font surseoir le dessein de l'assieger.

342.343

Il s'avance seulement vers Jerusalem & prend diverses places.

Son armée le déclare Empereur.

358.359

Joye que toutes les Provinces en témoignent.

364.366

Il s'assure d'Alexandrie.

360

Il met Joseph en liberté.

367

Avec quelle joye il est receu à Rome.

Son triomphe.

519.520.521

J.

Il bâtit le Temple de la Paix. 522 Il traite avec grande bonté Antiochus Roy de Comagene. 532 VITELLIUS Empereur. Est égorgé dans Rome. 371

Z

ZACHARI E tué dans le Temple, & son éloge. 321 ZELATEURS qui est le nom que prenoient les factieux. 303.305

FIN.

# EXTRAIT DES REGISTRES du Conseil d'Estat.

E Roy ayant esté informé que dans l'embrasement du College de Mantaigu, arrivé le 21. Mars dernier, Pierre le Petit son Imprimeur ordinaire, qui avoit en ce lieu les magazins de ses meilleures impressions, & des livres du plus grand débit, auroit perdu le fruit de plus de quarante années d'un travail continuel, & presque la seule esperance de l'établissement de sa famille. Et sa Majesté destrant en cette occasion donner audit le l'etit des marques de sa protection, & de la satisfaction qu'elle a des soins qu'il a pris de faire de belles impressions ; & voulant pour cet estet répandre sur la personne dudit le Petit des bienfaits qui s'étendent aussi sur sa famille, après s'estre fait representer les Privileges, & les Continuations accordées audit le Petit pour l'impression des livres cy-aptés mentionnez: SA MAJESTE' EN SON CONSEIL a accordé & accorde audit le Petit, les siens & ayans cause, la continuation des Privileges à luy cy-devant accordez ou cedez, tant pour l'impression des Ouvrages & Traductions du sieur Arnauld d'Andilly, des Traductions des Ocuvres de Grenade, & des Offices de l'Eglise, de la Messe, & de la Semaine Sainte en Latin & en François, que pour l'Histoire du Vieux & du Nouveau Testament, les Traductions des Pscaumes, Proverbes, l'Ecclesiaste, & Ecclesiastique, les Plaidoyers du sieur le Maistre, les Traductions de faint Chrysostome, & de saint Gregoire, les Bibles imprimées par Antoine Vitré, les Traductions des Historiens Ecclesiastiques dusieur de Valois, les Ouvrages du P. Senault, la Vie de Dom Barthelemy des Martyrs , les Methodes Greeque & Latine , avec leurs Abregez, & les Racines Grecques; pour en jouir par ledit le Petit, les siens & ayans cause, pendant le temps & espace de cinquante années, à compter du jour que chacun desdits Privileges ou Continuations qui en ont ché accordées seront expirez. FAIT SA MAJESTE' désenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, de contresaire lesdits livres, même sous prétexte de notes, augmentation, nouvelles Traductions, ou quelque autre prétexte que ce puisse estre; ny de vendre & dé-

Ffff iij

biter des Exemplaires contresaits, à peine de six mille livres d'amende, & de confiscation des Exemplaires. Et sera le present Arrest lû & publié à la Chambre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de cette ville de Paris, & par tout ailleurs où besoin sera. Quo y faisant, & en mettant par ledit le Petit au commencement ou à la fin
de chaque exemplaire copie ou extrair du present Arrest, il sera tenu pour bien & duëment signissé, & icclui executé, nonobstant oppositions ou appellations quelconques,
desquelles si aucunes interviennent & des contraventions à icelui, Sa Majesté s'en est
reservé la connoissance, & à son Conseil, & icelle interdite à tous autres Juges. FAIT
au Conseil d'Estat du Roy, tenu à Versailles le troisséme jour d'Aoust mil six cens
soixante-quinze. Collationné, RANCHIN.

OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre, Dauphin de Vien-L nois, Comte de Valentinois & Dyois, Provence, Forcalquier & terres adjacentes. Au premier des Huissiers de nos Conseils, ou autre nostre Huissier ou Sergent sur ce requis. Nous te mandons & commandons, que l'Arrest dont l'extrait est cy-attaché sous le contrescel de nostre Chancellerie ce jourd'hui rendu en nostre Conseil d'Estat, Tu signifies à tous qu'il appartiendra, à ce qu'ils n'en prétendent cause d'ignorance: Et fais pour l'entiere execution d'icelui & de la continuation & joüissance des Privileges y mentionnez, à la requeste de Pierre le Petit y dénommé, tous commandemens, sommations, défenses sous les peines y contenuës, & autres actes & exploits requis & necessaires sans autre permission. Voulons que ledit Arrest soit lû & publié à la Chambre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de nostre bonne ville de Paris, & par tout ailleurs où besoin sera, & executé, nonobstant Clameur de Haso, Chartre Normande, & lettres à ce contraires, oppositions ou appellations quelconques, dont si aucunes interviennent, & des contraventions à iceluy, Nous nous en sommes & à nostre Conseil reservez la connoissance, & avons icelle interdite à tous nos autres Juges. Aux copies duquel Arrest & des Presentes collationnées par l'un de nos amez & féaux Conseillers & Secretaires voulons estre ajoûté foy comme aux originaux. CAR tel est nostre plaisir. Donne' à Versailles le troisième jour d'Aoust l'an de grace 1675-& de nostre regne le 33. Signé, Par le Roy Dauphin, Comte de Provence en son Conseil, RANCHIN. .

Les Heritiers dudit sieur le Petit ont cedé & transporté le droit de leur Privilege, à l'egard de l'Histoire de Joseph & des Oeuvres de sainte Therese, de la Traduction de Monsieur Arnauld d'Andilly, à Denys Thierry Imprimeur-Libraire & ancien Consul de Paris.

Ledit Sieur Denis Thierry a vendu pour toûjours à Louis Roulland les Privileges de l'Histoire des Juiss par Joseph, & des Oeuvres de Sainte Therese de la Traduction de Monsieur Asnaud d'Andilly.